

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

maandag
29 maart 2010
jaargang 126
nr 070

AMIGOE



3 Aruba

Zwaar ongeluk tijdens illegale autorace



6 Sport

Jenson Button gokt goed



8 Financieel

China straft werknemers Rio Tinto



15 Wereld

Verrassingsbezoek Obama aan Afghanistan



Regeringspartij AVP:

Motie tegen bouw Ritz-Carlton

ORANJESTAD — De voltallige fractie van regeringspartij AVP hoopt met een motie alsnog de bouw van het vijfsterren Ritz-Carlton hotel tegen te houden. Aan de motie wordt nog gewerkt, maar de partij heeft in een persbericht al laten weten dat deze wordt ingediend tijdens het vervolgdebat in het parlement over de uitgifte van terreinen voor hotel- en appartementenbouw.

Met de motie gaat de partij tegen de beslissing in van haar regering die onlangs groen licht gaf voor het hotelproject. Het kabinet zei toen niet meer onder het contract uit te kunnen dat in de nadagen van de MEP-regering was gesloten. Een contractbreuk kost miljoenen, aldus premier Mike Eman (AVP).

De AVP-fractie wil nu echter dat de regering ervoor zorgt dat de bouwwerkzaamheden onmiddellijk stoppen en de bouwvergunning intrekt. Intussen moet de regering extern juridisch advies vragen om te kijken of het contract alsnog opgezegd kan worden. Ook wil de groene partij dat uitgezocht wordt hoe het terrein waarop het hotel moet verrijzen, voor vissers en watersporters behouden kan worden.

Volgens Statenlid Juan David Yrausquin (AVP) wordt er momenteel nog gewerkt aan de precieze inhoud van de motie. Deze wordt ingediend tijdens het vervolg van het Statende- bat. “De motie zal veel meer punten bevatten, maar dat wordt duidelijk tijdens de openbare vergadering.” Het debat zou afgelopen vrij-

dag worden hervat, maar werd door Statenvoorzitter Andy Lee (AVP) tot nader order afgezegd. “De gemoederen waren nog niet bedaard en om confrontaties of zelfs vechtpartijen te voorkomen, heb ik besloten om de vergadering af te zeggen.” Vorige week woensdag werd de vergadering geschorst na een verbale confrontatie in de wandelgangen tussen Statenleden Yrausquin en Xiomara Maduro (MEP). Deze mondde uit in een schreeuwpartij in de parlementszaal tussen beide parlementariërs. Een nieuwe datum voor het debat is nog niet geprikt. Lee: “Deze week gaat niet meer lukken en daarna gaan we met een delegatie van de Staten naar Nederland om de Rijkswetten te behandelen. Op 16 april zijn we terug en pas daarna kan deze Statenvergadering weer worden hervat.” De parlementsvoorzitter zei vorige week nog dat de onderlinge sfeer binnen de Staten ‘steeds slechter’ wordt. Hij heeft de fractieleiders van zowel AVP als oppositiepartij MEP erop aangesproken.

Intussen wordt ook buiten de Staten gezocht naar juridische wegen om de komst van Ritz-Carlton tegen te gaan. Milieustichting Fanapa is momenteel aan het evalueren of het zin heeft om een zaak te beginnen tegen Ritz-Carlton. “Er staat echter nog niets concreets vast”, aldus voorzitter Ramsay Acosta. “We zijn nu juridisch advies aan het inwinnen.” Hij bevestigt dat verschillende mensen, ook advocaten, op de achtergrond meedenken met zijn initiatief.

‘Autoriteiten zaaiden paniek over griep’

BRUSSEL — De Wereldgezondheidsorganisatie WHO en andere overheidsinstellingen hebben vorig jaar onnodig paniek gezaaid over de Mexicaanse griep. Dat staat in een conceptrapport van de mensenrechtenorganisatie Raad van Europa, dat is uitgelekt via de Britse krant The Guardian. Het aantal doden als gevolg van de griepgolf werd door de autoriteiten schromelijk overtroffen. Zo vielen in het Verenigd Koninkrijk niet 65.000 doden, zoals het ministerie van Volksgezondheid aanvankelijk voorspelde,

maar 360. De overdreven voorstelling van zaken, waarbij een lobby van de farmaceutische industrie mogelijk een rol speelde, heeft het vertrouwen in officiële instanties aangetast, stelt het rapport. Als zich een nieuwe pandemie aandient, zullen veel mensen geneigd zijn de aanbevelingen van de WHO en andere organisaties met een korreltje zout te nemen en zich niet laten vaccineren. Het rapport van de Raad van Europa, waarbij 47 landen waaronder Nederland zijn aangesloten, verschijnt in april.

Kampeerseizoenen van start



Foto: Mirre de Rozario

ORANJESTAD — Het kampeerseizoen voor Semana Santa is begonnen. Zondag mochten de kampeersers voor het eerst hun tent, dan wel trailer op het strand opzetten. Vrijdag en zaterdag werd nog streng door de politie gecontroleerd op illegale kampeersers die alvast een mooi plaatsje wilden bemachtigen voor de komende twee weken. Het officiële kampeerseizoen begon echter pas zondag en duurt tot en met 11 april. Vanwege de populariteit hebben kampeersers een vergunning nodig en hanteren de autoriteiten al enige jaren strenge regels. Dit jaar zijn er ook extra regels gesteld voor vuilnis. Wie zich er niet aanhoudt, moet zijn vergunning inleveren en direct het strand verlaten.

Nog veel vragen rond belastingwet BES

KRALENDIJK — De commissie NAAZ (Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken) zit na de voorbereiding van de Belastingwet BES nog met een flink aantal vragen, blijkt uit het verslag van de commissie. Vragen over de totstandkoming van het toekomstige fiscale stelsel en over de inhoud daarvan.

Zo is (nog) niet duidelijk welke specifieke invulling de afzonderlijke openbare lichamen gaan geven aan het eigen belastinggebied. De CDA-fractie vraagt zich daarom af of buitenlandse investeerders niet de dupe worden van onduidelijkheden over de (maximale) lokale heffingen. In het nieuwe belastingstelsel komen er rijks- en eilandelijke heffingen. De laatste bepalen Bonaire, Saba en St. Eustatius zelf. PvdA wil weten hoe de bevolking van de eilanden

wordt geïnformeerd over de veranderingen op fiscaal gebied en of er bijvoorbeeld een speciaal nummer van de Belastingtelefoon komt, gericht op de BES-eilanden. Voor het draagvlak voor de nieuwe belastingwet is het belangrijk dat burgers weten dat de wet goed wordt gehandhaafd. Is er in de beginjaren extra capaciteit ingeboekt bij BES om dit mogelijk te maken, zo vragen de leden van de fractie van de PvdA. Ook vraagt de partij zich af wanneer

het nieuwe fiscale stelsel van Curaçao bekend wordt, zodat duidelijk wordt of de BES-eilanden een aanzui- gende werking krijgen op bedrijven die nu op Curaçao gevestigd zijn.

In de Belastingwet BES verdwijnt de winstbelasting en wordt daarvoor in de plaats 5 procent over winstuitkeringen geheven. VVD mist iedere zake- lijke onderbouwing ‘van het uitgangspunt dat op macroniveau een gelijke lastendruk blijft bestaan, behalve het discutabele begrip draagvlak’. De VVD-fractieleden vragen zich ook af, of en hoe een draagvlakmeting onder de bevolking van de BES-eilanden heeft plaatsgevonden en op

welke bevindingen de conclusie dat dit voorgestelde fiscale stelsel draagvlak onder de bevolking heeft, is gebaseerd.

Waarom krijgen Bonaire, Saba en St. Eustatius een vlaktaks, terwijl dat in de rest van het Koninkrijk niet het geval is, vraagt SP zich af: ‘De hoofdreden voor het afwijkende stelsel lijkt dat Bonaire, Saba en St. Eustatius in het Caribisch gebied liggen. Waarom leidt deze ligging dan tot het invoeren van een vlaktaks?’ Ook wil de partij de redenen weten voor afschaffing van winstbelasting. Na beantwoording van alle vragen, kan de Belastingwet BES in de Tweede Kamer worden behandeld.

200 passagiers gestrand op luchthaven

ORANJESTAD — Ongeveer 200 Amerikaanse toeristen hebben afgelopen weekend noodgedwongen in de vertrekhal van luchthaven Reina Beatrix gekampeerd.

Hun vlucht van afgelopen zaterdagmiddag tien voor drie naar Newark met Continental Airlines werd afgelast. Dit nadat het vliegtuig een probleem bleek te hebben met een hydraulische pomp en aan de grond moest blijven voor reparatie. Omdat hun bagage al was ingecheckt, konden de passagiers niet uit de luchthaven vertrekken. Zouden ze de luchthaven verlaten, dan zou hun ticket vervallen, aldus een van de gestrande passagier.

Dit resulteerde in een grote groep toeristen die in de vertrekhal bleef slapen.

Pas afgelopen nacht, om vijf voor half een vertrok de groep met een vervangend vliegtuig. Intussen waren de frustraties al zo hoog opgelopen dat een van de passagiers contact opnam met de Amerikaanse tv-zender NBC 4 New York om zijn beklag te doen. In de uitzending waren bovendien foto's te zien van slapende toeristen op de vloer van de vertrekhal.

StIP loopt ten einde

WILLEMSTAD — Privatiseringsstichting StIP heeft maar twee bestuursleden over, nadat voorzitter Clark Gomes Casseres eerder deze maand zijn ontslag heeft ingediend.

Volgens gedeputeerde Mike Willem (Financiën, PAR) zal de opvolger van StIP, de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsinstellingen (SBTNO) per 1 mei actief worden. Hierdoor heeft het geen zin om nieuwe bestuursleden te benoemen. Conform de StIP-statuten moet het bestuur van de privatiseringsstichting uit minimaal vijf leden bestaan. Op dit moment zijn Henri Emerenciana en Joel Gois da Silva de enige twee overgebleven leden. Maar Willem ziet geen noodzaak om nieuwe bestuursleden te benoemen, aangezien StIP in zijn ogen ‘een aflopende zaak’ is. Dit was volgens de gedeputeerde al aanleiding voor diverse bestuursleden om hun ontslag in te dienen.

*Vervolg op pagina 11
‘Overdracht aandelen kost tijd’*

FARC laat militairen vrij

BOGOTÁ — Colombiaanse FARC-rebellen hebben gisteren een gevangene vrijgelaten, op een geheime locatie in de jungle. Een jaar eerder hadden de rebellen de nu 22-jarige Josue Daniel Calvo gevangen genomen.

Na de overdracht werd Calvo naar Villavicencio gebracht, waar hij uit een helikopter stapte en zijn vader en zus omhelsde. Hij droeg een kooitje waarin een vogel zat, die zijn mas-

cotte was tijdens zijn gevangenschap. Calvo strompelde, maar leek in betere conditie te zijn dan andere gevangenen die eerder werden vrijgelaten. Hij was gewond geraakt aan een van zijn benen toen hij gevangen werd genomen.

Morgen staat er nog een vrijlating op het programma: die van militair Pablo Emilio Moncayo. De rebellen namen hem meer dan twaalf jaar geleden gevangen. Moncayo is een van de gevangenen die de FARC het langst vasthield. Hij

is symbool komen te staan voor degenen die zijn achtergelaten in de jungle. De militair was slechts enkele malen te zien in video's van de rebellen.

De FARC zou nog 23 agenten en militairen gevangen houden als politiek wisselgeld. De rechtse regering in Colombia vecht een keiharde militaire strijd uit met de guerrillabeweging, die zich al 45 jaar verzet tegen het gezag in Bogotá. Calvo's vrijlating vindt enkele maanden voor de verkiezingen van mei plaats,

wanneer Colombianen een opvolger moeten kiezen voor president Alvaro Uribe.

De beweging vocht aanvankelijk voor een socialistische staat, maar tegenwoordig houdt de groep zich vooral bezig met criminele activiteiten, zoals drugshandel, ontvoering en afpersing, om de strijd te financieren. De guerrillabeweging had in 2001 nog circa 16.000 leden, maar volgens deskundigen is dat aantal inmiddels tot circa 9000 geslonken.

Aanslagen eisen levens in metro Moskou

MOSKOU — Ten minste 38 mensen zijn vandaag omgekomen door zelfmoord-aanslagen in de metro van de Russische hoofdstad Moskou. Ook raakten zeker 64 mensen gewond.

Een eerste aanslag vond plaats tegen acht uur (lokale tijd) in de ochtendspits in metrostation Loebjanka, waardoor ten minste 23 mensen om het leven zijn gekomen. Iemand blies zich op in het tweede me- trostel. De doden vielen zowel in de wagon als op het perron. Metrostation Loebjanka ligt vlakbij het hoofdkantoor van

de Russische Binnenlandse veiligheidsdienst FSB. De tweede aanslag vond plaats iets na half negen in metrostation Park Kulturi, eveneens in het centrum van de miljoenenstad. Daardoor zijn zeker 15 doden gevallen. In totaal raakten ten minste 64 mensen gewond, aldus de autoriteiten. Een aantal Russische media meldde een derde explosie in station Prospekt Mira, maar dat werd later door andere media weer tegengesproken. De autoriteiten zijn een onderzoek gestart naar de explosies. De autoriteiten vermoeden dat rebellen uit de Noord-Kauka-

sus, waarschijnlijk uit de deelstaat Tsjetsjenië, achter de aanslagen zitten.

Rusland is onlangs een offensief begonnen tegen militanten in Tsjetsjenië, die vechten voor een onafhankelijke staat en banden zouden onderhouden met terreurnetwerk Al Qaida. Tijdens het offensief zou onder meer Abu Haled, een Arabische strijder die ongeveer dertien jaar geleden naar Tsjetsjenië kwam, zijn gedood. Hij zou leiding geven aan de contraspionage van de Tsjetsjeense rebellen en nieuwe strijders opleiden.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen Live @ Café the Plaza,
2.45pm, Kwart Finale
Champions League!
Kom gezellig met de vrienden
doen wij een snackje erbij!!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music
Cristal
Breeze Band!!



"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Aruba Joe's N.V.
Dba
Iguana Joe's /
Smokey Joe's &
Iguana Cantina

is looking for :

Full time / Part time
Server

Please apply in person at Bubali 120

HUIS TE KOOP

By appointment
587-2357
Tel: voor 12 uur
Afs: 399.000.



Designer Cunucu Woodhuis + Apt.
734 m² ERF. Tot 2059, elevated land
Lrg. MastBDrm, 2 Bths, + Guestrm, etc.
Privacy, Countryside view. 8 mins. to beach



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Siribana

Unieke volledig gemeubileerde woning te huur in
Siribana, vlakbij St. Cruz. Op ruim kavel van 2000 m2
Voorzien van 2 losse gedeeltes met in het midden
porch. Woonk., keuken, berg., 3 slpk., 2 badk., carp.

Afl 2.350,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 27 Maart 2010

16 25 31 33 34

1er Premio: no tin ganador di afl. 200.000,-
2do Premio: tin 1 ganador afl. 3.106
3er Premio: tin 1 ganador afl. 1.898,00
4do Premio: tin 96 ganador afl. 12,-

Joker
23

Proximo sorteo
31 Mrt. 2010
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 215.000,00

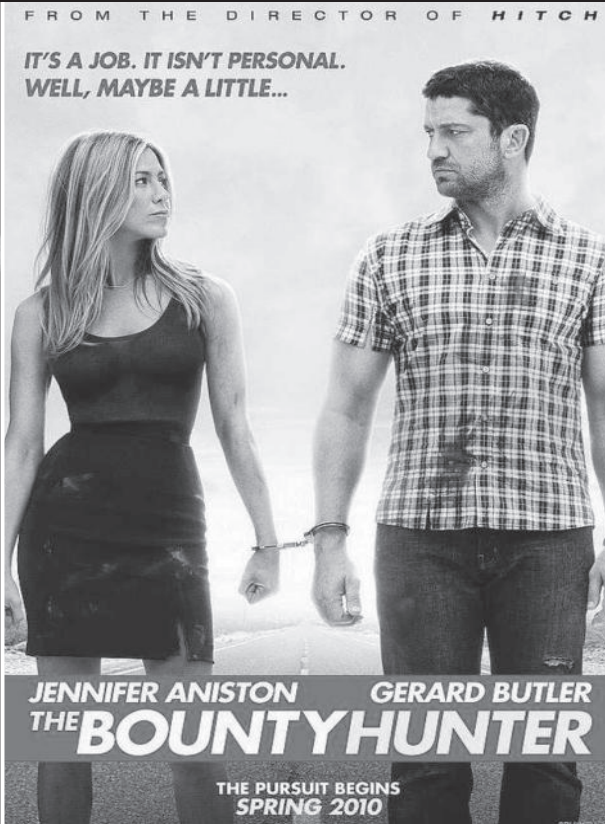
1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:



NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



Niet door de
beugel kunnen.

De norm overschrijden
van wat nog behoorlijk is.

TE HUUR:

In Oranjestad, goede buurt,
5 min. van Havana Beach:

voll. gemeubileerde
geheel airconditioned
APARTMENTS

met privé terras, cable tv,
wasmachine, heet water,
telefoon. ALL-IN-prijs incl
electra, water, gas, cable,
wekelijks schoonmaak en
linnenservice.
Vanaf Afl. 1250.- per maand.
Info: tel. 582-4953 of
www.arubadeluxeapartments.com

Visit
our website
AMIGOE.COM

MADURO
MOVING N.V.
Professional Packing
& Moving Supplies

Local and International
Movings
Lokale en Internationale
Verhuizingen

Mudanzas Locales
e Internacionales
Tel: 5282370/5282367



WWW.SELMADURO.COM

TE HUUR



Afl. 3.000,- p.m.

Washington 170
Nieuwe, gemeubileerde woning
met 2 slaapkamers, 2 badkamers
en zwembad met poolservice.

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

CARIBBEAN CHANDLERIES BUDGET MARINE VACANCY

Is op zoek naar een verkoopster voor
onze verkoopafdeling.

Werkzaamheden en verantwoordelijkheden zijn als volgt:

- Het assisteren en advies geven aan klanten
over maritieme producten.
- Kassa bedienen (kassier) en administratie van de
dagelijkse verkoop.
- Zelfstandig kunnen werken.
- Goede beheersing van de papiamentse,
nederlandse en engelse taal.
- Bij voorkeur kennis hebben met maritieme
producten (jacht, boten enz.)
- Ervaring met computer en bereid om verder te leren.

Opleiding:
MAVO/EPB techniek of gelijkwaardig.
Alle documenten van de Directie Arbeid moeten in
goede orde zijn.

Bent u geïnteresseerd en voldoet u aan de eisen.
Telephone: 297-585-3796 / 593-2269 / 733-5436
Email: tony.waldron@budgetmarine.com



SCHEDULE FOR WEEK OF MARCH 25 - MARCH 31

*matinee: saturday - sunday | late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD				
PG-13	REMEMBER ME	4:45 daily: matinee:	7:15 late show:	9:45 12:15
PG-13	THE BOUNTY HUNTER	5:45 daily: matinee:	8:15 late show:	11:00
R	EDGE OF DARKNESS	4:30 daily: matinee:	7:00 late show:	9:30 12:00
PG	BROOKLYN'S FINEST	6:00 daily: matinee:	8:45 late show:	11:30
PG	VALENTINE'S DAY	6:30 daily: matinee:	9:00 late show:	11:45
PG	ALICE IN WONDERLAND	6:00 daily: matinee:	8:30 late show:	11:00
AT PASEO HERENCIA				
PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON	4:00 daily: matinee:	6:15 late show:	8:30 11:00
PG	DIARY OF A WIMPY KID	4:30 daily: matinee:	6:45 late show:	
R	CASE 39	5:45 daily: matinee:	8:15 late show:	11:00
PG-13	OUR FAMILY WEDDING	5:30 daily: matinee:	7:45 late show:	9:45 12:00
R	FROM PARIS WITH LOVE	9:00 daily: matinee:	late show:	11:30
R	GREEN ZONE	6:30 daily: matinee:	9:00 late show:	11:30
R	SHUTTER ISLAND	5:45 daily: matinee:	8:45 late show:	11:45

service with a
genuine smile

- > More legroom
- > Personal video entertainment
- > Seat choice upon booking

COMFORT
class
UPGRADE
\$89



Price per person, per one way. For full conditions
visit www.martinair.an or www.martinair.aw;
ask your travel agent or local martinair office.
Comfort Class: Extra legroom, Personal Video Entertainment, Seat selection at reservation.

JANDINO COMEDY NIGHT



3 en 4 april 2010
19:30 uur

Crystal Theater
Tickets AWG. 45 bij:

- Linda's Pannekoekenhuis
- Texaco Wayaca

Info via 737-2200 of via
4sure.entertainment@gmail.com

4SURE
Entertainment



Zwemmen tegen hotelbouw

ORANJESTAD — “Hotels genoeg op Aruba. Laat Ritz Carlton naar San Nicolas gaan of gebruik het vervallen hotel van Bushiri.” Onder luid protest namen 84 mensen zaterdagmiddag deel aan een protest tegen nog meer hotels op Aruba. Het protest, een zwemactie, vond plaats in zee en op het strand tussen Malmok en Arashi.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De zwemactie begon zaterdagmiddag om vier uur bij Malmok. Onder een kleine *palapa* staat een tafeltje met een bordje *check in*. Daar schrijven zich binnen een uur 84 mensen in. Vijftig van hen gaan zwemmen; onder hen ook parlementariër Juan David Irausquin (AVP). Enkele actievoerders gaan kanovaren en één meldt zich met een peddelboard. De jongste deelnemer is Zonety Lacé (3) die op een bodyboard naast haar zwemmen de vader mee peddelt. Janet en Ronnie Parham, 60 en 61 jaar, zijn de oudste zwemmers. Het aantal toeschouwers en medestanders is nog groter. De sfeer is positief, doch bezorgd. De recente ontwikkelingen bij Fisherman's Hut, waar de voorbereidende werkzaamheden van Ritz Carlton al zijn begonnen, baren de actievoerders zorgen. “We willen geen nieuwe hotels. Niet bij de Fisherman's Hut of bij Arashi. Als het Ritz Carlton, of welk hotel dan ook, er toch moet komen, laat ze dan een andere locatie zoeken”, reageert een aantal zwemmers dat op het startsein wacht. “Waarom zouden ze niet het vervallen Bushiri hotel opknappen? Ze



Foto: Mirte de Rozario

Zwemmers zaterdagmiddag in actie tegen de komst van nog meer hotels op Aruba.

kunnen ook bij San Nicolas bouwen.” De deelnemers vinden het belangrijk dat het actievoeren wordt gezien. “Via internet wordt ook geprotesteerd, maar dan moet je net op die sites zitten. De politiek kan zulke online acties gemakkelijker negeren. Deze zwemactie, zeker als de media het oppikken, wordt absoluut gezien.”

Niet te laat

Eén van de zwemmende actievoerders is Edith van der Wal, van Tortugaruba. Ze vindt dat het ‘nooit te laat is om voor de natuur op te komen’. “Als de komst van Ritz Carlton al vast staat, en we dat proces niet meer kunnen stoppen, dan kunnen we nog steeds aandringen op het be-

houd van de natuur. Op dat gebied is nog genoeg te winnen.” Ze vertelt dat al in 2005 tijdens vooronderzoeken door Ritz Carlton is beloofd dat er

rekening zou worden gehouden met schildpadden. “Ze hebben toegezegd dat er tijdens het legseizoen van de schildpadden geen verlich-

Demonstratie Stimaruba

Ook zondag is actie gevoerd tegen de bouw van meer hotels. Zo' n 50 mensen kwamen af op een demonstratie van Stimaruba. Zij waren bedroefd en ook boos, omdat de eerste bomen op het terrein dat voor Ritz Carlton is bestemd al zijn gekapt. Organisator Olinda Rasmijn van Stimaruba zegt na afloop dat de actie op ‘een wat ongelukkig moment’ was gekozen, omdat er die ochtend meer activiteiten elders op het eiland waren. Ze denkt dat ze daardoor de opkomst niet zo hoog was. De groep verzamelde zich op de parkeerplaats bij Arashi, waar ze zondag tussen tien en half twaalf hun ongenoegen over de komst van meer hotels kenbaar maakten. Onder de actievoerders was ook politicus Rudy Lampe (RED).

Vals alarm

ORANJESTAD — Tijdens een ontruimingsoefening in het belastingkantoor ging afgelopen vrijdag ook per ongeluk het alarm af in de rest van gebouw in Camacuri. Dat zorgde voor enige commotie onder de aanwezigen. De bedoeling van de oefening was aanvankelijk om de reactiesnelheid van het personeel te testen. Maar toen het alarm ook in de vleugels

A en B afging, werden ook bezoekers geëvacueerd. Al gauw ging het gerucht dat er een bom was gemeld. De belastingdienst liet echter vanmorgen weten dat het om een oefening ging in vleugel C van Directie Financiën. Deze werd gehouden door het bedrijfshulpverleningsteam. Het was niet de bedoeling geweest dat ook elders het alarm af ging.

Man mishandelt echtgenote

ORANJESTAD — Een vrouw werd afgelopen vrijdag ter hoogte van het benzinstation Texaco in Sasaki mishandeld door haar man. De man werd aangehouden en ingesloten. Toen de politie ter plekke kwam, wist een getuige de agenten precies uit te leggen hoe het incident verliep. De agenten spraken daarop de agressieve man aan. Deze verklaarde dat hij zijn vrouw

‘uit reactie sloeg’. De vrouw zou hem namelijk eerst een klap in het gezicht hebben gegeven, waarop de man uit reflex terugsliep. De vrouw vertelde agenten dat dit niet de eerste keer is dat ze door haar man mishandeld is. Ze zei dat ze na de behandeling van haar verwondingen aangifte gaat indienen. De man werd door de politie aangehouden en naar het politiebureau gebracht.

Zwaar ongeluk tijdens illegale autorace



Foto: Cybared

ORANJESTAD — In de nacht van zaterdag op zondag omstreeks half twee zijn drie auto's op elkaar gebotst op het bruggetje van Piedra Plat naar Santa Cruz. Drie personen raakten gewond en een chauffeur werd aangehouden. De politie doet nog onderzoek naar de oorzaak, maar vermoedt dat het ongeluk is veroorzaakt, omdat twee auto's aan het racen waren. Eén van de personenwagens raakte hierbij een tegemoetkomende pick-up. De bestuurder van de personenauto raakte zwaar gewond en twee personen in de pick-up lichtgewond. De bestuurder van de andere personenauto werd gearresteerd, omdat de politie vermoedt dat hij onder invloed was van alcohol toen het ongeluk gebeurde. Behalve de materiële schade aan de auto's, liep ook de brug flinke schade op.

Toerist overvallen door zeven man

ORANJESTAD — Een toerist is zondagnacht door zeven mannen overvallen en beroofd. Het incident vond plaats in de buurt van de *low-rise* hotels. Het slachtoffer had zijn overvallers eerder al in de nachtclub Senor Frogs gezien.

Na een avond stappen in de Weststraat besloot de toerist rond elf uur 's avonds terug te lopen naar Casa del Mar. Onderweg werd hij door zeven mannen overvallen. De mannen sloegen hem in elkaar en gingen er met 300

dollar en zijn paspoort van door, aldus politiewoordvoerder John Larmonie. De politie werd zelf rond half drie 's nachts van het incident op de hoogte gesteld. Twee personen meldten bij de frontdesk van het hotel dat er een overval had plaatsgevonden. De medewerkers van het hotel gaven dit meteen door aan de politie. De politiewoordvoerder zei niet veel meer informatie kwijt te willen over deze zaak, omdat het de kans kleiner maakt dat de daders kunnen worden aangehouden.

Smit wint brons op Odesur



Stuart Smit viert zijn bronzen medaille samen met zijn trainer Choong Young Pet.

ORANJESTAD/ MEDELLIN — De Arubaanse tae-kwondoka Stuart Smit heeft de bronzen medaille gewonnen tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen (Odesur) in Medellin, Colombia. Hij kwam uit in de gewichtklasse tot 80 kilogram. Smit, die in Nederland woont, won in de kwartfinale verrassend van de Venezolaanse favoriet Carlos Vasquez. Hierna belandde hij in de halve finale tegen de Braziliaan Andre Bilia. Die partij liep gelijk op, totdat Bilia door een fout van Smit op een voorsprong kwam en deze niet meer weggaf. Bilia won de partij en daarna ook de finale tegen de Peruaan Andre Javier Caro Jahncke.

Voor Aruba is de bronzen medaille het tweede ere-taal tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen. Vrijdag wonnen Thashaina Seraus, Kamila Dammers en Shari Albertus de bronzen medaille in het 'Terna'-onderdeel van het bowlingtoernooi. Met de winst van Smit komt Aruba in de medaille stand op de dertiende plaats, boven Suriname en hekkensluiter Panama. De Nederlandse Antillen doen het iets beter en staan op de elfde plaats met drie keer goud. Colombia staat bovenaan met 138 gouden plakken, 119 keer zilver en 96 keer goud. De Zuid-Amerikaanse Spelen Odesur worden morgen officieel afgesloten.

Conferentie overzeese gebieden EU

ORANJESTAD / BRUSSEL — Premier Mike Eman (AVP) en de gevormachtigde minister van Aruba Edwin Abath (AVP) hebben vorige week namens Aruba meegedaan aan een conferentie van OCTA. Daarin zijn de overzeese landen en gebiedsdelen van de Europese Unie (EU) in vertegenwoordigd.

De conferentie werd georganiseerd door ons land. Onder leiding van Abath, Arubahuis-directeur Desiree Croes en medewerkers van het Arubahuis, is bijna een jaar gewerkt aan de voorbereidingen. Dinsdag ging de conferentie van start in Brussel, in het La Place hotel. Gedurende de week werden op hoog niveau gesprekken gevoerd tussen vertegenwoordigers van de

verschillende landen geassocieerd met OCTA en de Europese Unie. Eman hield donderdag onder meer een relaas over de werkzaamheden van Aruba om de relatie tussen het eiland en Nederland te verbeteren. Ook aan de relatie met de EU wordt gewerkt, zo vertelde de premier. “Nederland integreert steeds meer in de EU, waardoor Aruba in een soort vacuüm komt als we zelf niet onze relatie met de Unie definiëren.” Volgens de premier zitten er veel voordelen aan een goede relatie met de EU, maar Aruba moet zelf bepalen op welke manier er kan worden samengewerkt. De minister-president voerde samen met Abath overleg met Europese parlementariërs Ria Oomen, Lambert van Nistelrooij, Hans Gert Pöttering, Nuno Teixeira en Maurice Ponga. Ook hebben

ze vergaderd met verschillende commissarissen, onder wie Tom de Bruijn, de permanente vertegenwoordiger van Nederland in de Europese Unie.

De OCTA bestaat uit eilanden en landen die geassocieerd zijn met de volgende vier Europese landen: Denemarken, Frankrijk, het Koninkrijk der Nederlanden en het Verenigd Koninkrijk. Vertegenwoordigers van deze landen waren massaal bij de conferentie aanwezig. Ook de gevormachtigde minister van de Antillen, Marcel Planck, en de gezaghebber van Bonaire Glenn Thodé waren onder de genodigden.

Man overlijdt na drinken vergif

ORANJESTAD — Het drankgebruik van een 48-jarige man uit Paradera is hem afgelopen weekend fataal geworden. Na het nuttigen van grote hoeveelheden alcohol dronk de man een fles onkruidverdelger leeg. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht, waar hij zaterdagmiddag overleed. Het is onduidelijk of de man het vergif voor drank aanzag en per ongeluk innam of dat hij zichzelf van het leven wilde beroven. De politie heeft de zaak overgedragen aan het Openbaar Ministerie.

Correctie

In de *Amigoe* van zaterdag stond het artikel ‘Militair wacht forse straf’. Hierin staat een Nederlandse militair abusievelijk vermeld als verdachte. De soldaat werd echter slachtoffer van een gewelddadige overval, en was niet de dader. Tijdens een ruzie met een viertal mannen kreeg deze militair een klap in het gezicht en werd hij van een tas met daarin een portemonnee en een mobiele telefoon beroofd. De daders hangt een forse straf boven het hoofd.

For Rent



L.G.Smith Bld 124 , next to Teak House and CMCC
A: Office units of 120 m2 and 180 m2 .
B: Retail unit direct at boulevard of 300m2
with large front showroom and more.
Call for Info: 5933460 Email: pad@setarnet.aw

Op 87-jarige leeftijd is toch nog onverwachts mijn lieve man,
zorgzame vader en grootvader

Johannes Kort (Jan)

in het ziekenhuis overleden op 25 maart 2010



Velen van u herinneren Jan ongetwijfeld nog uit zijn actieve zakelijke loopbaan bij Aruba Agencies (later Consales), waarbij hij werd gekenmerkt door zijn enthousiasme en zakelijke kennis. Vooral door zijn inbreng werd Aruba Agencies (later Consales) een grote speler op de lokale markt. Wij zullen hem en vooral zijn humor erg missen.

Echtgenote: Jeannette Kort- Köhler

Kinderen: Mylène,

Janine & Ron,

Michael.

Kleinzoons: Patrick, Olaf en Nicolas

Kleindochter: Cassia

Onze hulp en steun en toeverlaat Anna Cardenas Jimenez

Verdere familieleden in Nederland en in Amerika, Australië, Nieuw Zeeland en Frankrijk en de vele vrienden op Aruba, Nederland en Amerika.

Zijn wens was om gecremeerd te worden.

Datum en plaats van condolantie: **Aurora Funeral Home**

Cumana # 76

29 maart 2010

van 4 uur pm tot 6 uur pm

Koop nu uw auto met RBTT Bank

- Speciale Rente van 13.5%
- 30% korting op Uw autoverzekering
- Goedkeuring ter plekke

HYUNDAI

Garage **Centraal**
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260 • www.garagecentraal.com



Special in samenwerking met

RBTT BANK

imagine *MORE* for yourself.

Overleden

Jan W. Koetse 21-03-2010
Hélène Many 23-03-2010
Maria P. Lacle Ridderstap 24-03-2010
Jarvis v/d Linde 25-03-2010
Johannes Kort 25-03-2010
Constancio Rudolf Herms 26-03-2010
Robert F. de Cuba 27-03-2010
Gilberto A. Croes 28-03-2010
Andres F. Gomez 28-03-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 30 maart 2010 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en overwegend droog. De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:34 uur en zonsopgang om 06:47 uur.

Wind: Matig tot vrij krachtig en oostelijk; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig tot harde wind in uitschieters windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: In de komende 24 uur wordt weinig significante bewolking verwacht boven onze regio. Hierdoor zal de huidige droogte aanhouden.

Zeecondities: Matig, met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 2.0 meter.

Bijzondere verschijnselen: Geen

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: Half bewolkt en geen neerslag van betekenis.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm	
Aruba	lichtbewolkt	33	27	0.0	
Bonaire	halfbewolkt	31	27	0.0	
Curaçao	lichtbewolkt	32	26	0.0	
St. Maarten	lichtbewolkt	29	25	2.6	
Amsterdam	geheel bewolkt	10	07	.02	
Atlanta	zwaarbewolkt	22	08	0.0	
Bogotá	neerslag op afst.	18	07	—	
Havana	zwaarbewolkt	33	24	—	
Kingston	lichtbewolkt	30	24	—	
Miami	regen	27	23	0.5	
New York	regen	10	09	35.6	
Paramaribo	zwaarbewolkt				
	na regenbui	31	23	7.0	
Port-of-Spain	lichtbewolkt	34	24	0.0	
San Juan	lichtbewolkt	31	24	sporen	
Sto Domingo	lichtbewolkt	32	25	—	
Valencia	zwaarbewolkt	35	26	0.0	

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

maandag 29 maart

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-

4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.



Place: The Westin Aruba Resort

Date: April 16th -18th 2010

Registration: www.autismoaruba.org

* Nashko accreditation for physicians is in progress

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA
Tel: 588-1179

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz, Alex Lacleé,
Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw
Corrector
Mirte de Rozario

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #310278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>



PAGO NA PENSIONADONAN PA LUNA DI APRIL 2010

Relaciona cu e dianan liber na comienso di luna di april 2010, Banco di Seguro Social, SVB ta informa cu pension di biehes, viuda y huerfano pa e luna di april ta keda paga dia **31 di maart 2010**.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

Seguridad pa Aruba su Comunidad

Koop, Bouw of Herfinancier
uw huis en begin pas over 6
maanden met betalen!

Campagne is geldig tot en met 30 juni 2010.



Aruba Bank introduceert haar Mortgage Savings Deal met een zeer aantrekkelijke rente. Dit is een unieke kans om te sparen met uw hypotheek. Koop, bouw of herfinancier uw huis en geniet van een termijn van 6 maanden waarin u uw hypotheek nog niet hoeft af te lossen.

Gedurende deze zes maanden kunt u sparen voor de droom van uw gezin. Kom voor meer informatie langs bij één van onze filialen of neem contact op met ons Call Center op 527 7700.

Spaar voor uw dromen

Arubabank®

understands

www.arubabank.com

COLUMN

De tirannie van goede bedoelingen

Hellen van der Wal is bestuurslid van de Stichting Arubaanse Kinder- en Jeugdtelefoon, voorzitter van de Stichting Maatschappij en Criminaliteit en Caribisch vertegenwoordiger in de NGO Advisory Council for Follow Up to the UN Secretary General's Study on Violence Against Children en in de Global Movement for Children, LAC Division, Workgroup on Violence. Om de week schrijft ze in deze krant over kinderrechten.



Hellen van der Wal

Het Internationale Verdrag voor de Rechten van het Kind van 1989 (IVRK) heeft een aantal records gevestigd. Binnen een zeer korte tijd was het verdrag door 193 van de 195 soevereine staten geratificeerd. Het is volgens mij het verdrag dat het meest duidelijk en integraal richtlijnen en grenzen formuleert voor iedereen die met kinderen te maken heeft. Tegelijk is het een verdrag dat het minst leeft binnen de beroepspraktijk.

De voormalige voorzitter van het Committee on the Rights of the Child (CRC), Jaap Doek, beklagde zich er over dat zelfs rechters nauwelijks iets van IVRK weten. Zelf heb ik dat vorige jaar ervaren aan de Universiteit van Amsterdam (UvA).

Een medepromovendus vertelde over zijn onderzoek naar de kwaliteit en professionaliteit van medewerkers in de jeugdzorg. Het merendeel bleek niet voldoende gekwalificeerd te zijn. Zijn bevindingen impliceren dat mensen hun auto wel laten repareren bij erkende instellingen, maar dat problematische kinderen naar 'ongecertificeerde garages' worden gestuurd. Alle goede bedoelingen ten spijt, voor probleemkinderen is echte deskundigheid nodig. Daarbij geldt in de eerste plaats dat de schoenmaker zich bij zijn leest houdt. Een politieagent, een maatschappelijk werker en een leerkracht zijn geen (forensisch) orthopedagoog. Eigen ervaringen of ideologische ideeën mogen nooit leidraad zijn voor

'professioneel' handelen. In IVRK staat immers het belang van het kind centraal. Het kind heeft recht op zorg die is afgestemd op hem en zijn speciale behoeften. Goede bedoelingen veroorzaken eerder het tegendeel dan dat ze goed doen. Dat hebben programma's als *Scared Straight* en interventies als *boot camps* aangetoond.

Het verbaasde me ook dat medepromovendi zich niet realiseerden binnen welke kaders zij onderzoek doen en functioneren. Met andere woorden: waar halen ze de legitimiteit vandaan om zich zo ingrijpend met het leven van kinderen te bemoeien? Ook daar komt IVRK om de hoek kijken. Volgens het verdrag heeft ieder kind het recht om zich te kunnen ontwikkelen tot zijn volste potentieel. De overheid is in het belang van het kind verplicht om bij te staan, ondersteuning te bieden en soms zelfs de taak van de ouders over te nemen als het kind in die ontwikkeling wordt verstoord. De overheid is ook verplicht om te zorgen dat iedereen de nodige kennis en middelen heeft om met kinderen in het algemeen en probleemkinderen in het bijzonder te werken.

Mijn pleidooi voor het verdrag als leidraad en de

legitimatie bij onderzoek en zorg heeft een klein resultaat opgeleverd. Over dit thema zal ik in mei als gastdocent optreden aan de UvA.

Wat IVRK betreft: daar is recentelijk een heel groot resultaat bereikt, dankzij de lobby van vele kinderrechtenactivisten en -organisaties. De VN-Raad voor de Mensenrechten heeft op 24 maart besloten om een nieuw internationaal mensenrechteninstrument te ontwikkelen, waardoor het mogelijk wordt dat de CRC individuele klachten van kinderen en hun wettelijk vertegenwoordigers over schendingen van hun kinderrechten in behandeling kan nemen. De verwachting is dat het ruim twintig jaar oude verdrag hier door meer effectief wordt. IVRK is tot nu toe het enige mensenrechtenverdrag dat geen individuele klachtenregeling kent en staat met dit record op eenzame hoogte. Hopelijk komt daaraan in 2011 een einde en staat het Optionele Protocol over de klachtenregeling open voor ondertekening en ratificatie door de lidstaten. Hopelijk wordt met die ratificatie een nieuw record gevestigd. Kinderen kunnen dan effectief hun rechten opeisen en de tirannie van goede bedoelingen aan de kaak stellen.

Documentaire Pim de la Parra deels op Aruba gefilmd

ORANJESTAD — De Nederlands-Surinaamse filmmaker Pim de la Parra keert na 23 jaar terug naar Aruba voor een documentaire die over zijn leven wordt gemaakt. Komend weekend beginnen de opnamen voor deze documentaire, *Parradox* geheten, in zijn geboorteland Suriname. Omdat een belangrijk deel van zijn leven zich hier afspeelde, worden ook op Aruba opnames gemaakt. De filmmaker hield hier een vijf jaar durende sabbatical na dat zijn productiebedrijf \$cor-

pio Films failliet ging door de film *Wan Pipel*. Hier maakte De la Parra toen *Aruba Affair*. Ook ontmoette hij er zijn tweede vrouw, met wie hij een dochter kreeg. De filmmaker keert nu naar lange tijd terug in gezelschap van zijn dochter. Naar verwachting gaat de documentaire in september van dit jaar in première. De La Parra regisseerde en produceerde

talloze films. In 1991 ontving hij op het Nederlandse Filmfestival de juryprijs voor zijn gehele oeuvre. Het Gouden Kalf-speld ontving hij in 2008 voor zijn pionierswerk voor de Nederlandse en Surinaamse film. Hij heeft verder samengewerkt met allerlei beroemdheden uit de internationale filmwereld zoals de Amerikaanse regisseur Martin Scorsese.

Infoavond borstkanker

ORANJESTAD — Mary Joan Center houdt morgen 30 maart vanaf zeven uur een informatieavond over de Mammapoli en het belang van borstonderzoek. Chirurg Tim Peterson gaat vertellen over de betekenis van de Mammapoli voor vrouwen op het eiland. Deze poli opende vorig jaar in november haar deuren in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). Deze afdeling houdt zich bezig met de diagnose en behandeling van vrouwen met borstkanker. Bij de Mammapoli zijn twee chirurgen, Peterson en Deepu Daryanani, werkzaam. Daarnaast werken er ook radiologen en oncologen.

De Mammapoli werkt samen met het laboratorium en sociale hulpverleners. Vrouwen die vermoeden dat er iets met hun borsten aan de hand is, kunnen door hun huisarts verwezen worden naar de Mammapoli. Op de informatieve avond morgen wordt uitgelegd hoe het centrum te werk gaat. Bezoekers hebben de gelegenheid om allerlei vragen te stellen aan Peterson. Verder geeft de stichting informatie over diagnose, behandeling en het herstellen van borstkanker. De informatieavond wordt voortaan maandelijks gehouden. Meer informatie is verkrijgbaar door te bellen naar 593-6650.

Punta pa Punta afgelast

ORANJESTAD — Het jaarlijkse wandelevenement *Punta pa Punta*, dat komende donderdag zou worden gehouden, gaat niet door. Reden is dat de organisatie van de tocht niet op het eiland aanwezig is. De wandeltocht wordt normaal gesproken ieder jaar op Witte Donderdag gehouden. Deelnemers lopen dan vanaf de vuurtoren over een lengte van 38 kilometer naar Babybeach. De organisatie laat op voorhand weten dat het wandelevenement in 2011 wel gewoon doorgaat.

Chivas golftoernooi



ORANJESTAD — Golf liefhebbers konden het zaterdag tegen elkaar opnemen in de Chivas Cup. Het gaat om een golftoernooi op Tierra del Sol gesponsord door de Schotse whisky Chivas Regal. Meer dan 100 deelnemers waren van de partij en sloegen het hardst om de hoofdprijs. Drie gelukkige winnaars kregen kaartjes om in de Caribbean Chivas Club in de Dominicaanse Republiek te spelen. De reis en accommodatie zitten bij de prijs inbegrepen. Zoals vaak op golftoernooien was er een luxe auto te winnen voor degene die een hole-in-one sloeg. Zaterdagmiddag rond half een gingen de spelers van start. Dezelfde avond nog werden de prijzen uitgereikt in strandtent Moomba Beach.

Nieuw bestuur vissersbond

ORANJESTAD — Union di Piscadonan Arubano heeft sinds afgelopen zaterdag een nieuw bestuur. Gilbert Rasmijn werd herkozen als voorzitter van de vereniging die opkomt voor de belangen van Arubaanse vissers. Bij de verkiezingen was ook minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP) aanwezig, die zegt het initiatief zeer te steunen. Hij

vindt dat de vissers sterker hun stem moeten laten gelden. In het nieuwe bestuur zitten verder Aegido Kelly, Rivelino Kelly, Wladimir Wolff en Shirland Daly. Zaterdagavond werd ook verkiezingen gehouden voor de nieuwe vertegenwoordiging van de vissers in het bestuur van het visserijcentrum, Centro di Pesca Hadicurari. Gilbert Rasmijn en Rivelino Kelly

zijn de twee vertegenwoordigers die in het bestuur mogen gaan zitten. Tijdens de bijeenkomst konden vissers zich ook opgeven voor het lidmaatschap van Union di Piscadonan Arubano. Minister Oduber deed eerder een speciale oproep aan vissers uit heel Aruba om zich aan te melden. Hoeveel nieuwe leden de vissersbond erbij heeft gekregen, is niet bekend.

Uitleg belastingaangifte

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) organiseert dinsdag een lezing over het aangeven van belastingen. De lezing wordt door een deskundige van PricewaterhouseCoopers gegeven van vier tot zes 's middags. De kosten bedragen 35 florin per persoon en registreren is verplicht. Dat kan bij KvK op het telefoonnummer 582-1566 (ext. 35/42).

INGEZONDEN

Draaideurcriminaliteit

papieren gestolen. Wat een ramp.

Werd bij een vorige inbraak alles wat los en vast zat gestolen, nu was het haar laptop, een duikhorloge en de genoemde persoonlijke papieren. Haar ramen zijn van traliewerk voorzien, de deuren hebben dievenklauwen en veiligheidsstrips, er lopen twee honden op het erf. Wat kan iemand nog meer doen?

Het ergste van alles is echter de stress, de woede en machteloosheid. De slape-

loze nachten, het gevoel van onveiligheid, het wantrouwen tegenover iedere persoon die het huis voorbij komt. 'Is die het misschien geweest?' Het verlies aan woongenot en uiteindelijk het ziek worden door al dat gepeik en de wetenschap dat als er al iemand wordt betrapt, die misschien voor een paar weken de gevangenis ingaat of misschien alleen een uitbrander krijgt? En daarna gaat deze persoon rustig verder met inbreken. De recherche komt niet eens meer kijken. Is het een wonder dat men het

recht noodgedwongen in eigen hand neemt?

F.Logemann,
ARUBA

De Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar amigoe@aruba@setarnet.aw

Tierra del Sol

IEDEREEN LIJKT OP de hoogte te zijn van de achtergronden van Tierra del Sol. Van de Van der Nieuwenhuijzens, die van de Van der Valk familie en ook van de relatie met Joep van der Nieuwenhuijzen met de Van der Valk familie.

Waarom, met deze informatie in ons achterhoofd, moeten we hen toestaan om dit hotel te bouwen? Het management van Tierra del Sol is al een brug te ver, als je de boze huizeigenaren, toekomstige kopers en de rechtszaken die tegen hen lopen in acht neemt.

De Van der Nieuwenhuijzens hebben daarnaast een geschiedenis in het opkopen van projecten, het vervolgens opknappen (voor het oog dan), het herfinancieren om hun investering hieruit te halen en uiteraard met een flinke winst, het aannemen van deposits en het verschuiven van de deadline, het opnieuw herfinanciering etcetera. En dan laten ze het project failliet gaan. Er gaan geruchten dat zij dit

van plan zijn met Tierra del Sol. Waarom dan een hotel? Vrij eenvoudig: door beloftes te doen die de regering graag wil horen; namelijk een vijfsterren hotel. Vervolgens krijgen zij de regering zover dat ze de grond aan hen weggeeft. Onze grond! Hoeveel meer is grond waard direct aan het strand bij Arashi? Tientallen miljoenen dollars? Honderden miljoenen dollars? We zouden allemaal wel zo'n stukje grond willen, of niet? Wat gebeurt er als zij Tierra del Sol failliet laten gaan? Ook eenvoudig, ze nemen het project op in een nieuwe organisatie, verkopen het en gaan ervandoor met het geld.

Laten we eens kijken naar het vijfsterren hotel. Hoeveel vijfsterren hotels zijn er met 250 kamers? Vijf sterren resorts zijn zeldzaam. Vijf sterren zijn gereserveerd voor cityhotels en niet voor resorts. Waarom? Omdat mensen die in een vijfsterren resort verblijven, voor hun rust komen en geen drukte willen. Ze willen privacy. Be-

grijpen we op Aruba wel wat een vijfsterren resort hotel is? De Van Nieuwenhuijzens vast wel. Zij zullen moeten weten dat een vijfsterren resort hotel 40 tot 80 kamers heeft en geen 250. Zeker niet met daarbij ook nog een 100 unit timeshare en 50 villa's. Heeft iemand wel eens gehoord van vijfsterren resorts bij timeshares? En wat dacht u van het totale project van 400 units? Hoe groot zijn die units? Timeshare bestaat uit twee & drie slaapkamers, villa's uit drie tot zes slaapkamers en de kamers in het resort zijn ook deelbaar! Dus hoeveel mensen zullen één van onze laatste stranden gebruiken? 1200? 2000? Wat denkt u van de mensen in Tierra del Sol en in Arashi en het weggennet daar naartoe met deze groep nieuwe mensen?

Het antwoord: dit is waarschijnlijk één van hun oplichterijen met als doel om onze grond en ons geld te verkrijgen. Ze weten dat een vijfsterren resort als dat niet haalbaar is, vooral met twee andere vijfsterren re-

sorts die worden gebouwd! Het andere Arashi beach resort heeft het plan om maar 40 units te bouwen. De Van der Nieuwenhuijzens moeten zich realiseren dat een 40 unit een vijfsterren resort kan zijn met het juiste management. Mocht hun plan überhaupt slagen, dan maken straks 1500 mensen gebruik van ons strand. Laten we deze plichterij voorkomen. Sta niet toe dat de Van der Nieuwenhuijzens en hun 'bende' nog meer voordeel uit Aruba halen!

Groep huizeigenaren van
Tierra del Sol,
ARUBA

Noot van de redactie
In de krant van zaterdag is per abuis een verkeerd ingezonden stuk gepubliceerd. De afzender, een groep huizeigenaren van Tierra del Sol, had het bovenstaande ingezonden stuk naar de redactie gestuurd. Het stuk dat zaterdag is geplaatst, is van Willem Smit en bovendien langer dan de 600 woorden die Amigoe normaal gesproken hanteert.



RANJESTAD — Chefkok Sander, bekend van restaurant Yemanja, heeft vorige week zijn eigen zaak geopend. Achter broodjeszaak Delifrance is dit nieuwe afhaalrestaurant The Kitchen gevestigd. Klanten kunnen hier terecht voor vers eten, 'bereid terwijl u wacht', zo belooft de chefkok. Op het dagelijkse menu rouleren hoofdgerechten als mixed grill, ossenhaas stroganoff, garnalen thermidor, kippenborst met honing-mosterdsaus en grouper gegratineerd in witte wijn. Onder de voorgerechten keuze uit soepen, salades en ook verse sushi. The Kitchen heeft ook een selectie wijnen en champagne voor degene die een fles mee naar huis wil nemen bij het eten.

Jenson Button gokt goed

MELBOURNE — Jenson Button vreesde even voor een blunder, maar zijn vroege bandenwissel bleek perfect getimed. De Britse autocoureur zegevierde gisteren in Melbourne voor zijn nieuwe werkgever McLaren in de Grote Prijs van Australië, de tweede race in het wereldkampioenschap Formule 1. “Dit is heel bijzonder.”

Button had een slechte start op het vochtige circuit Albert Park en verloor een aantal posities doordat Fernando Alonso van Ferrari hem toucheerde. Na zes ronden nam hij een gewaagd besluit. Als eerste dook hij de pits in om zijn intermediates te vervangen door slicks. “Aanvankelijk was ik bang dat ik een catastrofale fout had gemaakt. Het was drijfnat in de pitstraat en ik slipte steeds weg. Maar al snel kwam de auto goed op snelheid.” Zo goed zelfs, dat Button in korte tijd oprukte naar de tweede positie achter koploper Sebastian Vettel. Toen de Duitser van Red Bull plotseling uitviel met remproblemen, lag de wereldkampioen van 2009 ineens vooraan. Hij stond de koppositie niet meer af. “Deze zege geeft vertrouwen en ik wil absoluut voor meer gaan. Deze overwinning voelt te goed.” Button boekte zijn achtste zege in 172 GP’s. Topacteur John Travolta vlagde de coureur van McLaren af



Foto:APF/Torsten Ruckwold

Jenson Button viert zijn overwinning in Melbourne.

na een enerverende race, waarin Robert Kubica zijn renstal Renault onverwacht succes bezorgde. De Pool streed na een flitsende start de hele race voorin mee en hield in de slotfase de tweede plaats vast en twee Ferrari’s achter zich.

De Braziliaan Felipe Massa eindigde als derde en de Spanjaard Fernando Alonso werd vierde. Alonso behield wel de leiding in het WK-klassement. Hij heeft 37 punten, Massa volgt met 33 punten, Button heeft er 31. De toeschouwers kregen in Melbourne een levendige wedstrijd te zien, waarin

coueurs voortdurend met elkaar duelleerden, soms ook crashten (Kamui Kobayashi) en vchten voor de punten. Heel anders dan twee weken terug bij de doodsaaie openingsrace van Bahrein. De race liep dramatisch af voor Vettel. In Melbourne herhaalde zich het rampscenario van de eerste GP. Ook in Bahrein reed Vettel vanaf poleposition soeverein aan de leiding en wierp plotselinge mechanische pech hem terug. McLaren had met Button de winnaar in huis, maar met Lewis Hamilton de smaakmaker van de race. De Britse oud-wereldkam-

pioen had een geweldige start, waarin hij van de elfde naar de zesde plek opstoomde. Daarna daagde hij constant rivalen uit, met name de Australiër Mark Webber. “Ik reed een van de beste races uit mijn leven.”

Op het moment dat Hamilton derde lag en aandrong bij Kubica, haalde de teamleiding hem onverwacht naar de pitstraat voor een tweede bandenwissel. “Waarom dat was weet ik niet, maar die strategie was fout”, verzuchtte de Brit, die zijn werklust belood zag met slechts de zesde plaats.

Eriksson bondscoach voetbalteam Ivoorkust

ABIDJAN — Sven-Göran Eriksson is gisteren officieel gepresenteerd als de nieuwe bondscoach van Ivoorkust. “Hij gaat de nationale ploeg leiden op het wereldkampioenschap. Zijn opdracht is ervoor te zorgen dat we een waardige deelnemer zijn”, liet de Ivoiriaanse voetbalbond (FIF) in een verklaring weten.

Guus Hiddink was eerder in beeld voor deze functie tijdens het WK, maar de Achterhoeker gaf er de voorkeur aan zijn aandacht geheel op zijn nieuwe baan bij de Turkse bond te richten. Het bestuur van de FIF liet weten verscheidene kandidaten benaderd te

hebben voor de opvolging van Vahid Halilhodzic. De Bosniër werd in februari ontslagen omdat hij er niet in was geslaagd Ivoorkust naar de halve eindstrijd te loodsen in het toernooi om de Afrika Cup. Uiteindelijk werd gekozen voor de 62-jarige Eriksson, die in de periode 2001-2006 bondscoach was van Engeland. Daarvoor was de Zweed trainer van clubs in zijn vaderland, Portugal en Italië. In 2007 had hij Manchester City onder zijn hoede en daarna was hij enige tijd, zonder succes, actief in Mexico. Eriksson werd vorig jaar aangesteld als technisch directeur van Notts County, uitkomend in de Engelse League Two, maar stapte daar vorige maand op.

Gelijkspel in Milaan

MILAAN — AC Milan heeft gisteren onvoldoende geprofiteerd van de nederlaag van koploper Internazionale. Het duel in San Siro tegen Lazio eindigde in 1-1. Marco Borriello die in de spits toch weer de voorkeur had gekregen boven Klaas-Jan Huntelaar, opende de score na ruim een kwartier vanaf de strafschopstip. Verdediger Stephan Lichtsteiner maakte na een halfuur gelijk.

Daar bleef het bij ondanks het aandringen van Milan. Door het gelijkspel is de achterstand van AC Milan op koploper Internazionale nog drie punten. Er staan nog zeven speelronden op het programma. Roma, dat Inter met 2-1 versloeg, hoeft nog maar één punt goed te maken op de titelverdediger. Daniele de Rossi bracht Roma zaterdagavond na ruim een kwartier spelen op voorsprong. Op aangeven van Wesley Sneijder maakte Diego Milito halverwege de tweede helft gelijk. Het was voor de Argentijn zijn achtentiende competitiedoelpunt. De winnende Romeinse tref-fer kwam twintig minuten voor tijd op naam van Luca Toni. Inter wist van de laat-

ste vijf competitiewedstrijden maar één keer te winnen, afgelopen woensdag tegen Livorno: 3-0. Door die slechte reeks nam de ruime voorsprong snel af. De vijfde achtereenvolgende landstitel is nu serieus in gevaar. Juventus kan weinig goed meer doen bij de aanhang. Zondag beleefden de spelers angstige momenten toen supporters van de Turijnse club voorafgaand aan de thuiswedstrijd tegen Atalanta Bergamo de spelersbus belaagden. De fans gooiden met flessen en eieren toen de spelers hun hotel verlieten en de bus wilden instappen. Aanvoerder Fabio Cannavaro, Jonathan Zebina en Felipe Melo moesten het vooral ontgelden. Een fan viel Zebina zelfs aan. De politie moest ingrijpen. In het stadion hielden de supporters van Juventus een moment stilte wegens de slechte prestaties van hun club. Juventus is uitgeschakeld in de Champions League, de Europa League en de Italiaanse beker. Later op de middag won Juve wel van Atalanta, 2-1. Uitgerekend de bij de aanhang omstreden Braziliaanse middenvelder Melo maakte in de slotfase het winnende doelpunt. Juventus staat zesde.

Real Madrid wijst Atlético terug: 3-2

MADRID — Real Madrid heeft zondagavond in de Primera División gelijke tred gehouden met titelverdediger FC Barcelona door de derby tegen Atlético tot een goed einde te brengen. Het duel in het Bernabeu-stadion eindigde in 3-2. De Spaanse koplopers hebben nu beide 74 punten. Real heeft een iets beter doelsaldo.

Atlético kwam al vroeg op voorsprong door een doelpunt van José Antonio Reyes. De 0-1 was ook de ruststand. Vlak na de hervatting maakte Xabi Alonso gelijk. Alvaro Arbeloa en Gonzalo Higuaín leken het duel na ruim een uur wel te hebben beslist. Diego Forlan (strafschop) maakte er in de 68e minuut toch weer een spannende wedstrijd van. Rafael van der Vaart had, omdat Kaká nog al- tijd ontbreekt, een basisplaats. De Nederlandse middenvelder moest een kwartier voor tijd plaats maken voor Raul. Barcelona had zaterdag even alleen de leiding ge-

nomen. De Catalanen wonnen uit bij Real Mallorca met minimaal verschil (0-1). Zlatan Ibrahimovic maakte in de 63e minuut het enige doelpunt van de wedstrijd. Barcelona begon zonder Lionel Messi en Xavi. Beide sterspelers kwamen in de tweede helft in het veld omdat hun club geen afstand kon nemen van Mallorca. Xavi nam de hoekschop waaruit Ibrahimovic scoorde. Valencia verloor met liefst 3-0 bij Real Zaragoza. Carlos Diogo, Javier Arizmendi en Jiri Jarosik maakten de doelpunten voor de thuisclub. Ook onder een nieuwe trainer geeft Sevilla steeds meer terrein prijs. De ploeg verloor zondagavond met 3-0 bij Villarreal. Voor Villarreal scoorden in de eerste helft Giuseppe Rossi en Joseba Lorente, beiden op aangeven van de Braziliaanse international Nilmar. Ruim na het verstrijken van de officiële speeltijd tekende Robert Pires voor de derde treffer van Villarreal, dat door de zege weer dichterbij naar de top zes sloop.

Rodriguez winnaar Ronde van Catalonië

MONTMELÓ — De Spaanse wielrenner Joaquim Rodriguez heeft zondag de Ronde van Catalonië, deel uitmakend van de Pro-Tour, op zijn naam geschreven. De Catalaan, rijdend voor Katoesja, bleef ook na de zevende etappe zijn landgenoot Xavier Tondo en de Est Rein Taaramae in het eindklassement voor.

De slotetappe van Sant Cugat del Valles naar het racecircuit bij Barcelona leverde een zege op voor de Argentijnse sprinter Juan Jose Haedo. Hij versloeg de Duitser Robert Förster en de Ier Nicolas Roche. Rodriguez (30) werkte in het verleden lang voor Alejandro Valverde, maar vertrok eind vorig jaar naar Katoesja. De kleine Spanjaard nam woensdag

de leiding in Catalonië, na een geslaagde vlucht met landgenoot Tondo. Hij verdedigde de voorsprong van 10 seconden op Tondo daarna zonder problemen. Zaterdag finishte Rodriguez zelfs als derde in de sprint van een grote groep in Barcelona, waar de Fransman Samuel Dumoulin de zege naar zich toetrok. “Koersen in Catalonië motiveert me altijd extra, omdat ik hier in de buurt woon. De eindzege is echter veel belangrijker voor me”, zei Rodriguez, die werd opgewacht door vrouw en zoon Pablo. De verandering van werkgever had hem goed gedaan, zei de voormalig Spaans kampioen. “Ik krijg nu veel meer vrijheid. In het verleden mocht ik niet mee in een aanval, waaraan ik nu de leiding in het algemeen klassement te danken had.”

Twente dichterbij titel

RIJSWIJK — FC Twente herstelde zich in de eredivisie van de pijnlijke bekeruitschakeling tegen Feyenoord. De Enschedeërs zetten zaterdag een volgende stap naar de eerste landstitel uit de geschiedenis door Sparta Rotterdam met 3-0 te verslaan. Topscorer Bryan Ruiz was hoofdverantwoordelijk voor die zege. De aanvaller uit Costa Rica scoorde tussen de 46e en 50e minuut drie keer en bracht zijn seizoenstotaal daarmee op 22 treffers.

Ruiz heeft zeven doelpunten minder gemaakt dan Luis Suarez. De Uruguayaan kwam zondag in de thuiswedstrijd van Ajax tegen FC Groningen (3-0) niet tot scoren. Verdediger Jan Vertonghen maakte in de eerste helft met zijn hoofd het eerste doelpunt. Siem de Jong en Vertonghen (opnieuw met zijn hoofd) bepaalden de eindstand. Ook PSV, de derde titelkandidaat, maakte geen fout. De Eindhovenaren boekten zondag bij VVV voor het eerst in een maand tijd weer eens een overwinning: 2-4. Otman Bakkal scoorde zondag in De Koel twee keer voor PSV. De andere treffers kwamen van Balazs Dzsudzsak en Danny Koevermans. Ruben Schaken en Ruud Boijmans maakten de doelpunten voor de thuisclub. FC Twente behoudt vier

punten voorsprong op Ajax en vijf op PSV. Het elftal van trainer Steve McClaren speelt de laatste vijf competitieronden tegen VVV-Venlo, SC Heerenveen, AZ, Feyenoord en NAC Breda. Ajax ontmoet ADO Den Haag, VVV-Venlo, Willem II, Heracles Almelo en NEC. PSV heeft nog wedstrijd tegen Willem II, Feyenoord, SC Heerenveen, FC Groningen en AZ op het programma staan. Feyenoord kwam zondag bij NEC niet verder dan 0-0 en ziet de vierde plaats serieus in gevaar komen. AZ, dat Heracles Almelo met 3-2 aan de kant zette, heeft nog één punt minder dan de Rotterdammers. Feyenoord heeft nog wel de tweede helft van de gestaakte wedstrijd tegen Vitesse tegood. Voor AZ maakte Jeremain Lens alle doelpunten. Heracles Almelo zag door de nederlaag FC Utrecht

passeren op de ranglijst. Dankzij treffers van Dries Mertens en Michael Silberbauer versloeg de ploeg van coach Ton du Chatinier in Nieuw Galgenwaard hek-senluiter RKC Waalwijk met 2-0. Utrecht heeft nu 48 punten, Heracles 46. Utrecht staat zesde. RKC is door het verlies bijna zeker van degradatie. In de strijd om directe handhaving behaalde Vitesse een belangrijke zege op Willem II: 2-1. ADO Den Haag verloor vrijdag al met 3-0 van NAC. Roda JC deed in de middenmoot goede zaken door een winstpartij van 4-2 op sc Heerenveen. In de Jupiler League blijft BV Veendam uitstekend presteren. Het elftal van trainer Joop Gall won zaterdag in eigen stadion met 1-0 van MVV. René Wessels maakte na ruim een uur spelen de enige treffer. Het was voor Veendam alweer de derde zege op rij. De noorderlingen staan nu negende met 45 punten. Go Ahead Eagles leed, enkele dagen na de uitschakeling in het bekertoernooi door Ajax, opnieuw een nederlaag. In Deventer was Emmen te sterk voor de nummer drie, 2-0.

Standen Eredivisie

		Gesp	Gew	Gel	Verl	Pntn	+/-
01	FC Twente	29	23	5	1	74	55 - 22
02	Ajax	29	22	4	3	70	88 - 19
03	PSV	29	21	6	2	69	65 - 25
04	Feyenoord	28	14	10	4	52	43 - 26
05	AZ	29	16	3	10	51	57 - 33
06	FC Utrecht	29	13	9	7	48	33 - 26
07	Heracles Almelo	29	14	4	11	46	43 - 41
08	FC Groningen	29	12	6	11	42	39 - 39
09	NAC Breda	29	11	7	11	40	40 - 46
10	Roda JC	29	10	5	14	35	39 - 52
11	sc Heerenveen	29	10	2	17	32	36 - 53
12	VVV-Venlo	29	6	11	12	29	37 - 43
13	NEC	29	7	8	14	29	31 - 49
14	Vitesse	28	7	6	15	27	28 - 48
15	Sparta Rotterdam	29	6	7	16	25	27 - 52
16	ADO Den Haag	29	5	9	15	24	28 - 51
17	Willem II	29	7	2	20	23	34 - 57
18	RKC Waalwijk	29	4	0	25	12	23 - 64

Nadal verder in Miami

MIAMI — Tennisser Rafael Nadal heeft de vierde ronde bereikt van het toernooi in Miami. De Spaanse vedette rekende zondag in de derde ronde na een moeizaam begin af met David Nal-dandian. De Argentijn won de eerste set tegen de als vierde geplaatste voormalige nummer 1 van de wereld in de tie-break met 10-8. Daarna kwam hij er tegen Nadal niet meer aan te pas. De Spanjaard liep met 6-2 en 6-2 over de Zuid-Amerikaan heen.

Nadal speelt in de achtste finales tegen de winnaar van het duel tussen de Kroaat Ivo Karlovic en de Spanjaard David Ferrer. Verder bereikten Andy Rod-dick en Jo-Wilfried Tsonga, de nummers 6 en 8 van de plaatsingslijst, zonder problemen de vierde ronde. Het fors gedoteerde evenement in Miami verloor eerder al de Britse titelverdediger Andy Murray en de nummer 2 van de wereldranglijst, de Serviër Novak Djokovic. Caroline Wozniacki heeft zich ook met de nodige moeite geplaatst voor de vierde ronde van het WTA-

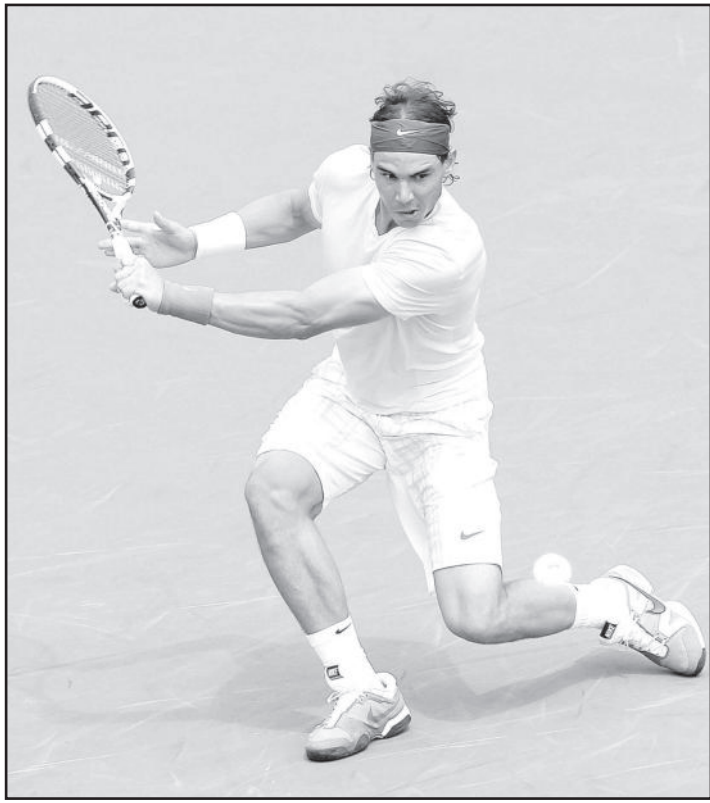


Foto:APF/Chris McGrath

Rafael Nadal retourneert de bal naar zijn tegenstander.

tennistoernooi in Miami. De als tweede ingeschaalde Deense tennisster verloor de eerste set kansloos tegen Maria Kirilenko met 1-6. Wozniacki herstelde zich bijtijds en trok de wedstrijd alsnog naar zich toe door de tweede en derde set

met respectievelijk 6-1 en 6-4 te winnen.

Ook de als vierde geplaatste Wit-Russische Victoria Azarenka schaarde zich bij de laatste zestien. Zij versloeg Lucie Safarova uit Tsjechië met 6-4 en 6-2.

Kuitblessure voor Robben

MÜNCHEN — Trainer Louis van Gaal vreest dat hij morgen tijdens het eerste duel met Manchester United in de kwartfinale van de Champions League niet over Arjen Robben kan beschikken. De sterspeler van de Duitse club liep zaterdag in de slotfase van de door zijn ploeg verloren thuiswedstrijd tegen VfB Stuttgart (1-2) een kuitblessure op.

“Misschien valt het allemaal wel mee”, hoopte trainer Van Gaal. “Maar ik vrees dat hij

er tegen Manchester United niet bij is. Laten we maar hopen dat hij het toch redt.” Van Gaal hield Robben zaterdag met het oog op de wedstrijd tegen Manchester United aanvankelijk aan de kant. De coach liet de aanval-ler toch invallen toen hij zag dat zijn ploeg zonder Robben het verschil niet kon maken. Zondag bleek dat de blessure niet heel ernstig is. Met intensieve behandelingen probeert de medische staf de aanvaller snel weer fit te krijgen. Of Robben er dinsdag te-

gen Manchester bij kan zijn, kon de speler zelf zondagavond bij Studio Voetbal nog niet aangeven. “Dat kan wel eens te vroeg zijn. Het is lastig”, zei de vleugelaanvaller. “De kuit verkrampte wat. Woensdag heb ik in de bekerwedstrijd tegen Schalke een schop op die kuit gekregen. Er zit echter geen belangrijke schade”, aldus Robben. Van Gaal mist tegen Manchester United in elk geval Bastian Schweinsteiger. De middenvelder is geschorst.

Kamer wil opheldering over RIVM-onderzoek

DEN HAAG — De Tweede Kamer wil opheldering van minister Ab Klink (Volksgezondheid) over de aanpak van baarmoederhalskanker bij meisjes van vijftien tot zeventien jaar. Die kunnen via internet een vragenlijst over hun seksleven invullen en een uitstrijkje opsturen naar het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

ChristenUnie-Tweede Kamerlid Joël Voordewind stelt dat het RIVM zich rechtstreeks tot de meisjes richt. Omdat de meisjes minderjarig zijn, is toestemming van de ouders nodig, vindt Voordewind.

Ook maakt hij zich zorgen over de cadeaubon van 10 euro. Een ‘lokkertje’, stelt Voordewind, die minister

Klink morgen in de Kamer aan de tand wil voelen. Ook CDA-Kamerlid Janneke Schermers is bezorgd over de cadeaubon. “Bovendien wil ik weten wat er allemaal met dat opgeslagen materiaal gebeurt en in hoeverre dat DNA is gekoppeld aan privacygevoelige informatie”, zegt ze in het *Algemeen Dagblad*. PvdA-er Khadija Arib maakt zich

ook zorgen over de opslag van DNA-materiaal gedurende vijftien jaar.

Volgens het RIVM is het de onderzoekers uitsluitend te doen om HPV, het virus dat kan leiden tot baarmoederhalskanker, niet om het DNA van de proefpersonen. Bij een uitstrijkje zit ook DNA-materiaal. “Maar daar kijken we niet naar. Dat willen we niet en dat mogen we niet”, stelt RIVM-arts Marina Conyn. Zij benadrukt dat monsters en persoonsgegevens strikt gescheiden worden bewaard en dat het onderzoek volgens de geldende weten-

schappelijke normen wordt uitgevoerd. De cadeaubon die de deelnemers krijgen, is volgens Conyn zeker geen lokkertje. “Zo’n bon geven wij altijd aan vrijwilligers die aan een onderzoek meewerken. Het is een blijk van waardering, meer niet.” Een ethische toetsingscommissie ziet er volgens Conyn streng op toe dat de beloning niet de doorslag kan geven bij de keuze om wel of niet mee te werken. Verder staat bij de uitnodiging die meisjes ontvangen zeer duidelijk vermeld dat beide ouders toestemming moeten geven voor deelname.

Ministers: Robuuste krijgsmacht blijft nodig

DEN HAAG — Nederland moet niet alleen veiligheid ‘consumeren’ maar ook zelf blijven bijdragen aan de veiligheid binnen en buiten de grenzen. Juist vanwege de fundamenteel onzekere toekomst, moet Nederland een robuuste en flexibel inzetbare krijgsmacht behouden. Dat signaal hebben de demissionaire ministers Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) en Eimert van Middelkoop (Defensie) opgepikt uit het project Verkenningen. Dat zeiden ze vandaag bij de presentatie van het eindrapport in Den Haag, waar ze zeer tevreden over zijn. In het rapport staan visies, inzichten, toekomstbeelden en beleidsmogelijkheden beschreven voor de krijgsmacht

in de komende twintig jaar. Meer dan duizend deskundigen zijn ervoor geraadpleegd, in binnen- en buitenland. De bevindingen moeten een basis vormen voor politieke besluitvorming. De bewindslieden namen alvast een voorschot op de uitkomsten. Ze wezen op de toenemende onzekerheid in de wereld. Die is groter dan ooit sinds de Koude Oorlog, blijkt uit de analyse, omdat bedreigingen nu van meer en van nieuwe kanten komen. Het potentieel voor conflicten groeit wereldwijd, benadrukten ze. Van Middelkoop wees op de paradox die bestaat. Het leger heeft de afgelopen jaren steeds minder geld gekregen maar de militairen hebben wel topprestaties moeten le-

veren. “Die paradox is eindig en vergt onderhoud”, zei Van Middelkoop. Hij vindt dat de politiek een verplichting heeft tegenover de krijgsmacht, omdat die de laatste jaren zo intensief is ingezet. De bewindsman bepleit de defensie-inspanningen op peil te houden. Verhagen stelde dat de huidige rol van de krijgsmacht, die volgens hem van alle markten thuis is, Nederland goed past. Hij was onder de indruk van de omgevingsanalyse in het rapport. “We zijn kwetsbaarder dan we dachten.” Doordat de macht van de VS en de EU afnemen, krijgen we volgens hem te maken met een ander wereldbeeld. En daarin zijn vrijheid, democratie en mensenrechten minder hoog aangeschreven, aldus Verhagen.

Feestwagen kantelt: 17 mensen in ziekenhuis



Foto: Brabants Dagblad

Medische hulpdiensten uit verschillende plaatsen kwamen gisteren naar Boekel om gewonden te behandelen nadat een kar was gekanteld.

BOEKEL — Zeventien personen zijn gewond in het ziekenhuis beland nadat gisteravond in Boekel (Brabant) een platte kar was gekanteld. Vier slachtoffers liggen nog op de intensive care.

Op de kar stonden het hoogste mannen- en vrouwen-team van de plaatselijke handbalclub Habo ‘95. Die werden gehuldigd omdat ze beide kampioenen waren geworden. Het gaat om mensen in de leeftijd van onge-

veer 16 tot 25 jaar, stelde burgemeester Pierre Bos van Boekel. Ambulances uit verschillende plaatsen kwamen ter plekke om gewonden te behandelen en ook om ze af te voeren naar ziekenhuizen, aldus de politiewoordvoerder. De traumaheli werd eveneens ingezet. Gewonden werden in Boekel behandeld in speciaal opgezette tenten. Waarom de wagen kantelde, is niet bekend. Er is technisch onderzoek verricht en de kar is afgevoerd voor

onderzoek door de politie. Volgens burgemeester Bos heerst er een angeslagen sfeer in het dorp van 7500 inwoners. “Het was de bedoeling dat het een fijne dag zou worden. In een gemeenschap als Boekel, waar iedereen wel een van deze jonge mensen kent, heeft dit een grote impact.” In het dorpshuis wordt slachtofferhulp aangeboden. De gemeente gaat kijken hoe ze de handbalclub verder ondersteuning kan bieden.

Verkiezingsprogramma CDA komt niet aan hypotheekrenteaftrek

DEN HAAG — Het CDA wil niet tornen aan de hypotheekrenteaftrek. Ook het onderwijs moet worden ontzien bij de miljardenbezuinigingen die nodig zijn om de overheidsfinanciën de komende jaren op orde te brengen. Verder moet de crisis- en herstelwet een permanente wet worden.

Dat staat in het verkiezingsprogramma Slagvaardig en Samen dat de christen-democraten vandaag presenteren. Met het standpunt over de hypotheekrenteaftrek zit het CDA op een lijn

met de VVD en de PVV. Partijen als de PvdA, D66, SP en GroenLinks willen allemaal op een manier de renteaftrek beperken dan wel geleidelijk afschaffen. In het CDA-verkiezingsprogramma staat dat de partij honderden miljoenen euro’s wil investeren in onderwijs, vooral in de overdracht van vakmanschap in het mbo en in onderzoek en innovatie op terreinen waar Nederland goed in is, zoals land- en tuinbouw, watermanagement en duurzaamheid. Het CDA wil ook niet tornen aan het huidige systeem van studiefinanciering. Voorstellen

voor een sociaal leenstelsel waarin de overheid de studiekosten voorschiet, worden afgewezen. De crisis- en herstelwet, deze maand definitief aangenomen in de Eerste Kamer, moet een permanent karakter krijgen van het CDA. Nu loopt de wet, die allerlei procedures bij infrastructurele projecten moet bekorten, tot 2014. Premier Jan Peter Balkenende stelde de wet vorig voorjaar voor op een CDA-congres. De wet is bedoeld om Nederland sneller door de economische crisis te helpen door de bouwactiviteiten te versterken.

Hbo’er doet korter over studie dan wo-student

VOORBURG — Hbo-studenten doen minder lang over hun bachelor dan hun collega’s op de universiteit. Vooral studenten techniek, industrie en bouwkunde ronden hun vierjarige hbo-opleiding sneller af dan de bachelors op de universiteiten.

In het wo deden zij er gemiddeld vijf jaar en vier maanden over om hun bachelor, die op de universiteit drie jaar duurt, af te ronden. Op het hbo deden ze er vier jaar en twee maanden over. Dat blijkt vandaag uit cijfers van het Centraal Bureau

voor de Statistiek (CBS). Gemiddeld doen studenten in het wetenschappelijk onderwijs er ruim 1,5 jaar langer over om hun diploma waarvoor dus drie jaar staat, te halen. Hbo’ers hebben vier maanden extra nodig om hun 4-jarige studie af te maken. Na de bachelor kunnen mensen nog een master gaan doen. Volgens het CBS doen hbo’ers iets korter over hun studie doordat zij over het algemeen meer gestructureerd onderwijs krijgen aangeboden en in verhouding vaker nog thuis wonen dan wo-studenten. Uit andere

gegevens van het instituut komt naar voren dat de meerderheid van de bijna 100.000 18- tot en met 21-jarigen verhuist om te gaan studeren. Een groot deel van hen blijft in de eigen regio. Zo trekt Groningen vooral jongeren uit het noorden en krijgen steden als Eindhoven, Tilburg en Maastricht met name ‘zuiderlingen’ als nieuwe inwoners. Een klein deel van de jongeren verhuist niet om op kamers te gaan wonen, maar om een andere reden: ze gaan samenwonen of trouwen.

Meeste Nederlanders hebben veel contacten

DEN HAAG — De meeste Nederlanders hebben vaak contact met mensen in hun omgeving. De sociale contacten zijn de afgelopen jaren eerder meer geworden dan minder. De sociale samenhang neemt niet duidelijk af. Wel is er een lichte daling in het aantal mensen dat vrijwilligerswerk doet of deelneemt aan verenigingsactiviteiten. Dat blijkt uit onderzoek door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) over de periode 1997-2008, waarvan de resultaten maandag bekend zijn gemaakt. Ouderen, laagopgeleiden en niet-westerse allochtonen nemen wat minder deel aan de maatschappij. Vooral niet-westerse allochtonen en laagopgeleiden zijn minder actief in organisaties of in het verenigingsleven. Ouderen hebben vooral wat minder contacten met vrienden en nemen minder deel

aan activiteiten in verenigingsverband. Vrouwen hebben een ‘rijker’ sociaal leven dan mannen. Alle leeftijdsgroepen hebben ongeveer even vaak contact met familie. Bij 85 tot 90 procent is dat wekelijks. Jongeren van 12 tot 25 jaar gaan het meest om met vrienden en goede kennissen. Bijna iedereen in deze leeftijdscategorie ziet, spreekt of schrijft vrienden elke week, een kleine 80 procent heeft wekelijks contact met familieleden buiten het gezin. Ouderen hebben vaker contact met familie dan met vrienden. Met het oplopen van de leeftijd neemt het aantal contacten met vrienden af en neemt dat met familie toe. Van de 55-plussers heeft minder dan 70 procent nog wekelijks contact met vrienden. Het gemiddelde voor alle leeftijden is 80 procent.

Minder emigratie door autochtonen

VOORBURG — Vorig jaar verhuisden 28.000 autochtone Nederlanders naar het buitenland. Dat waren er bijna zeventienduizend minder dan in 2008 en negenduizend minder dan in het emigratietopjaar 2006.

Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag heeft bekendgemaakt. Het CBS vermoedt dat potentiële emigranten door de economisch onzekere tijden hebben besloten om toch nog maar even in Nederland te blijven. Wat ook een rol zou kunnen hebben gespeeld, is dat ze door de ingezakte

huizenmarkt hun woning moeilijk konden verkopen. Net als in voorgaande jaren waren de buurlanden België en Duitsland de favoriete bestemmingen onder autochtone Nederlanders. Naar elk van deze landen vertrokken circa 4500 personen. Na Duitsland en België waren de Nederlandse Antillen, Aruba, Spanje, de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk en Frankrijk de populairste bestemmingen. Vorig jaar waren ruim vijftienduizend van de autochtone emigranten 50 jaar of ouder. Zij vertrokken vooral naar Zuid-Europese landen als Frankrijk en Spanje.



- 7% interest*
- Drive your car now, and start paying until June 2010
- Avg 3,000 discount

Easter Shopping Night



March 30 & 31		
* Effective interest rate 12.25%		
HILUX Single Cab - Low deck manual transmission with manual windows and door locks Awg 630.- per month*	COROLLA Base 2009 automatic transmission with manual windows and door locks. Awg 697.- per month**	YARIS 2009 automatic transmission sol with rear spoiler and fog lights, power windows and door locks Awg 690.- per month***

* Normal price: Awg 35,975, discount Awg 3,000, price Awg 32,975. With 15% down payment - 5 years car loan - monthly payment Awg 630.-

** Normal price: Awg 39,475, discount Awg 3,000, price Awg 36,475. With 15% down payment - 5 years car loan - monthly payment Awg 697.-

*** Normal price: Awg 39,100, discount Awg 3,000, price Awg 36,100. With 15% down payment - 5 years car loan - monthly payment Awg 690.-

Camacuri 8 - Tel: 528-4455 - www.toyotaaruba.com - info@toyotaaruba.com

EURO

Hoger

AMSTERDAM — De AEX-index stond vandaag aan het eind van de ochtend licht in de plus op een rustige handelsdag. Beleggers kijken vooruit naar macrocijfers die in de loop van de week komen. De AEX-index van meest verhandelde fondsen stond rond het middaguur 0,3 procent hoger op 344,86 punten. De MidKap-index steeg 0,6 procent naar 565,06 punten. In Londen, Parijs en Frankfurt stegen de beurzen tot 0,7 procent. “Het is een rustige dag, maar de ondertoon is goed te noemen”, aldus Corné van Zeijl, fondsmanger van SNS Asset Management, die helemaal niet ontevreden was met de vlakke koerswinsten. “Een kwart procent dividend en een kwart procent koerswinst, wat wil je nog meer?”

De Europese commissie kwam vandaag met cijfers over het vertrouwen van consumenten en ondernemers in de EU. De index ging omhoog van 95,9 punten in februari naar 97,7 punten in maart. Beter dan analisten hadden verwacht. Ook industriële ondernemers werden positiever over de economische vooruitzichten. Beleggers trokken zich weinig aan van de cijfers. Er waren maar vier dalers in de AEX-index. Heineken, Royal Dutch Shell, Ahold en SBM Offshore verloren alle vier een fractie van hun waarde. De olieprijs steeg 0,9 procent tot 80,71 euro per vat. De euro noteerde 1,3485 dollar. Vorige week kwam de euro nog voor het eerst in een jaar onder de 1,34 dollar door zorgen over de Griekse staatsschulden. Op Curaçao noteerde de Europese munt vandaag 2,3776 gulden, tegen een slot vrijdag van 2,3567 gulden.

TOKIO

In de min

TOKIO — De beurs in Tokio sloot in de min na vorige week nog het hoogtepunt in achttien maanden te hebben bereikt. Fondsen daalden vooral door het ex-dividend gaan van enkele grotere aandelen met hoge dividenduitkeringen. De Nikkei-index in Tokio sloot vanmorgen met een klein verlies van 0,1 procent op 10986,47 punten. In Seoul sloot de beurs een fractie lager naar 1691,99 punten. De beurs in Sydney bleef neutraal. De beurs in Hongkong noteerde in de middaghandel 0,8 procent hoger.

WALL STREET

Optimistisch

NEW YORK — De effectenbeurzen op Wall Street zijn vandaag hoger geopend. Beleggers zijn optimistisch over een reeks belangrijke macrocijfers die deze week naar buiten komen. Vandaag bleek dat consumenten in de VS in februari voor de vijfde achtereenvolgende maand meer uitgaven dan in de maand ervoor. De persoonlijke inkomens van Amerikanen bleven onveranderd ten opzichte van januari. Het belangrijkste cijfer dat deze week naar buiten komt, is een werkgelegenheids-cijfer op vrijdag. “Het is natuurlijk een opluchting dat consumenten weer consumeren. We hebben vijf maanden achter elkaar positieve cijfers gezien, wat een goed teken is”, aldus een econoom in New York. Kort na opening noteerde de Dow-Jonesindex 0,4 procent hoger op 10.893,66 punten. De S&P 500-index stond kort na aanvang 0,5 procent hoger op 1172,67 punten. Technologiebeurs Nasdaq won 0,6 procent tot 2408,40 punten.

Aandelenbezit beïnvloedt stemgedrag politici

TILBURG — Aandelenbezit is van grote invloed op het stemgedrag van Amerikaanse volksvertegenwoordigers. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerd onderzoek van Laurence van Lent, hoogleraar economie aan de Universiteit van Tilburg, en zijn collega Ahmed Tahoun van de Manchester Business School.

Een groot aantal banken raakte in de tweede helft van 2008 in grote moeilijkheden. Zij hadden veel geld gestoken in complexe beleggingsproducten die gebaseerd waren op risicovolle leningen. Om faillissementen te voorkomen stelde de

Amerikaanse overheid een fonds in om banken van die ‘rommelobligaties’ te verlossen.

Van Lent en Tahoun onderzochten het stemgedrag van congresleden rond dat redingsplan, dat op het hoog-

tepunt van de kredietcrisis voorzag in een noodfonds van honderden miljarden dollars. Zij ontdekten dat van de parlementariërs met aandelen in de financiële sector, een beduidend hoger percentage voor het plan stemde.

De wetenschappers stelden vast dat ook de omvang en timing van steun aan individuele instellingen, waarover gespecialiseerde commissies binnen het parlement het laatste woord hadden, be-

invloed werden door aandelenbezit. Zij onderzochten in totaal 555 beursgenoteerde financiële bedrijven, waarvan er 295 steun kregen. Van Lent en Tahoun wijzen erop dat politici in de Verenigde Staten verplicht zijn details over hun persoonlijk vermogen openbaar te maken. Zij pleiten ervoor om ook in Nederland en Europa duidelijkheid te verschaffen over de beleggingen en andere financiële belangen van volksvertegenwoordigers.

China straft werknemers Rio Tinto

SHANGHAI — Een rechtbank in Shanghai heeft vandaag vier werknemers van het Brits-Australische mijnbouwbedrijf Rio Tinto veroordeeld tot gevangenisstraffen van zeven tot veertien jaar.

De werknemers, onder wie een Australiër, zijn schuldig bevonden aan omkappingspraktijken en het stelen van handelsgeheimen. De vier werden vorig jaar juli opgepakt. Op dat moment voerde Rio Tinto moeizame onderhandelingen over de levering van ijzererts aan China. De zaak leidde tot grote diplomatieke spanningen tussen Australië en China. De werknemers van Rio Tinto zijn onder meer schuldig bevonden aan het stelen van de aantekeningen van een bijeenkomst van de China Iron and Steel Association en informatie over de productie van de Chinese staalgi-



De Australische consul-generaal Tom Connor wordt achtervolgd door de media voor een verklaring.

gant Shougang, aldus de rechtbank. Gang de veroordeling zijn details over de beschuldigingen voor het eerst naar buiten gekomen. De Australiër Stern

Hu is veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf. Hij gaf leiding aan het kantoor van Rio Tinto in Shanghai. Hij zou bijna 6,5 miljoen yuan (700.000 euro) aan

steekpenningen in zijn zak hebben gestoken. Rio Tinto wilde voorsnog geen commentaar geven. Het is nog onduidelijk of de vier in hoger beroep gaan.

Consumenten huiverig voor aankopen buitenland

BRUSSEL — Ondanks de opkomst van de euro, internet en de open grenzen in Europa kopen consumenten slechts gestaag meer artikelen over de grens. Van de Europeanen kocht 29 procent vorig jaar iets in een ander EU-land, tegen 26 procent in 2006. Voor online aankopen was er een toename van 6 naar 8 procent.

EU-commissaris John Dalli (Consumentenbeleid) heeft dat vandaag gemeld na een

halfjaarlijks onderzoek. De Maltezer commissaris waarschuwt consumenten dat ze zo veel voordeel laten liggen. Minstens de helft van de online producten is ruim 10 procent goedkoper te vinden in een ander EU-land. Bij een gemiddelde aankoop van 795 euro is dat gauw 80 euro voordeel. De Europese Commissie is bezig allerlei mogelijke barrières voor buitenlandse aankopen te bestrijden, zoals discriminatie op basis van woonplaats. De aankopen over de grens zijn voor Brussel een

graadmeter hoe de interne markt van de Europese Unie functioneert. Die is met ruim 500 miljoen consumenten het grootste economische blok ter wereld. Nederlanders behoren tot de Europese top drie als het gaat om aankopen via internet: 59 procent kocht iets online. Maar als het gaat om aankopen bij buitenlandse sites zijn de Nederlanders plots zeer huiverig: slechts 12 procent schafte iets aan op een buitenlandse site, waarmee Nederland in de Europese middenmoot hangt.

Het halfjaarlijkse onderzoek Consumenten Scorebord toont verder dat klanten in 2009 bezorgder zijn geworden over verkopers. Ze hebben minder vertrouwen in advertenties en het afhandelen van klachten. In zeventien van de 27 EU-landen is het vertrouwen gedaald, waaronder Nederland. De onderzoekers bekeken tevens hoe betaalbaar het leven is in de verschillende landen. Daaruit blijken grote verschillen tussen de EU-landen. Ondanks de hogere prijzen is het leven het best te betalen voor inwoners van Luxemburg, Groot-Brittannië, Cyprus en Nederland. Door de lage inkomens is het leven relatief het duurst voor Bulgaren en Roemenen.

Griekenland plaatst nieuwe obligatielening

ATHENE — Griekenland is vandaag weer naar de financiële markten gestapt voor de plaatsing van staatsobligaties.

De obligatielening met een looptijd van zeven jaar moet miljarden euro’s opbrengen. Details zijn nog niet bekendgemaakt, maar de omvang zal afhangen van de vraag van investeerders. Het gaat om de eerste plaatsing van Griekse staatsobligaties na het akkoord dat regeringsleiders in de eurozone vorige week bereikten over eventuele steun aan Griekenland. Het land kampt met een enorme staatsschuld en een groot begrotingstekort. De Griekse regering kan uiteindelijk terugvallen op hulp van het Internationaal Monetair Fonds en de vijftien andere landen die de euro als munteenheid hanteren, zo is donderdagavond in Brussel afgesproken. De rente op schuldpapieren voor Griekenland is dit jaar sterk opgelopen door zorgen over de financiële positie van het land. Om obligaties te kunnen plaatsen, moet Griekenland twee keer zo veel rente betalen als Duitsland.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

‘Obamacare’



Vorige week was het een spannende week. Zouden de gezondheidshervormingen van president Obama er doorheen komen? Of zouden ze op de valreep worden tegengehouden? De verwachting was dat als het aangenomen zou worden, de beurzen wel eens konden gaan dalen. Zoals u weet zijn de hervormingen aangenomen. De beurzen openden zoals verwacht lager, maar binnen 20 minuten stonden alle beurzen weer op winst. De markten blijken toch veel sterker te zijn dan dat iedereen verwacht. Keer op keer laten de beurzen zien dat men omhoog wil en niet meer naar beneden wil kijken. Zo ook deze week weer. De Dow-Jones kon een winst laten zien van 1,01 procent voor de week. Deze index was daarmee de grootste stijger van de drie indexen die wij volgen. De Nasdaq steeg met 0,87 procent, terwijl de S&P 500 wat achter bleef. Deze index kon een stijging noteren van 0,58 procent. De dollar kon flink aan kracht winnen. De dollar sloot vrijdag op een koers van 1,3415 dollar voor een euro. Dit kwam omdat er nog steeds veel onzekerheid is over de hulpplannen voor Griekenland. Het zal wel opgelost worden, maar de vraag is nog steeds hoe. Griekenland lijkt er niet veel voor te voelen om drastische maatregelen te treffen. De overige lidstaten van Europa lijken ook niet veel zin te hebben om de te luxe levensstijl van de Grieken te willen helpen. Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) moet dus uitkomst bieden. Deze instantie staat echter niet bekend als een makkelijke instelling. Griekenland zal dus veel water bij zijn lekkere wijn moeten doen. Het laatste is hierover nog niet geschreven.

Voor de komende week verwachten we eigenlijk weer verder stijgende koersen. Vorige week was iedereen in afwachting van ‘Obamacare’. Nu dit in principe achter de rug is, kijkt men vooral naar de werkloosheids-cijfers van komende vrijdag. We kunnen echter daar niet op in spelen, omdat vrijdag de beurzen gesloten zijn. Dus dat wordt pas volgende week. De afgelopen weken waren de omzetten vrij laag op de beurzen. Wij denken dat hetzelfde zal gelden voor de komende week. Zeker ook omdat vrijdag de beurzen dicht zijn. We kijken nog wel uit naar de kwartaalcijfers, die nog steeds uitkomen. Deze week komt onder andere Research in Motion (RIMM) naar buiten. RIMM staat al een tijdje op ons kooplijstje. Nu kunnen we gaan zien of dat inderdaad terecht was. Wij verwachten goede cijfers, die de prijs van het aandeel verder omhoog zal duwen. De kwartaalcijfers die nog steeds naar buiten sijpelen zijn wel erg goed. In de tweede week van april komen de eerste eerste kwartaalcijfers naar buiten. Tot voor kort hadden we het idee, om dan snel uit de markten te gaan. Dit omdat we dachten dat deze cijfers wel eens minder goed zouden kunnen zijn, dan dat iedereen verwacht. Maar het ziet er nu naar uit, dat ook wij toch nog wat langer in de aandelenmarkten zullen blijven zitten. Momenteel zien we niet snel een echte daling komen. Zeker als de cijfers ook nog eens beter zijn, dan wat we nu verwachten. Een daling zal op een gegeven moment zeker komen. We hebben nu vier weken van stijgingen kunnen noteren. Uiteindelijk zal deze serie doorbroken worden door een daling. Maar momenteel zien we nog geen aanleiding, die de daling in gang kan gaan zetten. In ieder geval niet voor de komende week.

De economie van Amerika groeit toch nog steeds redelijk. Dat zien we ook aan de stijgende aandelenmarkten. Maar een markt die ook stijgt is de rentemarkt. Momenteel zitten we in Amerika dicht tegen de 4 procent aan voor het tienjarige papier. Afgelopen vrijdag sloten we op 3,8449 procent. Als de werkloosheidscijfers komende vrijdag goed zijn, dan kunnen we wel eens door de 4 procent heen breken. Traditioneel gezien is een stijgende rente slecht voor de aandelenbeurzen. Het goede nieuws is dat de specialisten niet verwachten dat de stijging boven de 4 procent in kracht zal toenemen. Zolang de stijging van de rente geleidelijk plaatsvindt, kunnen de beurzen dat verwerken. Dan hoeven we niet op een schok te rekenen. Daarnaast denken de specialisten dat het doorbreken van de 4 procent grens ook winstnemingen in de hand zal werken. Dat betekent in gewoon Nederlands dat dit ook niet stand zal houden. Dan brengt het de stijging van de aandelenbeurzen ook niet in gevaar. Maar het heeft wel onze aandacht voor in de toekomst. Dan zou het wel eens een factor kunnen gaan spelen.

Hebt u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website: www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

PAYROLL NO TA CLA? PAYMASTER? PAKIKO?

Haci  bo mes cu Payroll Pro! Yama AS Aruba #583-7072

APPLICATION SOFTWARE

Real Software Real Support

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-Mar		PREV.	29-Mar		
DOW JONES	10850.36	10892.53	AEX	343.81	343.38		
S&P 500	1166.59	1171.89	AEGON NV	5.07	5.10		
NASDAQ	2395.13	2407.67	AHOLD NV	9.84	9.79		
RUSSELL 2000	678.97	682.14	AIR FRANCE-KLM	11.75	11.86		
EAFE USD	1567.06	1572.26	AKZO NOBEL	41.19	41.34		
SPDR S&P 500 ETF	116.58	117.25	ASML HOLDING NV	26.43	26.44		
SPDR DJIA TRUST	108.43	108.91	CORIO NV	46.52	47.62		
S&P 500 INDEX	1166.59	1171.89	DANONE	43.57	44.11		
AMAZON.COM INC	135.06	135.84	DSM (KONIN)	32.83	32.87		
AMERICAN EXPRESS	41.12	41.24	FORTIS	2.70	2.68		
BIODEN IDEC INC	58.15	58.23	HAL TRUST	79.45	79.60		
CISCO SYSTEMS	26.47	26.63	HEINEKEN NV	38.34	37.83		
CITIGROUP INC	4.31	4.24	ING GROEP NV-CVA	7.41	7.41		
WALT DISNEY CO	35.31	35.17	IMTECH NV	24.41	24.23		
EBAY INC	27.45	27.41	KPN (KONIN) NV	11.71	11.75		
ENZON PHARMACEUT	10.25	10.27	KONINKLIJKE PHIL	24.86	23.93		
GENERAL ELECTRIC	18.34	18.34	REED ELSEVIER	8.89	8.94		
GOOGLE INC-CL A	562.69	562.44	REXEL SA	11.25	11.12		
HEWLETT-PACKARD	53.42	53.31	ROBECO NV	22.06	21.98		
HOME DEPOT INC	32.75	32.66	ROLUNCO NV	18.18	18.91		
IBM	129.26	129.43	RORENTO NV	46.10	46.06		
INTEL CORP	22.24	22.40	ROYAL DUTCH SH-A	21.41	21.30		
JOHNSON JOHNSON	64.38	64.84	TINT NV	21.35	21.70		
MEDTRONIC INC	44.49	44.60	TOMTOM	6.41	6.38		
MICROSOFT CORP	29.66	29.69	UNILEVER NV-CVA	21.86	21.81		
3M CO	81.00	81.20	WESSANEN NV	2.81	2.91		
MOTOROLA INC	7.17	7.24	WOLTERS KLUWER	15.99	15.96		
NVIDIA CORP	17.34	17.37	WP-STEWART HLDGS	157.61	157.97		
PFIZER INC	17.14	17.25	ETFS	PREV.	29-Mar		
PROCTER & GAMBLE	63.69	63.85	SPDR-FINL SELECT	16.00	16.02		
QUALCOMM INC	41.83	41.88	ISHARES-DJ DIV	45.84	46.05		
ROYAL DUTCH-ADR	57.38	57.29	ISHARES-DJ HEALT	65.96	66.27		
SCHLUMBERGER LTD	61.67	62.72	ISHARES-DJ CN GD	59.34	59.47		
SPRINT NEXTEL CO	3.80	3.86	ISHARES MSCI PAC	42.84	43.36		
SYSCO CORP	29.17	29.38	ISHARES-SP500 GR	59.05	60.02		
TEXAS INSTRUMENT	24.75	24.83	ISHARES-S&P EURO	37.90	38.08		
TIME WARNER INC	31.50	31.60	POWERSHARES DB C	22.97	23.44		
VISA INC-CLASS A	90.25	90.64	POWERSH-QQQ	48.00	48.32		
YAHOO! INC	16.54	16.66	FUNDS	PREV.	26-Mar		
			HEND PAN EUR SM	19.17	19.17		
			HEND JAP SM CO	22.37	22.37		
			HEND PAC EQUITY	74.90	74.90		
			HEND CONT EUR EQ	23.55	23.55		
			HEND GLOBAL TECH	30.31	30.31		

CURRENCIES

	PREV.	29-Mar
YEN/USD	92.560	92.590
USD/EUR	1.339	1.346
CAN/USD	1.029	1.021

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Eerste ezelbokaal bij golftoernooi



ORANJESTAD — John Every, Jolanda Brinks, Angela Yanez en Don Quant hebben het eerste Donkey Sanctuary Golf Tournament gewonnen. Het toernooi werd zaterdag gespeeld op de banen van Divi Links. Every won de prijs voor de longest drive en Brinks kwam het dichtstbij. Maar in het totaal klassement waren Yanet en Quant het beste en namen de eerste ezelbokaal mee naar huis. Ron Moser en Giovanni van Wijk ontvingen de tweede prijs. Aan het toernooi namen 26 paren deel, zowel toeristen als mensen van Aruba. De eerste speler die een hole-in-one maakte, kon een auto winnen. Helaas slaagde niemand er in om een hole-in-one te maken. De opbrengst van het golftoernooi gaat naar de ezelopvang. De Donkey Sanctuary vangt ongeveer honderd ezels op. Twee van hun ezels waren ook bij het evenement aanwezig. Ban Ban was dertien jaar geleden de eerste ezel van de Donkey Sanctuary.

Youth Expo 2010 druk bezocht



Jong en oud vermaakte zich tijdens de Youth Expo in Centro Deportivo Betico Croes.

ORANJESTAD — Een groot aantal ouders en kinderen kwam dit weekend af op Youth Expo 2010. Het evenement werd georganiseerd door de Arubaanse Sport Unie (ASU) en het ministerie van Sociale Zaken.

Het doel van Youth Expo is om ouders in staat te stellen om met meerdere organisaties op het gebied van sport en cultuur kennis te maken en hun kind bij een vereniging naar keuze op te geven als nieuw lid.

Meer dan 50 organisaties waren dan ook zaterdag en zondag aanwezig. Door zoveel verschillende organisaties onder één dak samen te brengen en hen de gelegenheid te geven om zich te presenteren, kregen ouders bij de verschillende organisaties, verenigingen en clubs een goed beeld van wat zij hun kind te bieden hebben. De animo onder ouders om te gaan, was erg groot, want de Youth Expo werd druk bezocht. Het feit dat de expo gratis was en dat er voor kinderen veel dingen te doen waren, droeg daar ook aan bij. Youth Expo 2010 werd bijgevoerd door de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar (AVP) en haar collega-minister van Volksgezondheid en Sport Richard Visser (AVP).

Theaterprijs voor Fundarte



ORANJESTAD — Fundarte heeft de Nationale Theaterprijs 2010 gekregen. De stichting kreeg de prijs zaterdagavond tijdens de viering van de Internationale Dag van het Theater in Cas di Cultura.

Een keur aan artiesten uit binnen- en buitenland trad op voor een goed gevulde zaal. De show was gratis toegankelijk en werd georganiseerd door Directie Cultuur, het ministerie van Economische Zaken,

Sociale Zaken en Cultuur en Unesco. Grote verrassing was de uitreiking van de theaterprijs. Voorzitter Leo Vrolijk van Funarte nam de prijs in ontvangst uit handen van interim-directeur Jan van Straten van Directie Cultuur en collega Angelo Tromp. Funarte kreeg de prijs voor het organiseren van theatercursussen, concerten en andere culturele activiteiten. Met de prijs wil de overheid vooral theater van eigen bodem stimuleren.

Plezier voor jong en oud



ORANJESTAD — Kinderen leven zich uit op trampolines tijdens Fiesta Rotaria. Op de parkeerplaats tegenover Havana vond zondag de dertigste editie van het jaarlijkse evenement plaats. Kinderen maakten gretig gebruik van de dino jumps, ze lieten zich schommelen en reden rond in het welbekende rode treintje van Nos cu Nos. Tussen tien uur 's ochtends en vijf uur 's middags kon er ook met ballen worden gegooid in de dunktank en waren er diverse spelletjes te doen in

de kinderhoek, waaronder een grabbelton, een lollyboom en computerspellen. Het ontbrak niet aan hapjes, zoals pastechi's, kroketten, soep, bloedworst en snoep in grote zakken. Bij traditionele Wheel Of Fortune waagde jong en oud zich aan een poging om allerlei prijzen te winnen. De muzikale ondersteuning kwam onder meer van Lava Roots Band, Tsunami en NBO, terwijl allerlei dansgroepen tussendoor op het grote podium optraden.

Drukke bij gospelwedstrijd Paulus School



Foto: Ron Steens

Rogino Kock bracht het publiek in vervoering met zijn vertolking van het gospelnummer Enciende una luz.

SAN NICOLAS — Honderden toeschouwers waren zaterdag aanwezig bij het Festival di Canto Gospel 2010 van de Sint Paulus School. In een druk Centro di Barrio Brazil eindigde de achtjarige Rogino Kock (klas 3a) met *Enciende una luz* als eerste in de categorie Infantil. Thouzyenne Halley (11) uit klas 5a won de categorie Juvenil met het nummer *Candela*.

Met 700 verkochte kaartjes was het festival 'zeer geslaagd', aldus de school. In totaal deden 24 leerlingen mee aan de competitie. Daarvan kwamen elf uit de onderbouw en dertien uit de bovenbouw. De winnaars van vorig jaar, Stephanie Sue en Gabriella Arends, deden dit jaar niet mee, maar brachten wel hun winnende liedjes nog een keer ten gehore. In de pauzes waren er optredens van Eltienne Yarzagaray en Jonathan Thiel (Biggy Boy). Een team van leerkrachten,

oudercommissieleden en andere vrijwilligers werkten met man en macht mee aan de organisatie van het evenement. De jonge zangtalentjes werden bijgestaan door de gospelband Nos cu Dios, waarvan zangeres Nicole de Kort alle kinderen op het podium begeleidde. Judella Angela had de leiding over het evenement, terwijl haar broer Jeffrey optrad als ceremoniemeester en het festival presenteerde.

Het is het tweede achtereenvolgende jaar dat de gospelwedstrijd werd georganiseerd.

De school laat weten dat het evenement volgend jaar zeker weer een vervolg kent. Festival di Canto Gospel is één van de drie jaarlijkse inzamelacties die de school organiseert. In december organiseren ze een Christmas Bazaar en over enkele weken wordt een sponsorloop gehouden. Deze *caminata* wordt gehouden op 29 mei. Het inschrijfgeld is vijf florin en de route brengt deelnemers onder meer over de Diamandbergweg, die redelijk stijl omhoog loopt. "Dat is best wel een uitdagende route", aldus een leerkracht. Met het ingezamelde geld worden leuke schoolactiviteiten gefinancierd, waaronder het altijd groots gevierde afscheid van klas 6.

Fiesta Rotaria minder druk



Foto: Arlen Raaijmakers

ORANJESTAD — De Fiesta Rotaria, die afgelopen zondag plaatsvond, was dit jaar beduidend minder druk dan vorig jaar. De organisatie wijt dit onder andere aan het feit dat er deze zondag nog een ander grootschalig evenement plaatsvond, de Youth Expo. De bezoekers hadden dit jaar bovendien minder te kiezen, want er werden minder tweedehands spellen aangeboden. Het bedrijfsleven was voor deze Fiesta Rotaria minder gul dan dat ze voorheen waren. Dit jonge koppel liet zich daar echter niet door weerhouden en overweegt om deze oude kopieermachine te kopen. Alle opbrengsten van de verkoop van tweedehands spellen, maar ook van verkochte hapjes en drankjes en van andere activiteiten, gaat naar de Rotary Club. Zij gebruiken het geld om goede doelen financieel te ondersteunen. Vorig jaar leverde Fiesta Rotaria een kwart miljoen florin op. De opbrengst van dit jaar wordt later bekendgemaakt.

35 keer geflitst



Foto: M. Minderhoud.

Een vrouw uit Haarlem is 35 keer geflitst bij Schiphol.

Een 34-jarige vrouw uit Haarlem heeft zaterdag in Hoofddorp ruim 2350 euro betaald voor 35 openstaande verkeersboetes. De politie kwam haar op het spoor doordat ze op de Schipholweg opnieuw veel te hard had gereden, zo heeft de politie gisteren bekendgemaakt. De auto met buitenlands kenteken waarin de Haarlemse reed was de afgelopen tijd 35 keer gefotografeerd door een radarpaal op de Schipholweg. Toen de automobiliste daar zaterdag op-

nieuw passeerde, besloot de politie haar met videosurveillance te volgen. De vrouw reed niet alleen voortdurend te hard, maar ook onnodig op de linker rijbaan.

De politie nam de automobiliste mee naar het bureau. De vrouw gaf meteen toe dat zij de 35 snelheidsovertredingen had begaan en voldeed direct de boetes. Zij kreeg twee nieuwe bekeuringen voor het onnodig links rijden en het opnieuw te hard rijden.

Alexia krijgt eigen tulp

Prinses Alexia, de tweede dochter van prins Willem-Alexander en prinses Máxima, krijgt een eigen tulp naar zich vernoemd. Woensdag wordt in Katwijk aan Zee het nieuwe tulpenras Prinses Alexia gedoopt. De koninklijke oranjekeurige bloem is een initiatief van de Oranjevereniging Katwijk aan Zee, die de prinses wil eren in verband met het honderdjarig bestaan dit jaar. De tulp wordt gedoopt door

een 12-jarig meisje dat is geboren op Koningsinnedag en bij haar geboorte de doopnamen Wilhelmina Juliana Beatrix meekreeg, aldus de Oranjevereniging vandaag. Prinses Alexia (4) was ook uitgenodigd, maar kan volgens de vereniging niet komen. Ze krijgt wel een exemplaar toegestuurd.

Eerder kreeg onder anderen de huidige vorstin al een tulp naar zich vernoemd: de Prinses Beatrixtulp.

Dronken Italianen

De politie heeft drie dronken Italianen aangehouden die de vangrail en vluchstrook van de A27 gebruikten als speelplaats. Dat maakte de politie gisteren bekend. Het drietal van 29, 30 en 40 jaar oud, liep in de nacht van zaterdag op gisteren nogal uitbundig op het fietspad parallel aan de A27. Dat gebeurde ter hoogte van

Gorinchem bij de Merwedebrug. Zo nu en dan sprong er een Italiaan op de vangrail, terwijl een ander een wandelingetje maakte op de vluchstrook. Een passant die het gedrag nogal gevaarlijk vond, alarmerde de politie. De Italianen bleken stomdronken. Ze zijn ter ontzuivering in de cel gestopt.

Casino van Basel overvallen

Tien overvallers hebben gistermorgen vroeg het Grand Casino Basel overvallen. Ze gingen gewelddadig te werk en maakten uiteindelijk circa 100.000 Zwitserse frank (70.000 euro) buit, berichtten Zwitserse media. De gewapende en vermomde overvallers kwamen in twee auto's aanrijden en bestormden het casino dat bijna pal op de Zwitsers-Franse grens in het noordwesten van Basel is gevestigd. De deur werd met een moker opengebroken. De overvallers splitsten zich in twee

groepen, een die vergeefs probeerde de kluis van het bedrijf te openen en een die geld uit de kassa's roofde. Ze sloegen gasten en wierpen er enkelen tegen de grond, meldde justitie in Basel. De daders schoten met vuurwapens, maar raakten daarbij niemand. Er waren ongeveer zeshonderd mensen in het casino tijdens de overval. Begin maart heeft een bende in Berlijn een pokertoernooi in een Berlijns hotel overvallen en maakte 240.000 euro buit. Vijf vermoedelijke daders zijn aangehouden.

Vreemde visplek

Een 24-jarige man is gisterochtend aangehouden omdat hij een nogal vreemde plek had uitgekozen om te gaan vissen: de vijver van Safari-park Beekse Bergen in Hilvarenbeek.

In die vijver waren de afgelopen week tweehonderd karpers uitgezet. Toen de man betrap werd door me-

dewerkers van het park, had hij een boodschappentas met daarin negen dode en versufte karpers bij zich. De politie denkt dat de man de vissen met een voorwerp op de kop heeft geslagen.

De medewerkers waar-schuwden de politie, die proces-verbaal tegen hem opmaakte. De man heeft geen vaste woon- of verblijfplaats.

Olifantenjong

Olifantenbul Nikolai heeft zijn taak volbracht in Artis. Hij heeft het vrouwtje Thong Tai bevrucht, maakte de Amsterdamse dierentuin vandaag bekend. Het olifantenjong komt naar verwachting in juni 2011 ter wereld, aangezien de gemiddelde draagtijd van een olifant maar liefst 22 maanden betreft.

De 16-jarige Aziatische mannetjesolifant Nikolai kwam vorig jaar september naar de hoofdstad, nadat hij in de Hannover Zoo meerdere olifantenvrouwen had bezwan-gerd. De 20-jarige Thong Tai was beoogd doelwit en nu zijn klus erop zit, keert hij weer terug naar de Duitse dierentuin. Nikolai toert in

het kader van het Europese fokprogramma langs meerdere dierentuinen in Europa. Volgens Artis is het niet makkelijk te bepalen of een olifant drachtig is. De dierentuin kreeg argwaan toen Nikolai geen interesse meer toonde in Thong Tai. Een bul kan namelijk ruiken of een vrouwtje gedekt wil worden. Diverse bloedonderzoeken hebben uiteindelijk aangetoond dat het vrouwtje voor 99 procent zeker in verwachting is.

In de Amsterdamse dierentuin leven drie olifanten, Yindee, Thong Tai en Win Thida. Yindee is de jongste van het stel, zij is geboren in Artis en is inmiddels vier jaar oud.

Slopende zwaan



Auto's in Apeldoorn worden geteisterd door een zwaan.

De auto's van bewoners van de Goeman Borgesiusstraat in Apeldoorn worden geteisterd door een zwaan. De vogel houdt ervan zijn snavel tegen auto's en bushokjes aan te schuren. Bij meer dan tien wagens is op die manier al voor duizenden euro's schade aangebracht, zo weet *De Telegraaf*. Bewo-

ner Mehmet Ayvaci zoekt naar een oplossing maar hij wordt van het kastje naar de muur gestuurd. "Ik heb inmiddels gebeld met de politie, de gemeente, de dierenambulance, Staatsbosbeheer en de woningstichting. Iedereen roept dat het niet hun verantwoordelijkheid is."

Replica onderduikadres

Een turfult die in de Tweede Wereldoorlog in het Drentse Barger-Compascuum als onderduikadres diende, wordt in hetzelfde dorp nagebouwd. De replica krijgt gestalte in het Veenpark en wordt zaterdag 3 april door nabestaanden onthuld. Dit maakte een woordvoerder van het Veenpark gisteren bekend. De bult meet drie bij vier meter en is drie meter hoog. In de oorlog diende het bouwsel als schuilplaats voor een joods echtpaar en een Duitser die niet in het leger wilde. Eigenaar van de

bult heette Geert Suelmann, oftewel 'Rooie Geert'. Achter zijn huis stond turf opgestapeld als brandstof voor in de winter, maar niemand wist dat er onderduikers in werden verborgen.

De onderduikers overleefden de bezetting. De Duitser overleed in 2001. De joodse man kwam in 1957 te overlijden, diens vrouw in 2007. Zonen van Rooie Geert namen het initiatief om de bult na te laten bouwen in het Veenpark. De replica zal laten zien hoe de onderduikers hier woonden.

7-jarige rijdt auto

Een 7-jarige jongen uit Delft is zaterdag op de Händellaan met de auto van zijn vader achteruit tegen een woning aan geknald. Dat gebeurde terwijl de vader de auto had verlaten om nog even iets te pakken en het kind van zijn moeder achter het stuur mocht kruipen. Dat meldde de politie gisteren.

De jongen mocht van zijn moeder ook de auto starten, maar omdat de versnelling nog in zijn achteruit stond, begon het voertuig meteen te rijden. Bovendien trapte het ventje ook nog eens het gaspedaal in waardoor de auto met een behoorlijke vaart achteruit tegen de woning botste.

De auto liep deuken op, maar er vielen geen gewonden. De politie kijkt nog of iemand een proces-verbaal krijgt. Het jongetje in elk geval niet, want 'een kind kan je daar niet op aanspreken', aldus een woordvoerder van de politie.

Brand

In Antwerpen is in de nacht van zaterdag op zondag brand uitgebroken boven een pizzeria aan de Keyserlei. Een 21-jarige man verkeert in levensgevaar, zo meldt de lokale politie van Antwerpen. Het vuur ontstond om 2.30 uur op de eerste verdieping van het pand. Toen de politie en brandweer ter plaatse waren, troffen ze een 21-jarige man uit Antwerpen aan op het voetpad.

De man was er rustig een sigaretje aan het roken, maar was wel volledig zwartgeblakerd. De politie vroeg onmiddellijk een ziekenwagen en de man werd afgevoerd naar het Stuivenbergziekenhuis. Daar bleek dat hij toch zwaargewond was. Zijn toestand ging verder achteruit en intussen verkeert hij in levensgevaar. Door de brand liep het Italiaanse restaurant waterschade op. De kamer waarin de brand ontstaan was, brandde volledig uit. De andere verdiepingen waren niet bewoond. Ook de gevel van het naastliggende pand liep brandschade op.



Slangenmassage



Foto: Humberto.

Bezoekers van Chessington World of Adventures kunnen een slangenmassage nemen.

Naar aanleiding van de nieuwste attractie Kobra hebben bezoekers van het Britse themapark Chessington World of Adventures kunnen genieten van een echte slangenmassage. Dat meldt de nieuwssite Ananova.com. "Van massages door slangen wordt gezegd dat ze een ontspannen gevoel ge-

ven. De spieren in hun lijf stimuleren de bloedstroom en masseren gespannen gewrichten", aldus een woordvoerder van het themapark in het graafschap Surrey. De massage werd aangeboden aan VIP-bezoekers bij de inhuuldiging van een nieuw deel van het themapark, Azia Land.

Wie gelooft, die spaart

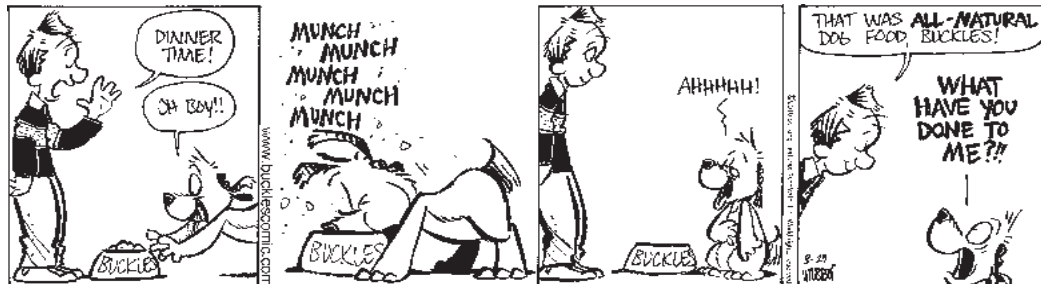
Protestanten en katholieken sparen meer dan de rest van de bevolking. Katholieken wonen vaak in duurdere huizen ten opzichte van mensen die niet katholiek zijn en protestanten hebben vaak een groter vermogen dan ongelovigen.

Dat blijkt uit onderzoek over religie en inkomen, uitgevoerd door het Centraal

Bureau voor de Statistiek (CBS). De cijfers gaan over de periode 1997-2008 en zijn vandaag gepresenteerd. Gelovigen die het vaakst naar de kerk gaan, bezitten meer vermogen dan gelovigen die minder frequent de kerk bezoeken, zo blijkt uit het onderzoek. Met vermogen wordt het saldo van bezittingen en schulden bedoeld.

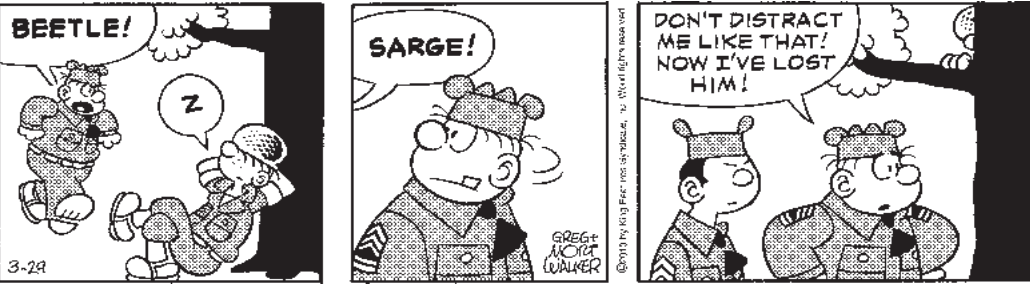
BUCKLES

By David Gilbert



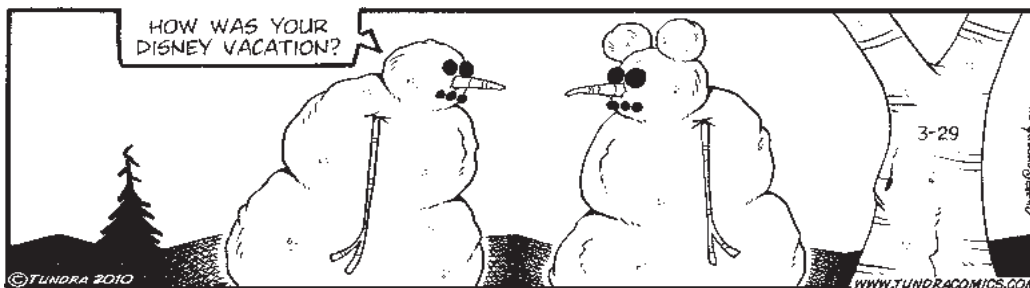
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



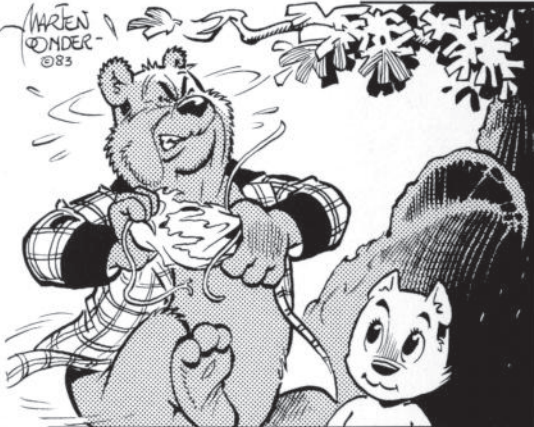
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER OLLIE EN EEN BOMMELDING

Door Marten Toonder



'Hoe is het mogelijk!' prevelde heer Bommel geschokt. 'Dit kan niet! Het moest verboden worden, bedoel ik.'

Hij begon zwindend te lopen, en al spoedig raakten ze nu tussen vreemde rotsformaties, waar slechts het gekras van zwarte vogels vernomen werd.

'Bent u dan niet blij, dat het pakje eindelijk terecht is?' vroeg Tom Poes. 'Nu weet u dat het van u is, en kunt u het rustig openmaken.'

'Blij? Rustig?' herhaalde heer Ollie bitter. 'Ik begrijp er niets meer van. D-dit pakje is betoverd, en wie weet wat er gebeurt als ik het openmaak!'

'Het is een wisselpakje', verbeterde Tom Poes. 'Dat is een pakje waarvan de afzender niet weet wat hij bedoelt. Zo'n ding komt

meestal in de ondergrondse terecht, en de bestellers daar nemen graag een loopje met zo iemand. En weet u nog hoe die besteller heette, die uit de metro bij Bommelstein kwam? Paknemer!' Heer Bommel had met klimmende ontoeroing geluisterd, en bij deze laatste mededeling voeren er akelige trekkingen over zijn gelaat. 'Dus men neemt mij te pakken!' riep hij met overslaande stem, terwijl hij in dollen drift het papier van het pakket scheurde. 'Dit is het einde! Nu wil ik zien wie de suffe afzender is, die me een bestelling stuurt zonder te weten wat hij bedoelt; zodat ik van de ene ellen-de in de andere raak en hier zonder eten door de wildernis loop. Ik neem dat niet. En wie weet wat voor een ding er in dit papier zit. Maar ik ben op alles voorbereid.'

Oppositie wil enquête BOO

WILLEMSTAD — De oppositie in de Eilandsraad is voorstander van een speciale enquête naar het functioneren van de BOO-centrale. Een gemengde commissie bestaande uit leden van coalitie en oppositie uit de Eilandsraad, bijgestaan door experts moet volgens FK-leider Gregory Damoen met dit onderzoek worden belast. Damoen wil dat uit dit onderzoek naar voren komt wie aansprakelijk is voor de fouten bij de BOO-centrale en wat er met de energie-centrale van de Isla-raffinaderij moet gebeuren.

Het voorstel voor de enquête kwam naar voren tijdens een bijeenkomst eerder deze week tussen leden van de oppositiefracties in de Eilandsraad en een delegatie van het Bestuurscollege (BC). Het BC werd tijdens dit overleg vertegenwoordigd door gezaghebber Lisa Dindial en gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energiezaken, PNP). Namens de oppositie kwamen onder meer Damoen, Helmin Wiels (PS) en Charles Cooper (MAN) opdagen. De spoedbijeenkomst was

aangevraagd door de oppositiefracties, middels een telegram aan de gezaghebber. De oppositieleiders wilden met het BC overleggen naar aanleiding van de ernstige problemen met de BOO-centrale. Damoen voelt veel voor een parlementaire enquête, maar op eilandsniveau bestaat dit instrument niet. Daarom stelt hij voor om een commissie op te richten bestaande uit leden van zowel oppositie-, als coalitiepartijen. Deze commissie moet worden bijgestaan door

experts en moet openbare hoorzittingen kunnen voeren, waarbij direct betrokkenen bij de BOO-centrale gehoord worden. “We weten niet precies hoe dit vorm moet krijgen. De commissie zal getuigen moeten kunnen horen. Aan de hand van de getuigenissen moet duidelijk worden wie verantwoordelijk is geweest voor de fouten bij de centrale, wie hiervoor verantwoordelijk gehouden moeten worden, terwijl de commissie met voorstellen moet komen over hoe het nu verder moet met de centrale.” Het FK-lid stelt dat in de bijeenkomst met de gezaghebber en Davelaar naar voren kwam dat het BC meer voelt voor twee onderzoeken naar de BOO-centrale, waarvan één historische analyse van de centrale en de Isla-raffinaderij.

Met heet mes

OM eist jaar voorwaardelijk voor mishandeling zoon

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft deze week twaalf maanden voorwaardelijke celstraf geëist tegen de vader E.M. voor het mishandelen van zijn minderjarige zoon.

De behandeling van de strafzaak duurde bijna een hele middag wegens het horen van betrokkenen. E.M. wordt ervan beschuldigd zijn zoon met een riem en een hard voorwerp op zijn rug te hebben geslagen. Voorts moet hij een heet mes hebben gebruikt, dat opgewarmd werd door middel van een aansteker en vervolgens zou hij dat

op verschillende plekken op het lichaam van het jongetje hebben gedrukt.

M. bracht naar voren dat zijn zoon een probleemkind is. Toen hij vier jaar oud was begonnen volgens de vader de problemen en op iets latere leeftijd zou zijn zoon zelfs geprobeerd hebben zelfmoord te plegen. De brandwonden zou de jongen zelf op zijn lichaam hebben aangebracht. Die bewuste dag waren er veel kennissen bij hun thuis geweest en geen van allen konden ze zich herinneren dat het jongetje het had uitgegild van pijn. Advocaat Marius Römer

voerde aan het vreemd te vinden dat toen zijn cliënt voor werkzaamheden in het buitenland was, de moeder werd verhoord door Justitie en dat ze vervolgens als voogd werd aangewezen. Ze had zelfs met het kind naar Venezuela kunnen vertrekken. De zaak lag aanvankelijk stil en daarom had Römer hem weer opgebracht. Zijn cliënt wenst duidelijkheid en zekerheid. Römer verzocht om gehele vrij spraak omdat voorafgaande aan de zitting teveel zaken niet goed zijn afgehandeld.

De rechter doet op 7 april uitspraak.

Advertentie Curaçao

Santa Barbara Utilities begins to close its fiber optic rings throughout the Island.

Santa Barbara Utilities the telecom arm of the Santa Barbara Companies announced that it has begun to close the first of its planned fiber optic rings.

Designed to survive a fiber cut or equipment failure, the high speed rings will recover voice, video and Internet in less than a blink of an eye.

Voice calls and Internet connections will not be dropped and an outage will not be noticeable while watching television.



Contractor installing hardware



SBU Contractor preparing guy wire for fiber install



Fiber Splicer at Work

Complete network redundancy with multiple fiber optic routes off the Plantation, and together with the Network Operations Center (NOC) insures a fault tolerant network for both the Santa Barbara Residences and the New Hyatt Regency Curacao.

Spantenbier Zuikertuin Mall



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De bouwvakkers van aannemersbedrijf Willemstad vierden vrijdag het bereiken van het hoogste punt in de nieuwbouw bij Zuikertuin Mall. De uitbreiding biedt meer ruimte voor winkels en of horeca op de begane grond. Op beide verdiepingen komen kantoren. De uitbreiding wordt volgens plan voor de zomervakantie opgeleverd.

Kindercardiologie in Colombia

WILLEMSTAD — Colombi-aanse specialisten en klinieken bieden zich graag aan voor medische ingrepen en behandelingen die op Curaçao niet mogelijk zijn. Betrokkenen wijzen nadrukkelijk op voordelen, zoals de nabijheid, culturele overeenkomsten en lagere kosten vergeleken met bijvoorbeeld de Verenigde Staten en Nederland. Directeur Internationale Relaties Claudia Maria Torres en chirurg Juan Pablo Umaña van Fundación Cardioinfantil Centro Internacional (stichting kindercardiologie internationaal centrum) uit Bogotá brachten in dit kader een beleidsbezoek aan gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid, PNP). Het cardiologisch instituut van deze stichting behandelt jaarlijks meer dan een mil-

joen patiënten van alle leeftijdsgroepen. Het instituut heeft momenteel 210 medici in dienst met 51 specialiteiten en subspecialiteiten. Oorspronkelijk gaf de stichting, dankzij donaties, gratis zorg aan minderbedeelde kinderen met hartproblemen, waarbij de meest geavanceerde apparatuur, technologie en technieken werden gebruikt en toegepast. Tegenwoordig heeft deze instelling zijn doelgroep uitgebreid met volwassenen en – via het internationale centrum – het buitenland. Davelaar, die erin is geïnteresseerd de voorziening van medische uitzendingen te optimaliseren, besprak deze zorgproblematiek met zijn gasten en wisselde met hen van gedachten over uiteenlopende aspecten van de lokale gezondheidszorg.

Advertentie Curaçao

CLEAN YOUR CAR

KARCHER HD 5/12 C PLUS
PROFESSIONAL PRESSURE WASHER 1599,-
125 BAR, 1775 PSI, 2200 W,
110 V, DIRT NOZZLE

5 FREE SPRAY CANS
Tectane cockpit spray,
airco cleaner, lacquer
black, tyre foam and
wheel cleaner



Price in AWG. Offer valid
on Aruba, while stock lasts.
Bbo included.



CARIBBEAN
FASTENERS

ARUBA
582 8449
aruba@cfr-group.com

Advertentie Curaçao

Maatregelen tegen ‘Happy Slapping’

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé heeft een verzoek gedaan aan de Dienst Onderwijs om een inventarisatie te maken van de verschillende incidenten die plaats hebben gevonden betreffende ‘Happy Slapping (e-crime)’. De gedeputeerde wil een beeld krijgen van het hoe en waarom van deze incidenten en wie erbij betrokken waren.

De gedeputeerde beschikt over informatie, dat sommige incidenten met voorbedachten rade plaatsvonden. Het slachtoffer wordt in elkaar geslagen, terwijl het incident met mobiele telefoons wordt opgenomen. Het filmpje wordt dan op YouTube gezet, waarna het

door anderen beoordeeld kan worden met een cijfer. Toen de gedeputeerde zelf de filmpjes op het internet zag, werd ze bezorgd. Dit valt onder crimineel gedrag. Als dit niet tijdig wordt aangepakt, kan het nog meer agressie en geweld opwekken van anderen die het incident online zien. De daders moeten zich bewust worden van hun acties. In de praktijk kan dit soort situaties voor permanent letsel en trauma's zorgen.

Een verzoek wordt ook gedaan aan Algemene Juridische Zaken voor advies. Het Bestuurscollege wil een duidelijk signaal uitsturen dat er actie zal worden genomen tegen dit fenomeen. Dit moet uitgaan naar alle jongeren en hun ouders

Overdracht aandelen kost tijd

Vervolg van pagina 1

Het BC is voornemens om StIP te vervangen door de SBTNO. Dit nieuwe orgaan zal de overheid op het gebied van goed corporate governance met adviezen moeten bijstaan. In dit verband moeten de aandelen van overheids-nv's, die nu bij StIP zijn ondergebracht, weer naar het eilandgebied overgaan. De Eilandsraad ging in oktober vorig jaar akkoord met de overdracht en de oprichting van SBTNO. Dit gebeurde in een pakket, dat uitging van de introductie van richtlijnen ten behoeve van goed corporate governance, deugdelijk bestuur voor overheids-nv's en stichtingen. Hoewel de Ei-

landsraad al sinds oktober vorig jaar met de overdracht en de oprichting van SBTNO akkoord is, wordt dit pas per 1 mei gerealiseerd. De vertraging komt volgens de gedeputeerde omdat het proces van aandelen van overheids-nv's vanuit StIP weer bij het eilandgebied onder te brengen, veel tijd in beslag neemt. “Het gaat hierbij om ingewikkelde juridische zaken die moeten worden afgehandeld. Verder moet je eerst met alle directieleden, maar ook alle kleine aandeelhouders om de tafel zitten. Dit kost tijd. Ons streven is nu om per 1 mei alles rond te krijgen”, aldus de gedeputeerde vanochtend. Per 1 mei zal ook de opheffing een feit zijn.

Advertentie Curaçao

Marshe pa
Empresario

Marshe pa Empresario

Tajer

Lektura

Informashon

Kantadó Mayó

E gran final! Awe noch for di 8 p.m. na Klup di Shell

VITAMALT é malta saludabel fabriká tradishonalmente ku ta alimentá bo kurpa i mente. SPONSOR OFISHAL DI SEÚ 2010



Atacho herkozen als Statenvoorzitter

WILLEMSTAD — PAR-lid Pedro Atacho is vrijdagmiddag gekozen als voorzitter van de Staten. Dit gebeurde tijdens de eerste zitting van het nieuwe parlement van de Nederlandse Antillen. Atacho werd met steun van 18 van de 22 Statenleden gekozen. Vier leden stemden blanco. Atacho was al Statenvoorzitter.

Ook PNP'er Faroe Metry werd met achttien stemmen gekozen voor de functie van vice-voorzitter van de Staten. Ook bij deze stemming was er sprake van vier blanco stemmen. Metry volgt Ray Hassell (Wipm) op, die in het vorige parlement de functie van vice-voorzitter vervulde. De vergadering van gistermiddag was de eerste bijeenkomst van de nieuwe leden

van het parlement, die in de ochtenduren de eed hadden afgelegd ten overstaan van gouverneur Frits Goedgedrag. De radiouitzending van deze bijeenkomst via Radio Vishon, het zusterstation van tv-zender TV-11, werd wederom geteisterd door storingen en uitvallen.

De nieuwe Statenleden komen maandagmiddag om twee uur 's middags weer bij elkaar voor een vergadering waarin de voorzitters en vice-voorzitters van de verschillende vaste commissies van de Staten gekozen worden. Er zijn in totaal tien vaste commissies. Dinsdagochtend om tien uur komt de commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten bijeen voor een (besloten) bijeenkomst, waarin namen van kandidaten naar voren

worden gebracht, die als speciale gedelegeerden de behandeling van de consensuwsrikszwetten in de Nederlandse Tweede Kamer bij zullen wonen. Conform het Statuut kunnen de Antillen een vertegenwoordiging sturen naar deze bijeenkomsten, die daar de Staten vertegenwoordigen. De behandeling van de consensuwsrikszwetten in de Tweede Kamer staat gepland in de week van 6 tot en met 15 april.

De eerste Statenweek van het nieuwe parlement wordt dinsdag beëindigd met een bijeenkomst van de Centrale Commissie, die om twee uur 's middags begint. Tijdens deze vergadering wordt een eindbesluit genomen over wie de Staten als speciale gedelegeerden in Nederland vertegenwoordigen.

Geen stroom Bándabou

WILLEMSTAD — Bewoners van Barber tot Westpunt hebben vrijdagnacht vijf uur zonder elektriciteit gezeten.

Dit kwam door springende of doorbrandende zekeringen. Vliegers die blijven haken aan spanningsdraden zijn volgens nutsbedrijf Aqualectra de oorzaak van deze incidenten. Vlak voor middernacht was het probleem opgelost en had het gebied weer stroom. Zeven uur daarna was het een zekering van een elektriciteitspaal te Pannekoek die sprong – opnieuw moest het gebied van Barber tot Westpunt elektriciteit onthoren. Nadat dit euvel rond tien uur 's ochtends was verholpen, moest het nutsbedrijf het hele gebied nogmaals van het netwerk halen. Deze derde stroomonderbreking in korte tijd was nodig om erger te voorkomen: een kabel ter hoogte van Seru Molina was een kortsluiting aan het worden.

Begrip voor klachten over stroomsituatie Aquallectra: emotie werkt slechts negatief

WILLEMSTAD — De samenleving heeft een punt bereikt waarop men de hoeveelheid stroomstoringen niet meer kan en wil incasseren. De actie om dinsdagavond (zie pagina 5) de lichten te doven is daar een symptoom van, net als de Facebookpagina 'f*ck Aqualectra', die inmiddels meer dan 1200 'fans' heeft. Emotionele reacties, maar wel een signaal uit de gemeenschap waar verschillende politici al hun licht over hebben laten schijnen en wat een verkiezingsitem lijkt te gaan worden voor País Kòrsou.

Wat Aqualectra gaat doen om de onvrede weg te nemen? Aqualectra-directeur Anthon Casperson: "We proberen informatie te geven over de omstandigheden." De directie van Aqualectra zou volgens de actievoerders met een bepaalde arrogantie gereageerd hebben, aldus Casperson die dit bestrijdt. "Ik persoonlijk en wij als Aqualectra hebben begrip voor de ontevredenheid en ondersteunen de negatieve emoties, maar op de een of andere manier moet je toch proberen om terug te gaan naar rationaliteit. Het is jammer dat de initiatiefnemers zich niet beter hebben laten in-

formeren, dan hadden ze een gerichte actie kunnen ondernemen. Nu heeft de actie van 30 maart geen effect, behalve dat die negatief is. Bovendien heeft lichten doven normaal altijd te maken met het milieu en wordt het nu voor een ander doeleinde ingezet." Emotioneel reageren helpt volgens Casperson niet, vooral niet in het zakelijk leven. "We hebben al miljoenen verloren vanwege de emotiona-liteit van klanten." Hij doelt hiermee op de tarieven die kunstmatig laag werden gehouden, terwijl de prijs van aardolie steeg. Een speciale compensatie om de klant tegemoet te komen

of iets dergelijks, daar is momenteel geen sprake van. Op de vraag of de bal bij de overheid ligt, antwoordt Casperson: "De overheid is gekozen door het volk. Afhankelijk van hoe de gemeenschap zich gedraagt, reageert zij. Maar als de overheid ook vanuit die emoties gaat reageren, weet je nu al dat het geen goede oplossing zal zijn."

Volgens Casperson heeft de samenleving veel meer aan een analyse van de oorzaken van het probleem. "Vanaf 2005 heb ik dit jaar in jaar uit aangegeven. Ik heb voor deze situatie gewaarschuwd. We zijn er nu mee bezig en er wordt gebouwd."

Geen monopolie

De Aqualectra-directeur wijst erop dat het nutsbedrijf geen concessie heeft, een vergunning van de overheid waarbij anderen worden uitgesloten van het verrichten van bepaalde diensten van openbaar nut. Hiermee heeft Aqualectra feitelijk dus geen monopo-

liepositie. "De overheid moest zich daar nog op bezinnen. Als we naar banken stappen voor financiering van nieuwe productie-eenheden, dan hebben we een concessie nodig." Ook heeft hij al jaren aangegeven dat er geen regulerend kader is.

Een van de onderwerpen die momenteel opduiken als het gaat om energievoorzieningen nu en in de toekomst, is alternatieve energie, zoals wind- en zonne-energie. "Dat wordt door ons ondersteund. Daar is in het beleid rekening mee gehouden, we gaan naar 40 procent. Deze zaken lopen. We hebben bij de overheid ook aangegeven geen bezwaren te hebben tegen alternatieve energie."

Wat het mogelijk maken van terugvoeden van alternatieve energie naar het netwerk door participeren en bedrijven betreft, zegt de Aqualectra-topman: "Door de kleinschaligheid daarvan ga je daar never nooit niet je capaciteitsprobleem mee oplossen."

Chinese slachtoffers gewond Vrouw in bende overvallers

WILLEMSTAD — Een vrouw maakte deel uit van een groep gewapende mannen die het donderdag had gemunt op vijf Chinezen. Deze zaten op het erf van een woning in de wijk Montaña Rei, toen ze overvallen werden door drie mannen en een vrouw. Bij de schermutseling die volgde, raakten twee van de Chinese slachtoffers gewond.

De slachtoffers verklaarden met klem bij de politie dat één van de vier overvallers duidelijk een vrouw was. Ook zetten ze uiteen dat ze bedreigd werden met een vuurwapen en dat er gevraagd werd om geld. Twee van de Chinezen en de groep overvallers gingen op een bepaald moment met elkaar op de vuist, met als

resultaat dat de twee slachtoffers gewond raakten. Een kreeg een diepe vleeswond aan zijn hoofd, toen een overvaller hem met een fles sloeg. Het tweede slachtoffer raakte een stukje vinger kwijt toen hij met zijn hand de klap met de fles op het hoofd van zijn landgenoot wilde breken.

Na die schermutseling sloegen de drie mannen en de vrouw op de vlucht met een auto die verderop geparkeerd stond. Alvorens de benen te nemen, slaagden de overvallers er echter in drie mobiele telefoons weg te grissen. De slachtoffers werden naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) vervoerd, waar ze medisch werden behandeld. Het personeel van het Atrako Team is belast met het onderzoek naar deze gewelddadige overval.

Liberia-Peters spreekt schande van LdK

WILLEMSTAD — Oud PNP-premier Maria Liberia-Peters heeft geen goed woord over voor het publieke geruzie binnen de lijstencombinatie Lista di Kambio (LdK). Sinds de beëindiging van de samenwerking tussen de partijen MAN, NPA en FK staan de kranten bol van beschuldigingen over en weer.

In een 'overpeinzing', die naar de media is gestuurd, kijkt Liberia-Peters terug op de geschiedenis van de samenwerking tussen de drie oppositiepartijen. Zo stelt ze dat toen deze partijen de handen ineen sloegen, dit het doel had om na

de verkiezingen een regering te vormen. "In de media konden we lezen dat de politiek leider van de grootste partij de nieuwe premier zou worden. De andere politiek leider zou voorzitter van de Staten worden en de derde de nieuwe minister van Financiën."

Na de verkiezingsuitslag, waarbij de LdK niet als grootste partij uit de stembus kwam, viel volgens Liberia-Peters deze 'kunstmatige eenheid' uit elkaar. "En nu verklaren vertegenwoordigers van de betrokken partijen elkaar de oorlog, terwijl ze elkaar van van alles beschuldigen. Twee gekozen leden stellen dat ze zich mogelijk als onafhankelijke leden in de Staten gaan positioneren. Is dit de verandering?", vraagt Liberia-Peters zich af. In haar overpeinzing roept de voormalige premier de betrokkenen op zich te onthouden van beschuldigingen in de kranten, zoals het verblijf in een chòlhouse of het gooien van naambordjes van politieke tegenstanders in doodskisten. "Is dit de manier om het volk te vragen om op jou te stemmen?" Aan de vooravond van de staatkundige veranderingen roept Liberia-Peters op om meer verantwoordelijkheid en empathie voor het volk te tonen en tevens om een einde te maken aan het geruzie 'als kleine stoute kinderen buiten het schoolplein'. "De bel heeft geklonken. School is voorbij. Ga nu naar huis, doe je huiswerk en kijk of je bij het volgende proefwerk (verkiezingscampagne) een beter cijfer kunt krijgen."

Advertentie Curaçao

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

www.stimul-it.com

Computer Training for Businesses

If you want to use your computer to improve the way you run your business, these courses will help you:

Equal Skills

- Learn how to use computer and internet
- Topics vary: word, spreadsheets, e-mai etc.

April 6 - April 22 (5 x 3 hrs) ANG 150,-

Free & Open Source Software for beginners

- Open Office - Office Suite
- FireFox - Internet Browser
- learn how to find and use lots more free software tools

June 15 - July 1 (6 x 3 hrs) ANG 175

Courses take place tuesdays & thursdays 18:00 - 21:00hr. Please register in advance: info@stimul-it.com or tel. 738 6299

Stimul-IT has moved to:
Schottegatweg Oost 82-84
Baroud Center, Unit A4-5

STIMUL-IT



Wibo Aris (linker foto) en Henri Philippe Gares zijn honorair-consul voor respectievelijk Estland en Brazilië. Het is voor het eerst dat Estland zo'n functionaris aanstelt op Curaçao. Gezaghebber Lizanne Dindial maakte officieel kennis met beide heren tijdens afzonderlijke gesprekken en ziet uit naar een goede samenwerking met beiden.

WILLEMSTAD — Vorige week bezochten twee inwoners van Curaçao afzonderlijk gezaghebber Lizanne Dindial. Beide heren zullen als honorair-consul actief zijn op het eiland.

Eerst was het Wibo Aris die zijn opwachting deed. Aris, die consul-generaal voor Estland was in Nederland, is een 'pensionado' die naar het is geïmmigreerd. Als honorair-consul kan hij alvast de belangen behartigen van

de ene Estlandse burger – een vrouw – die Curaçao telt. Later in de week was het Henri Philippe Gares die een officieel bezoek bracht aan de gezaghebber. Zakenman Gares – met een Braziliaanse vader en een Zwitserse moeder – is goed ingeburgerd in de lokale maatschappij en zal Brazilië als honorair-consul dienen.

Met beide heren besprak Dindial onderwerpen die relevant zijn in de relatie met de respectievelijke landen.

Advertentie Curaçao

ATTENTIE !!!
VERLI
Shoes and Leatherware
For Real Leather & Quality
Maandag 29 Maart
allerlaatste dag open.
Alles gaat weg tegen
te gekke prijzen
Nu of nooit meer, laatste kans!!!
Maandag 29 Maart open 10.00 tot 18.00 u.
Verli Shoes & Leatherware
Salina Galleries nst Yellow House

Twee mannen aangehouden

WILLEMSTAD — De politie hield vrijdagochtend twee mannen aan op verdenking van een overval, die op 23 februari werd gepleegd. Dit gebeurde op de Dominguitoweg. Bij die gelegenheid werd een man onder bedreiging van zijn fiets gehaald en meegenomen. De gearresteerde mannen zijn de 20-jarige E.E.S en de 23-jarige A.M.L.C. uit Curaçao. Ze werden bij hun woning in respectievelijk Jongbloed en Brievengat aangehouden. De politie is nog op zoek naar de derde verdachte van deze overval.

Computercursus voor tienermoeders



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Economische Zaken David Dick heeft donderdag, samen met Usona-directeur Reginaldo Doran, de financiering ondertekend voor een SEI-project om tienermoeders computervaardigheden te leren. Het project kost 460.000 gulden en de coördinatie is in handen van Stimul-IT. De cursussen worden gegeven in het Baroudcenter op de Schottegatweg. De gedeputeerde hoopt dat in totaal 500 mensen op verschillende niveaus worden opgeleid. Dit verhoogt hun kansen op de arbeidsmarkt en verhoogt ook hun niveau van zelfredzaamheid, aldus Dick.

Advertentie Curaçao

PAKJE naar ST. MAARTEN?
Rodotex Courier +5999-562-7716

REIS TOP 10
Elke Zaterdag

Beste Prijs & Beste Service Prijzen in NAf

1	CURAÇAO NORTH SEA JAZZ 3 tot 5 september 2010. 3dgn/2nachten hotel en 2 dagen festival tickets Hotel bij WTC complex	1099
2	AMSTERDAM	v.a. 1483 (Incl taxes)
3	CRUISES (Serenade off Seas, 7 nights from San Juan departure: April 17)	v.a. 999
4	SURINAME (Hotel en tours uit onze kleurenbrochure beschikbaar)	v.a. 525 (Incl taxes)
5	CARACAS	v.a. 478 (Incl taxes)
6	BARBADOS hotels beschikbaar	v.a. 381 (Incl taxes)
7	CARTAGENA (Colombia) hotels beschikbaar	v.a. 667 (Incl taxes)
8	SAO PAULO (Brazil)	v.a. 1331 (Incl taxes)
9	Discover Bonaire (One day tour incl. lunch)	v.a. 285 (Incl. vlucht)
10	MIAMI Hotels beschikbaar	v.a. 399 (Incl taxes)

DOESTRAVEL & CADUSHITOURS
Caracasbaaiweg 164 ☎4611626
Uit en Thuis uw reisorganisatie
CURAÇAO • NEDERLAND • SURINAME

IATA SGR

Geen rust voor Van Gaal

MÜNCHEN — Louis van Gaal kan rustige paasdagen vergeten. De trainer van Bayern München staat voor een van de grootste uitdagingen in zijn carrière. Hij moet zijn ploeg door vier topduels in twaalf dagen leiden. “Wat gaat het worden, Bayern?”, vroegen de Duitse media zich vandaag nog af. “Het is alles of niets voor Van Gaal.”

De voormalige bondscoach van het elftal van Oranje weet als geen ander dat het er nu op aankomt voor hem. Hij heeft het zichzelf ook niet bepaald gemakkelijk gemaakt. Van Gaal betoogde vorige week zonder enig voorbehoud dat hij in zijn eerste seizoen in München drie hoofdprijzen wil winnen.

Bayern begint morgen met de thuiswedstrijd tegen Manchester United in de Champions League. Daarna wachten koploper Schalke 04 (zaterdag), opnieuw Manchester United (7 april) en nummer drie Leverkusen (10 april). Met een beetje pech kan Van Gaal binnen twee weken zowel in eigen land als in Europa uitgeschakeld zijn voor de titel. Dan rest alleen nog de Duitse bekerfinale waarin Bayern op 15 mei aantreedt tegen Werder Bremen in Berlijn. “We hebben alles nog in eigen hand”, liet aanvoerder Mark van Bommel weten. “We hoeven dit verlies ook nog niet te beginnen met een overwinning. Een 0-0 thuis tegen Manchester

United bijvoorbeeld zou zeker niet slecht zijn.” Bayern München liep eerder deze maand in de Bundesliga de nodige schade op door verrassende nederlagen tegen Eintracht Frankfurt (1-2) en VfB Stuttgart (1-2). “Een derde nederlaag op rij in de competitie zou voor Bayern zeer zeldzaam zijn”, meende Van Bommel. “Die twee verliespartijen hebben ook geen enkel effect op onze prestaties in de Champions League. Dat toernooi staat volledig op zichzelf.”

Het voorkomen van een Engels doelpunt zal dinsdagavond één van de prioriteiten zijn voor Bayern in de uitverkochte Allianz Arena. Het beteugelen van de scoringsdrift van aanvalster Wayne Rooney is daarbij van groot belang. “Wij zullen nu als ploeg moeten bewijzen hoe ver we onder Van Gaal zijn gekomen”, meende verdediger Philipp Lahm. Bayern verloor op het Europese podium in zeven duels slechts één keer van Manchester United en dat was uitgerend de bitterste



Foto: AFP/Oliver Lang

Louis van Gaal lijkt na te denken over de komende drukke dagen.

nederlaag in de clubhistorie. De Duitse ploeg waande zich in 1999 tijdens de finale van de Champions League in Barcelona iets te vroeg winnaar. Dankzij treffers van Teddy Sheringham en Ole Gunnar Solksjaer in de extra tijd konden de Mancu-

nians pronken met de Cup met de ‘Grote Oren’ (1-2). Twee jaar later volgde voor Bayern alsnog de triomf in de Champions League. Van Gaal komt morgen in München in elk geval één oude bekende tegen bij ManUnited. Doelman Edwin

Ruime zege Lille

LILLE — Lille heeft in de Franse voetbalcompetitie zichzelf en koploper Girondins Bordeaux zondag een grote dienst bewezen door concurrent Montpellier te verslaan. Nog erg duidelijk ook: 4-1.

De Ivoriaanse spits Gervinho opende de score na ruim een kwartier op aangeven van de Belg Eden Hazard. Vla na rust maakte Montpellier gelijk door een fraai afstandschot van Souleymane Camara. De vreugde daarover was van korte duur. Yohan Cabaye (strafschop) en Pierre-Alain Frau beslistten het duel namens Lille. Invaller Larsen Touré had in de slotfase nogmaals succes. Bordeaux, dat zaterdag de bekerfinale (League Cup)

tegen Olympique Marseille met 1-3 verloor, en Montpellier hebben beide 56 punten, maar Bordeaux heeft twee wedstrijden minder gespeeld. Lille staat op 54 en krom naar de vierde plaats door een beter doelsaldo dan Olympique Lyon. Auxerre (55) is derde en kan vandaag door winst tegen Monaco de leiding nemen..

Lyon behield zijn titelaspiraties zaterdag ten koste van Grenoble. De kwartfinalist van de Champions League – dinsdag is daarin het eerste duel met Bordeaux – won thuis met 2-0. Beide doelpunten vielen in de tweede helft. De Braziliaanse oud-Feyenoorder Michel Bastos scoorde in de tweede minuut na de pauze. Cesar Delgado bepaalde in de slotfase de eindstand.

Anderlecht wint ruim

BRUSSEL — Anderlecht is de eerste ronde van de Belgische play-offs begonnen met een klinkende zege op Zulte Waregem. De Brusselse ploeg won zondagavond met 6-0.

Halverwege was het verschil overigens maar één treffer, gemaakt door Mhark Boussoufa. In de tweede helft scoorden Matias Su-

arez (strafschop), Jelle van Damme, Tom de Sutter en Guillaume Gillet waarna Boussoufa met zijn tweede doelpunt de avond afsloot.

Op de ranglijst heeft Anderlecht nu acht punten voorsprong op Club Brugge, dat zaterdag tegen Sint-Truiden op 0-0 bleef steken. AA Gent, dat zondag met 2-1 won bij KV Kortrijk, staat derde op tien punten.

Deur open voor spits Kuranyi

BERLIJN — De Duitse bondscoach Joachim Löw heeft de deur naar het WK in Zuid-Afrika op een kier gezet voor de dissidente aanvalster Kevin Kuranyi. Dat zei diens trainer Felix Magath zondag op de Duitse tv-zender DSF. “Ze hebben elkaar afgelopen week gesproken, ik geloof na een toevallige ontmoeting.”

De grote Franz Beckenbauer dringt in zijn column in Bild van vandaag ook aan op een verzoening en een spoedige rentree. De spits van Schalke 04, die met zijn twee treffers in de topper tegen Leverkusen (2-0) zijn seizoenstotaal op zeventien treffers bracht, keerde ‘die Mannschaft’ op 11 oktober 2008 tijdens de kwalificatiewedstrijd tegen

gen Rusland de rug toe uit frustratie omdat hij buiten de ploeg was gelaten. Hoewel Kuranyi later zijn verontschuldigingen aanbood voor zijn gedrag, heeft Löw altijd volgehouden dat hij de nu 28-jarige schutter nooit meer zou selecteren.

Daar lijkt nu verandering in gekomen, mede door de problemen in de Duitse voorhoede. Löws eerste keus Miroslav Klose (Bayern München) en Lukas Podolski (1.FC Köln) hebben dit seizoen pas vier keer gescoord. “Jogi, open your eyes”, zongen de Schalke-fans zaterdag in Leverkusen. “We willen in Zuid-Afrika voor de vierde keer wereldkampioen worden. Daarvoor hebben we al onze topvoetballers nodig, ook Kevin Kuranyi”, schreef Beckenbauer.

Smislov overleden

MOSKOU — Voormalig wereldkampioen schaken Vassili Smislov is op 89-jarige leeftijd overleden. De Rus bezweek zondag in een ziekenhuis in Moskou aan een hartkwaal, volgens het persbureau Rta Novosti. Smislov was van 1957 tot 1958 in het bezit van de wereldtitel. In 1984 ging hij nog een keer de strijd aan met landgenoot Gari Kasparov, maar die tweekamp verloor hij. In 1967 ontving hij voor zijn verdiensten de Leninorde van de Sovjetunie.

Cross-titel voor Ebuya

BYDGOSZCZ — Joseph Ebuya heeft zondag in het Poolse Bydgoszcz de dominantie van Kenia op de cross onderstreept. De 22-jarige atleet hielp het Afrikaanse land aan de vierde titel bij de wereldkampioenschappen. Eerder op de dag had Kenia de wereldtitel al binnengehaald bij de junioren (jongens en meisjes) en de vrouwen (Emily Chebet). Ebuya bleef in Polen na 12 kilometer Teklemariam Medhin uit Eritrea en de Ugandees Moses Ddiema Kipsiro voor.

Vooronderzoek naar Amoah

ZEIST — NAC-aanvalster Matthew Amoah moet vrezzen voor een schorsing. De aanklager betaald voetbal van de KNVB heeft een vooronderzoek ingesteld naar mogelijk wangedrag van de 29-jarige Ghanee vrijdag in de thuiswedstrijd tegen ADO Den Haag (3-0). Op tv-beelden is duidelijk te

zien dat Amoah zijn tegenstander Wesley Verhoek een flinke tik geeft met zijn elleboog. Het incident ontging de arbitrage, tot grote woede in het Haagse kamp. Amoah gaf later in de wedstrijd de assistent voor het tweede doelpunt en maakte daarna zelf nog de derde treffer.

Arsenal verzuimt te winnen

LONDEN — De kansen op de eerste Engelse voetbaltitel sinds 2004 zijn flink afgenomen voor Arsenal. Invaller Samir Nasri leek de Londense voetbalclub zaterdag in de uitwedstrijd tegen Birmingham City tien minuten voor tijd met een doelpunt te behoeden voor kostbaar puntenverlies. Arsenal gaf de voorsprong in de tweede minuut van de blessuretijd alsnog uit handen (1-1).

Koploper Manchester United en Chelsea profiteerden van de late gelijkmaker van Kevin Phillips en namen wat verder afstand van de nummer drie op de ranglijst. Manchester won ruim bij Bolton Wanderers: 0-4. Chelsea liet Aston Villa met 7-1 kansloos. Arsenal moet in de laatste zes speelronden vier punten zien in te lopen op Manchester en drie op Chelsea.

De titelverdediger stelde de zege pas laat veilig. Kort voor rust bracht Illoyd Samuel Manchester United met een eigen doelpunt op voorsprong. Dimitar Berbatov maakte halverwege de tweede helft de belangrijke tweede treffer. De Bulgaar scoorde even later opnieuw. Darron Gibson bepaalde, met een schot dat via de onderkant van de lat in het doel verdween, de eindstand. Wayne Rooney ontbrak bij ManUnited met een lichte voetblessure. Edwin van der Sar verdedigde het doel bij

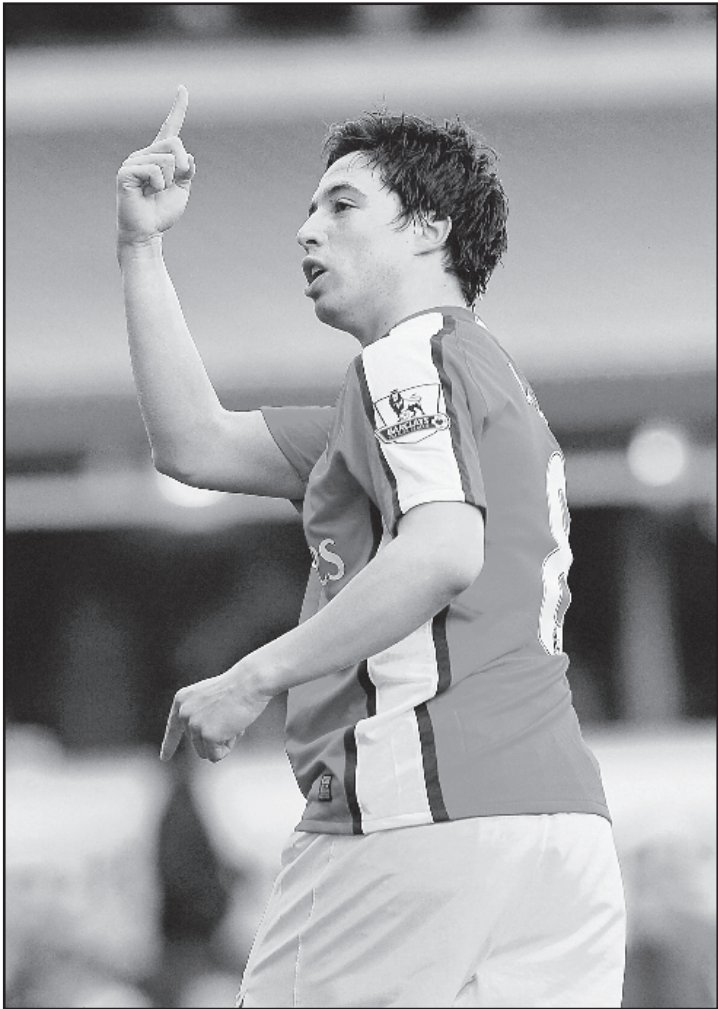


Foto: AFP/Paul Ellis

Samir Nasri viert feest na Arsenal op 1-0 te hebben gezet tegen Birmingham City.

het elftal van trainer Alex Ferguson, dat komende week in de Champions League Bayern München treft. Chelsea is al uitgeschakeld in dat lucratieve clubtoernooi en kan zich volledig concentreren op de Engelse competitie. Aston Villa kwam er

op Stamford Bridge alleen in de eerste helft aan te pas. Frank Lampard scoorde in totaal vier keer. Zijn eerste treffer viel na een kwartier. John Carew zorgde voor de gelijkmaker, maar kort voor rust maakte Lampard opnieuw een doelpunt. De in-

ternational deed dat dit keer vanaf de strafschopstip. Na de pauze was er geen redder meer aan voor Aston Villa. Florent Malouda, Lampard (opnieuw strafschop), Malouda, Salomon Kalou en Lampard bepaalden de eindstand op 7-1.

Patrick van Aanholt viel dertien minuten voor tijd in voor Joeri Sjirkov. De 19-jarige Nederlandse jeugdinernational maakte woensdag in de wedstrijd tegen Portsmouth al zijn debuut voor Chelsea. Jeffrey Bruma, basisspeler bij Jong Oranje, bleef zaterdag op de bank zitten bij de Engelse topclub. Liverpool houdt uitzicht op de vierde plaats. Het elftal van trainer Rafael Benitez was zondag in eigen stadion te sterk voor Sunderland: 3-0. De Spaanse spits Fernando Torres scoorde twee keer. Ook Glen Johnson maakte een doelpunt. Dirk Kuijt en Ryan Babel startten allebei in het basiselftal van Liverpool. Kuijt werd twintig minuten voor tijd vervangen door Alberto Aquilani, Babel mocht de hele wedstrijd blijven staan. Boudewijn Zenden kwam bij Sunderland als invaller binnen de lijnen. De Nederlander verving in de 71e minuut Jordan Henderson. Liverpool heeft na 32 wedstrijden 54 punten. Nummer vier Tottenham Hotspur staat op 58 punten en speelde een wedstrijd minder. Everton speelde bij Wolverhampton Wanderers met 0-0 gelijk. John Heitinga deed de hele wedstrijd mee.

Asada wint wereldtitel



Foto: AFP/Yar Katsidonas

Mao Asada maakt een ererondje na in Turijn de wereldtitel kunstrijsden te hebben gewonnen.

TURIJN — Mao Asada heeft zaterdag in Turijn de wereldtitel kunstrijsden gegrepen. In de afsluitende lange kür slaagde de Japanse er in olympisch- en wereldkampioene Kim Yu-Na achter zich te houden. De Zuid-Koreaanse stond vrijdag na de korte kür nog zevende. De Finse Laura Lepisto behaalde brons.

Voor de 19-jarige Asada, tweede op de Olympische Spelen in Vancouver, was het haar tweede wereldtitel. Met haar zege haalde ze een bonus van ruim 30.000 euro binnen.

De tweede mondiale titel

voor Asada na 2008 onderstreepte het succes van Japan op de WK in Turijn. Eerder zorgde Daisuke Takahashi voor een Japanse primeur door bij de mannen de wereldtitel te grijpen. Asada had nog wat goed te maken. Zaterdag begon ze met een kleine achterstand op de 16-jarige Amerikaanse Mirai Nagasu. Die zakte op de tonen van ‘Carmen’ uiteindelijk in de vrije kür ver weg, zevende.

Kim slaagde er niet in het niveau van de Olympische Spelen in Vancouver te halen. Daarnaast kampte de titelverdedigster, die in eigen land niet meer gewoon over straat kan, met een voetbles-

sure. Kim, die zaterdag wel een keer ten val kwam, bleef met haar punten totaal van 190,79 bijna 38 punten onder haar score van Vancouver. Ze was zaterdag overigens wel de beste in de vrije kür. Asada eindigde op dat onderdeel als tweede. “Het goud van Takahashi heeft me geïnspireerd om alles te geven”, zei Asada na haar zege. De Palavela Arena zat tot de nok vol. De Japanse springveer had bij twee sprongen wat last van instabiliteit, maar toonde zich verder veruit de beste van het deelnemersveld. Met haar score van 197,58 had ze bijna zeven punten voorsprong op Kim.

Atteveld mag blijven bij ADO Den Haag

DEN HAAG — Trainer Raymond Atteveld behoudt vooralsnog zijn baan bij ADO Den Haag. Na een urenlang crisisberaad vandaag tussen de directie, spelers en de raad van commissarissen heeft de clubleiding besloten dat de 43-jarige coach in functie blijft.

Wel wordt Maurice Steijn, de coach van het Haagse beloftenteam, op verzoek van de spelers nauwer betrokken bij de gang van zaken rond de hoofdmacht. Volgens een woordvoester van ADO Den Haag konden alle partijen zich uiteindelijk vinden in het besluit om door te gaan met Atteveld. “Deze beslissing was unaniem”, zei de zegsvrouw. De geplaagde trainer was vandaag zelf ook betrokken bij de diverse praatssessies

in Den Haag. Zijn contract bij ADO loopt door tot medio 2011. De Haagse degradatiekandidaat speelt zondag thuis tegen Ajax. ADO Den Haag verloor vrijdagavond kansloos met 3-0 bij NAC Breda. Tijdens de rust (1-0) vielen er harde woorden in de Haagse kleedkamer. De heetgeblakerde Atteveld ging flink tekeer tegen zijn manschappen, maar sommige spelers lieten zich tegen hun coach evenmin onbetuigt.

Bij terugkeer in Den Haag werd de spelersbus opgewacht door boze fans. De harde kern van de Haagse aanhang riep daarbij voortdurend om het ontslag van Atteveld, die uiteindelijk onder politiebegeleiding de bus verliet. Hem worden de povere prestaties en een slechte

verstandhouding met de spelersgroep aangerekend. Aanvoerder Danny Buijs liet vrijdagavond aan de verhitte supporters weten dat ‘het zo niet langer kon doorgaan’ tussen Atteveld en de spelersgroep. Hij kondigde een gesprek aan met de clubleiding. Dat onderhoud vond vanochtend vanaf 09.00 uur plaats en duurde tot na de middag. Atteveld trad half april vorig jaar vervroegd in dienst als hoofdcoach van ADO Den Haag. Hij nam de taken over van André Wetzel, die op eigen initiatief terugtrad en zich alleen nog maar wilde concentreren op zijn baan als technisch directeur. Na een kritisch interview werd Wetzel eind vorig jaar ontslagen. Na een arbitragezaak is zijn contract per 1 april bij ADO Den Haag ontbonden.

Bijleveld:

‘Stof geen aanleiding tot ongerustheid’

KRALENDIJK — Het onderzoeksrapport van Stichting KibraHacha over stofoverlast op Bonaire, geeft wat staatssecretaris Ank Bijleveld (BZK) betreft geen aanleiding tot ongerustheid.

“Op basis van het verrichte onderzoek kan niet worden vastgesteld dat er sprake is van verontrustende resultaten voor de volksgezondheid. Alleen op basis van uitgebreidere, meer specifieke stofmetingen kan worden bepaald of en in welke mate er mogelijk sprake is van gezondheidseffecten door de heersende fijnstofconcentraties.” Dat heeft Bijleveld geantwoord op vragen van Tweede Kamerlid Ineke van Gent (GroenLinks).

Uit onderzoek van Stichting KibraHacha in samenwerking met de Universiteit Wageningen is gebleken dat op verschillende plaatsen op Bonaire veel meer stof in de lucht zit dan volgens Antilliaanse normen is toegestaan: langs onverharde wegen met veel verkeer tot vijf keer meer en in de buurt van *stonecrushers* tot elf keer meer. Het is aan de lokale overheid van Bonaire om het onderzoek te beoordelen, eventueel aan-

vullend onderzoek te doen en op basis daarvan maatregelen te selecteren, een programma op te stellen en uit te voeren, schrijft Bijleveld verder, al is het Ministerie van VROM bereid om het eilandgebied daarbij te adviseren. In de Wet VROM BES zullen geen Nederlandse luchtkwaliteitsnormen voor fijnstof worden vastgesteld omdat die normen niet op de BES-eilanden toepasbaar zijn; de geografische, klimatologische en fysieke situatie, net als de stofbronnen, stofsamenstelling en achtergrondconcentraties, verschillen aanzienlijk.

Carnaval gaat door, met of zonder overheid

PHILIPSBURG — De optie het carnaval niet door te laten gaan dit seizoen is van tafel geveegd. Dit verklaarde St. Maarten Carnival Development Foundation (SCDF) voorzitter Gina Illidge.

Ze gaf aan dat SCDF in staat is het carnaval te organiseren met financiële steun van de zakelijke gemeenschap op St. Maarten. Het carnaval gaat 15 april van start. De eilandsregering heeft tot

op heden niet aangegeven of zij het carnaval dit seizoen zullen subsidiëren. Eilandsraadslid Sarah Wescot-Williams vroeg maandag tijdens de vergaderingen over de begroting of het Bestuurscollege al een besluit had genomen over de toekenning van de gebruikelijke subsidies. Het BC moet vandaag tijdens de eilandsraadvergadering met een antwoord komen op deze vraag. Het budget voor carnaval wordt

geschat op 195.000 dollar. De regering had SCDF gevraagd om alle financiële verslagen tot 2004 te overhandigen voor zij de gebruikelijke subsidie verleent voor dit seizoen. De deadline hiervoor stond op 1 maart. Het is SCDF niet gelukt om de rapporten voor deze datum af te ronden en dit gaat hoogstwaarschijnlijk ook niet lukken voor de start van het carnavalseizoen van 2010 op 15 april.



Leden van het reddingsteam van Saba op de nieuwe reddingsboot.

SABA— De reddingsbrigade van Bremen, Duitsland, heeft een reddingsboot gedoneerd aan de brigade van Saba. De noodzaak van een programma voor de reddingsbrigade op Saba is lange

tijd een discussiepunt geweest. Het werk is nodig, maar geen belanghebbende groep heeft stappen genomen om een reddingsbrigade te realiseren op Saba. Oleana en Ian George, twee vrijwilligers voor het

nieuwe reddingsbrigade-programma, verbleven een week in Bremen voor trainingen. Tijdens deze week gaven zij aan dat Saba een speciale boot nodig heeft om profijt te kunnen hebben van deze training. De Duit-

sers schonken hierop een Udo Fox uit Bremen en boden zelfs aan om de vrachtkosten hiervoor te betalen. De boot, *The Erika*, kwam twee weken geleden aan op St. Maarten en is ondertussen naar Saba gebracht.

Nieuw balkon Bestuurscollege



KRALENDIJK — De gerenoveerde trap en het balkon bij de hoofdingang van het Bestuurskantoor zijn vrijdag heropend. Eind december zijn de werkzaamheden gestart, toen bleek dat het balkon instortingsgevaar opleverde. Het balkon is onder meer voorzien van een mooie houten vloer.

De Weever: BC gedraagt zich als Chávez

PHILIPSBURG — Leroy de Weever van de Democratische Partij (DP) noemt de houding van het National Alliance (NA)/Heyliger Bestuurscollege tijdens het debat op donderdag arrogant.

De Weever maakte deze opmerkingen tijdens een debat met NA-partijleider William Marlin toen deze weigerde om antwoord te geven op de vragen van de DP-leden aan de Eilandsraad. Marlin gaf hiervoor als reden op dat het Bestuurscollege ‘niet verplicht is om dit te doen’.

De Weever gaf aan dat het Bestuurscollege Chávez-achtige tactieken hanteert, een verwijzing naar de Venezolaanse president Hugo Chávez. Ook merkte hij op dat het debat over de begroting niet live uitgezonden werd op televisie terwijl dit wel gebruikelijk is. “Op deze manier wordt de communicatie tussen de Eilandsraad en de gemeenschap belemmerd.” Volgens de regering was er een probleem met de kabel waardoor het debat niet live uitgezonden kon worden. Een deel van het debat was

wel te volgen via de radio. “Ik had nooit gedacht dat ik zou meemaken dat politici op St. Maarten zich zouden gedragen als Chávez, vandaag heb ik dit toch gezien,” aldus De Weever. De manier waarop de ontwerp-begroting is behandeld, en nog steeds wordt behandeld, door het Bestuurscollege is geen goed signaal naar de Nederlandse regering en dit doet niet veel goeds voor de status van land van St. Maarten, aldus De Weever.

Advertentie Curaçao



Advertentie Curaçao

PAKJE naar BONAIRE? Rodotex Courier +5999-562-7716

Notice to all Savings Account Holders

Due to the recent developments in the international and local financial markets, RBTT hereby makes known that effective April 1, 2010; the interest rates on the Standard Savings, Favorite Savings, Plan 50 and Multiplier accounts have been modified as follows for Curaçao, Bonaire and St. Maarten:

Standard Savings	1.00% p.a.
Favorite Savings	1.25% p.a.
Plan 50	1.75% p.a.

Multiplier	
ANG 5,000 and 49,999	1.00% p.a.
ANG 50,000 and 99,999	1.25% p.a.
ANG 100,000 and 249,999	1.50% p.a.
ANG 250,000 to 500,000	1.75% p.a.

For more information about the new rates we invite you to visit one of our branches, or call our Customer Service Department at 763-8438 (Curaçao), 717-4500 (Bonaire) and 546-7288 (St. Maarten).

Management



Verdachten van moord en mensensmokkel uitgeleverd

PHILIPSBURG— De autoriteiten van Canada en Amerika hebben deze week enkele verdachten van moord en mensensmokkel uitgeleverd aan Justitie op St. Maarten.

De man C.W. wordt verdacht van de moord op Basil Bruno in 2008. W. arriveerde zaterdag, vanuit Canada, op St. Maarten. De autoriteiten van de VS leverden een man en zijn vrouw uit die verdacht worden van mensensmokkel. Zij zouden een belangrijke rol gespeeld te hebben in het tragische bootongeluk bij Tortola.

Aanklager Rienk Mud gaf donderdag aan dat hij erg blij was dat zijn collega's de

verdachten hebben uitgeleverd. De autoriteiten op het Canadese vliegveld hielden C.W. in januari aan op basis van een internationaal arrestatiebevel. W. werd gezocht voor zijn betrokkenheid bij de steekmoord op Bruno. Bruno werd op 21 december 2008 gedood naast zijn huis, een dag voor zijn 51^{ste} verjaardag. “De verdachte C.W. werd direct bij aankomst gearresteerd en werd dinsdag voorgeleid aan de rechter,” aldus Mud in een persverklaring. Amerikaanse autoriteiten leverde twee verdachten uit die betrokken waren bij de mensensmokkelactie waarbij tijdens een tragisch bootongeluk in januari 2009 meer dan 13 mensen om

het leven kwamen, inclusief vrouwen en kinderen. Deze twee mensen zijn de laatste personen die betrokken waren bij het ongeval *Ajada* waarbij 25 personen probeerde vanuit de Britse Maagden Eilanden de VS binnen te komen. De Amerikaanse politie arresteerde de 36-jarige R.R. en zijn 35 jarige vrouw M.R. voor winkeldiefstal.

“Deze twee verdachten worden verder ondervraagd door de politie over hun rol, hun verklaringen worden toegevoegd aan het document over deze zaak,” aldus Mud. “Ze worden zo snel mogelijk voorgeleid.” Andere verdachten in deze mensensmokkel zaak hebben straffen gekregen van zes tot 34 maanden.

Advertentie Curaçao



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.

Komunikado/ Mededeling/ Notification

Trabounan di mantenshon

Pa medio di e komunikado aki WEB N.V. kier a informá su klientenan lo siguiente. Den kuadro di e trabounan di mantenshon na nos ret di awa , WEB N.V. ta bai kuminsá ku e trabounan di mantenshon pa asina garantisá un bon distribushon di awa. E trabounan ariba menshoná ta bai kuminsá djasabra awor dia 27 di mart i lo bai dura mas o ménos tres (3) luna. Tur siman WEB lo publiká e fecha eksakto ariba kual e trabounan lo wòrdu eherisé

E área kaminda e trabounan lo bai wòrdu hasi ta: Belnem, Sabal Palm, Lima project, Punt Vierkant, Lighthouse, Sorobon. Nos lo hasi nos maksimo esfuerso pa kaba ku e trabounan durante e período stipulá.

Di antemano WEB N.V. ta pidi su diskulpa pa tur inkonbeniensi ku por surgi.

Saneringswerkzaamheden waterdistributienet

Doormiddel van dit bericht wil het WEB N.V. het volgende onder uw aandacht brengen. In het kader van het saneringwerkzaamheden aan het waterdistributienet op Bonaire zal het WEB N.V. van start gaan met deze werkzaamheden aan de waterhoofdleiding om een kwalitatieve waterleverantie te garanderen. Aanstaande zaterdag 27 maart 2010 zullen de werkzaamheden plaatsvinden en duurt ongeveer drie (3) maanden. De dagen hierna waarop de werkzaamheden gepland zijn zullen via de media bekend worden gemaakt. De wijken zijn : Belnem, Sabal Palm, Lima Project, Punt Vierkant, Lighthouse en Sorobon.

Wij doen ons uiterste best om de werkzaamheden conform de planning uit te voeren.

Het WEB N.V. vraagt om uw begrip voor de overlast die dit met zich meebrengt.

Maintenance activities waterdistribution grid

The Water and Electricity Company on Bonaire (WEB N.V.) would like to inform you about the maintenance activities on the water distribution grid Bonaire. The purpose of these activities are to guarantee a good water supply. The first activities will take place on Saturday March 27th 2010. The rest of the activities will be executed on a not scheduled day yet. We will communicate these dates through the different media.

The working area are: Belnem, Sabal Palm, Lima project, Punt vierkant lighthouse and Sorobon

We will do its outmost to execute the activities as planned.

WEB N.V. rely on your comprehension for this situation.

Kralendijk, 25 mart 2010

WEB N.V.

Sr. H. de Palm

VN klagen over mensenrechten in Mexico

MEXICO STAD — Mexico heeft geen noemenswaardige vorderingen geboekt op het vlak van mensenrechten, zegt de Mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties. Ze wijst op het aanhoudende geweld tegen vrouwen, misbruik door militairen en aanvallen tegen journalisten.

De commissie, die uit achttien onafhankelijke deskundigen bestaat, publiceerde haar conclusies vorige week. Ze drukt haar bezorgdheid uit over marteling, schendingen van de vrouwenrechten, de veiligheid van mensenrechtenactivisten en preventieve opsluiting. Sinds 2008 kan een verdachte tachtig dagen vastgehouden worden zonder formele aanklacht. Het Mexicaanse Hooggerechts-hof oordeelde dat de hervorming ongrondwettelijk was, maar het Congres keurde ze toch goed. De commissie zegt ook bezorgd te zijn over marteling en mishandeling door de politie, het schaarse aantal veroordelingen daarvoor en de milde sancties voor agenten die schuldig bevonden worden.

De verslechterende mensenrechtensituatie in Mexico wordt tevens in de hand gewerkt door de oorlog die in het land wordt uitgevochten

Drugsoorlog
De verslechterende mensenrechtensituatie in Mexico wordt tevens in de hand gewerkt door de oorlog die in het land wordt uitgevochten

tussen machtige drugsbendes en het leger en de politie. Na zijn aantreden in 2006 stuurde president Felipe Calderón duizenden soldaten de straat op om de politie bij te staan. Sindsdien is het aantal drugsmoorden gestegen tot zo'n 18.000. Het leger wordt beschuldigd van ernstige mensenrechtenschendingen.

Daarnaast heeft de commissie vragen bij het gebruik van militaire rechtbanken om mensenrechtenschendingen door militairen te beoordelen. Dat is zo voorzien in een Mexicaanse wet uit 1933, maar in november vorig jaar oordeelde het Inter-Amerikaanse Hof voor Mensenrechten

in Costa Rica dat Mexico die wet moet veranderen. Als laatste spreekt de commissie haar zorgen uit over de vele aanvallen tegen journalisten. Dit jaar alleen al zijn vier journalisten gedood, waardoor Mexico het meest gevaarlijke land is in Latijns-Amerika voor journalisten, gevaarlijker nog dan Colombia. Volgens de Commissie moet de Mexicaanse staat veel meer doen om het leven van de journalisten te beschermen en om de schuldigen van de moorden te straffen. Mexico richtte in 2006 een speciaal bureau op om aanvallen tegen journalisten te onderzoeken, maar dat krijgt kritiek omdat het weinig resultaten boekt.

Obama doet benoemingen buiten Senaat om

WASHINGTON — President Barack Obama heeft mensen op vijftien hoge posten benoemd zonder daar nog langer toestemming van de Amerikaanse Senaat om te vragen. De Democraat heeft daarmee eigenhandig een einde gemaakt aan maandenlang verzet van de Republikeinse oppositie, meldden Amerikaanse media gisteren.

Bij de benoemingen die Obama heeft doorgedrukt, gaat het onder meer om topposities op de ministeries van Financiën en Handel. De Republikeinen hadden de voordrachten al gemiddeld 214 dagen tegengehouden. "Ik kan niet toestaan dat partijpolitiek in de weg staat van een fatsoenlijk functionerende overheid", zei Obama. Amerikaanse media duiden het optreden van Obama gisteren als teken van zijn geste-

gen zelfbewustzijn na de goedkeuring van zijn hervorming van de gezondheidszorg door het Huis van Afgevaardigden. Obama en de Democraten liepen eerder een flinke klap op toen ze hun 'supermeerderheid' kwijtraakten in de Senaat, waardoor de Republikeinen nu makkelijker obstructie kunnen plegen en daar ook gretig gebruik van maken. De wet geeft de president onder bepaalde voorwaarden het recht zelfstandig benoemingen te doen op posten die eigenlijk instemming van de Senaat behoeven. De president kan dat doen als een snelle benoeming volgens hem in het nationaal belang is, terwijl de Senaat en het Huis van Afgevaardigden met reces zijn. Dat is nu het geval. Volgens het Witte Huis zijn er ongeveer veertien maanden na het aantreden van Obama nog 77 voordrachten in de Senaat hangende. Ter vergelijking: onder zijn Republikein-

se voorganger George Bush wachtten na dezelfde periode nog slechts vijf kandidaten op een stemming. Niet alleen in het Amerikaanse parlement is de weerstand tegen Obama groot. Ook de buitenparlementaire protestbeweging groeit. In de staat Nevada is dit weekeinde het startsein gegeven voor een bustoer van de Tea Partybeweging, een verzameling van sterk conservatieve groepen in de VS. De voormalige Republikeinse vicepresidentskandidaat Sarah Palin sprak duizenden aanhangers toe in Searchlight, de geboorteplaats van Harry Reid, de leider van Democraten in de Senaat. De heldin van conservatief Amerika riep de kiezers op Reid en andere Democratische politici de laan uit te sturen bij tussentijdse verkiezingen in november. De bustoer duurt tot medio april en eindigt in Washington. Ruim veertig steden worden aangedaan.

Verrassingsbezoek Obama aan Afghanistan

KABUL — De Amerikaanse president Barack Obama is voor een verrassingsbezoek in Afghanistan. Hij is gisteren in de hoofdstad Kabul gearriveerd.

Obama zal onder anderen met de Afghaanse president Hamid Karzai en leden van de Afghaanse regering spreken. Ook zal Obama de troepen toespreken. Het is de eerste keer dat Obama Afghanistan bezoekt sinds hij veertien maanden geleden president werd. De president is ook opperbevelhebber van de Amerikaanse strijdkrachten. Obama is in het diepste geheim van de Verenigde Staten naar Afghanistan gevlogen. Hij landde met de Air Force One op de luchtmachtbasis Bagram ten noorden van Kabul. Met een helikopter is hij naar het presidentiële paleis in de Afghaanse hoofdstad gevlogen. Karzai was pas een uur van tevoren op de hoogte gesteld van het bezoek. Obama gelastte in december een aanzienlijke uitbreiding van



De Amerikaanse president Barack Obama is voor een verrassingsbezoek in Afghanistan, waar hij onder meer de Amerikaanse troepen toesprak.

de Amerikaanse troepen in Afghanistan. Hij wil van de Amerikaanse generaal Stan-

ley McChrystal, de hoogste NAVO-commandant, weten in hoeverre dat tot nu toe

resultaat heeft gehad in de strijd tegen de radicaal-islamitische Taliban.

Erdogan begrijpt haat tegen Turkije niet

ISTANBUL/ANKARA — Media in Turkije hebben vandaag de spanning rond het bezoek van de Duitse bondskanselier Angela Merkel nog wat verder opgevoerd, met behulp van de Turkse premier Recep Tayyip Erdogan.

"Waarom deze haat tegen Turkije? Ik begrijp het niet.

Is Turkije soms een zondebok?", zou Erdogan afgelopen weekeinde hebben gezegd tegen journalisten tijdens een bezoek aan Libië. Erdogan reageerde met zijn uitlatingen op de snelle afwijzing door Merkel van zijn plan voor de opening van Turkse scholen in Duitsland. Daar leven zo'n 3,5 miljoen mensen van Turkse origine, de grootste

allochtone gemeenschap in Duitsland en de grootste Turkse gemeenschap in het buitenland. Merkel is vandaag in Ankara, de hoofdstad van Turkije, aangekomen voor een tweedaags staatsbezoek. Ze voert gesprekken met Erdogan en met Abdullah Gül, de president van Turkije. Morgen bezoekt ze Istanbul.

Miljoenen dieren dood door winter in Mongolië

ULAANBAATAR — De strenge winter in Mongolië, met kou en gebrek aan voedsel, heeft aan 4,5 miljoen stuks vee het leven gekost. De steppen van het Centraal-Aziatische land liggen bezaaid met dode dieren. Dit stelt het Mongoolse Rode Kruis in een vandaag

uitgegeven verklaring. De hulporganisatie roept op tot hulp aan boerenfamilies na een van de zwaarste winters van de afgelopen decennia. Volgens Mongoolse herders daalde het kwik in januari drie weken lang tot min 40 graden. Er is te weinig voer voor het vee dat de winter

heeft overleefd. Ook voor mensen is er te weinig eten. Tal van Mongolen hebben medische behandeling nodig wegens bevroeringsverschijnselen. Door het verlies van hun dieren hebben veel Mongoolse boeren tevens last gekregen van depressies.

Partij Suu Kyi boycot verkiezingen Myanmar

YANGON — De Nationale Liga voor Democratie (NLD) van de Myanmarse oppositieleidster Aung San Suu Kyi doet niet mee aan de parlementsverkiezingen die later dit jaar worden gehouden. Dat heeft een NLD-functionaris vandaag gezegd.

Een NLD-zegsman stelde dat een meerderheid van de leden tijdens een vergadering stemde voor het boycotten van de stembusgang, omdat de nieuwe kieswet onrechtvaardig is. De militaire junta van Myanmar, het vroegere Birma, heeft onlangs een nieuwe kieswet ingevoerd. Daarin staat dat mensen die een gevangenisstraf uitzitten geen partijlid mogen zijn

en dus niet kunnen deelnemen aan verkiezingen. In feite werd Suu Kyi daarmee uitgesloten van deelname.

Vorig jaar werd de politica veroordeeld tot drie jaar cel, omdat ze illegaal bezoek had gekregen van een Amerikaan. Ze zit de straf onder huisarrest uit. Suu Kyi had haar partij vorige week zelf al opgeroepen af te zien van deelname aan de verkiezingen. Ook secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties uitte vorige week kritiek op de gang van zaken rond de aangekondigde stembusgang. Na een bijeenkomst van de Vrienden van Myanmar, een groep van veertien leden waaronder de Verenig-

de Staten, China, de Europese Unie, Thailand, India en Rusland, zei de VN-topman 'teleurgesteld en gefrustreerd' te zijn over de wijze waarop de militaire machthebbers in Myanmar de verkiezingen organiseren. Ban riep de junta op alle politieke gevangenen zo snel mogelijk vrij te laten. Verder stelde hij dat de verkiezingen vrij en transparant dienen te verlopen om geloofwaardig te zijn.

De verkiezingen, die waarschijnlijk komende herfst worden gehouden, zijn de eerste in Myanmar in twintig jaar tijd. Suu Kyi's NLD won de verkiezingen in 1990 met grote overmacht, maar de militaire junta verklaarde de uitslag ongeldig.

‘Godzijdank ging ik later met de metro’



Medici helpen een man die gewond raakte bij de bomaanslagen in de Russische metro vandaag.

MOSKOU — Een aanslag, zo pal naast haar werk. De Moskouse Raja (30) kan amper een woord uitbrengen. Elke dag reist ze met de metro. Station Loebjanka, waar vandaag de eerste bom ontplofte en waar zeker 23 mensen omkwamen, is haar eindhalte.

Vanuit haar winkel op de eerste verdieping van een winkelcentrum is te zien hoe aangeslagen brandweermannen uit de ondergrondse tunnels komen en agenten pers en voorbijgangers op afstand houden. Een paar uur eerder werden hier de slachtoffers van de aanslag weggevoerd. Raja kwam een paar uur na de aanslag aan op haar werk. "Godzijdank ging ik later met de metro", zegt ze zachtjes. "Normaal let ik nooit op. Ik heb altijd mijn ogen dicht. Maar deze keer keek ik naar iedereen en hield ik elke tas in de gaten."

De aanslag bij het Loebjankastation kan haast niet pijnlijker zijn. Met name voor de Russische regering. Zo in het hart van Moskou, onder het hoofdkantoor van de veiligheidsdienst FSB, de opvolger van de KGB, en op vijf minuten lopen van het Kremlin. "Dit zijn symbolen", aldus Raja. De tweede aanslag, bij metrostation Park Koeltoeri, kwam veertig minuten later. Hierdoor overleden twaalf mensen. Beide stations liggen aan de rode lijn, die de stad door het centrum kruist. De twee aanslagen vonden plaats in de drukke ochtendspits. Raja's collega Artjom (21)

kijkt uit het raam waar hij uitzicht heeft op het Loebjankaplein en de auto's langs de plek des onheils voorbij ziet razen. Het is niet de eerste keer dat de Moskouse metro getroffen wordt door een aanslag. In februari 2004 kwamen minstens 39 mensen om bij een aanslag in de metro. "Het herhaalt zich en herhaalt zich. Constant. Het is vreselijk. Ik heb vandaag mensen zien huilt. Hier word je bang van. Iedereen", zegt Artjom, die elke dag met de metro naar station Loebjanka reist. "Maar wat kun je eraan doen? Ik weet het niet. Het

antwoord is aan de veiligheidsdienst." Beide eerdere aanslagen worden toegeschreven aan Tsjetsjeense rebellen uit de Kaukasus. Zij zijn de eerste verdachten bij aanslagen in Rusland. De 31-jarige Olga Kornilova werkt in een tassenwinkel in het winkelcentrum. "Ik hoorde het toen ik in de bus zat op weg naar een metrostation. Vanaf daar reis ik naar Loebjanka. Ik schrok me rot", zegt ze met haar hand op haar hart. "Het eerste wat ik deed was mijn zwanegere zus bellen. Zij zat op dat moment in de metro. Gelukkig heeft ze het over-

leefd. Wie hier achter zit? Het is vaker gebeurd. Het zullen wel Tsjetsjenen zijn geweest", besluit ze resoluut.

Na de aanslagen zijn de veiligheidsmaatregelen rond de metro verscherpt. Bij de toegangspoortjes staan agenten. De inwoners van Moskou kunnen niet zonder hun metro. Elke dag reizen miljoenen ondergronds. Raja en haar collega Artjom zullen ook weer naar huis gaan met de metro. "Wat moeten we anders?", zegt de tweede schouderophalend. "Er zijn geen alternatieven."

Europa wil kinderpornosites laten blokkeren

FRANKFURT — De Europese Commissie wil alle EU-lidstaten verplichten om de toegang tot websites met kinderporno te blokkeren. De maatregel maakt deel uit van een ontwerp-richtlijn rond kinderbescherming, die eurocommissaris Cecilia Malmström vandaag heeft gepresenteerd.

De richtlijn 'zal schoon schip maken met de donkere hoeken van het internet en met de criminele beelden van kindermisbruik', zegt Malmström. Beelden die kindermisbruik tonen, kunnen in geen enkel ge-

val gelden als vrije meningsuiting, stelt de eurocommissaris. "Als we geen actie ondernemen, kunnen internetgebruikers het bekijken van dergelijke beelden op termijn als normaal gaan beschouwen." De ontwerp-richtlijn bevat 22 strafbare handelingen die de lidstaten zouden moeten omzetten in nationale wetgeving. Zo zou bijvoorbeeld ook 'grooming' bestraft kunnen worden: het in online netwerken op zoek gaan naar kinderen met het doel ze later te misbruiken. Malmström maakte vandaag ook bekend dat ze de strijd tegen de men-

senhandel wil opvoeren. Er moet een einde komen aan gedwongen prostitutie en aan het aanzetten van kinderen tot bedelen en stelen.

Malmström wil dat de EU-lidstaten meer doen om mensenhandelaars te vervolgen en om slachtoffers te beschermen. Die laatste moeten recht krijgen op onderdak en medische verzorging en ook op getuigenbescherming. De voorstellen moeten nog worden besproken door de EU-landen en het Europees Parlement en daarna in nationale wetgeving worden omgezet.

Zware straffen voor Bulgaarse EU-fraudeurs

SOFIA — Een rechter in de Bulgaarse hoofdstad Sofia heeft vandaag zware straffen opgelegd voor miljoenenfraude met Europese subsidies. Hoofdverdachte in de zaak, Mario Nikolov, kreeg tien jaar gevangenisstraf, vijf anderen kregen zes tot acht jaar. Een verdachte werd vrijgesproken.

De groep rond Nikolov ontving tussen 2002 en 2005 subsidies om uit Duitsland gloednieuwe machines te importeren voor de vleesverwerkende industrie. De Bulgaren kochten echter veel goedkopere, gebruikte machines, waarvan ze de documenten vervalsten. Op die manier verduisterden ze zo'n 7,5 miljoen euro. De groep moet dit geld terugbetalen en de rechter heeft beslag gelegd op hun bezittingen. Het geld was afkomstig uit een Euro-

pees subsidieprogramma dat kandidaat-lidstaten ondersteunt bij hun toetreding tot de Europese Unie. Bulgarije werd lid in 2007, gelijk met Roemenië. Het handelen van de Nikolov-groep kwam aan het licht toen het Europese anti-fraudebureau Olaf onderzoek deed naar het gerommel met subsidiegeld in het Balkanland. De Bulgaarse regering staat onder grote druk van Brussel om de corruptie aan te pakken. Ook dringt Brussel aan op de berechting van de verdachten. In 2008 bevroor de EU uit bezorgdheid over de corruptie 825 miljoen euro die het aan steun voor Bulgarije had uitgetrokken. Later trok het zelfs 200 miljoen euro van die steun in. Vorige maand gaf Brussel Sofia toestemming om gebruik te maken van de ongeveer 6,4 miljard euro die het tussen 2007 en 2013 beschikbaar heeft gesteld.

Vlucht Franse minister kost 116.500 euro

PARIS — In de Franse media is ophef ontstaan over een vliegreis die minister van Ontwikkelings-samenwerking Alain Joyandet naar Haïti maakte.

Joyandet huurde vorige week bij een Portugese maatschappij een vliegtuig voor een trip naar het Caribische eiland Martinique en betaalde daarvoor 116.500 euro. In Martinique woonde Joyandet een conferentie over Haïti bij. Hij was maandag naar Martinique gevlogen en keerde een dag later terug naar Parijs. Een bericht op de Franse nieuwssite Mediapart over de dure reis van Joyandet leidde tot verontwaardigde reacties. Een medewerker van Joyandet zei vandaag dat de bewindsman het toestel had gehuurd, omdat hij vorige week woensdag aanwezig wilde zijn bij het beraad van het Franse kabinet met president Nicolas Sarkozy. Het was de eerste

vergadering van het kabinet met Sarkozy sinds de regionale verkiezingen. De centrumrechtse UMP van Sarkozy leed in die stembusgang een nederlaag, wat voor de president aanleiding was het kabinet te herschikken. Op suggesties dat Joyandet ook met een regeringsvliegtuig naar Martinique had kunnen vliegen, zei zijn medewerker dat dat niet veel had uitgemaakt. De reis had dan 100.000 euro gekost. Het overleg van Joyandet in Martinique was ter voorbereiding van een donorconferentie over de wederopbouw van het door een aardbeving getroffen Haïti. Die wordt woensdag in New York gehouden. Volgens secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties is voor de wederopbouw van Haïti in de komende tien jaar 8,5 miljard euro nodig. Haïti werd half januari getroffen door een zware aardbeving die ruim 200.000 levens eiste. Honderdduizenden mensen leven nog in tenten.

Aartsbisschop beroofd

BRUSSEL — De Belgische aartsbisschop André-Joseph Léonard, die van plan is te gaan wonen in de Brusselse achterbuurt Anderlecht, is daar nu al beroofd.

Léonard was bezig zijn koffer in de achterbak van zijn auto te zetten toen een man hem de weg vroeg. Daarna bleek de koffer verdwenen, zo meldde de website Gazet van Antwerpen vandaag. De nieuwe aartsbisschop Léonard (70) wil vanaf kerstmis enkele dagen per week in de Anderlechtse wijk Kuregem te wonen. De buurt heeft vooral allochtone inwoners en geen al te beste reputatie wat betreft straatcriminaliteit. Zijn voornaamste woonplaats blijft Mechelen, net zoals dat het geval was voor zijn voorganger kardinaal Godfried Danneels.

Journalisten steeds meer bedreigd

PARIS — In 2009 kwamen 77 journalisten om bij de uitoefening van hun werk, zo blijkt uit een rapport van de Unesco, het cultuuragentschap van de Verenigde Naties. Vooral de straffeloosheid moet aangepakt worden om de trend de keren.

De Unesco veroordeelt de moorden en zegt dat overheden meer moeten doen om ze te vermijden en vooral meer moeten doen om de schuldingen te berechten. De straffeloosheid van aanvallen op de media vormt volgens het VN-agentschap een 'ernstige bedreiging' van de vrijheid van meningsuiting. De Filippijnen zijn de trieste recordhouder in 2009, met 34 gedode journalisten. Daarvan werden er 30 op één dag vermoord, tijdens een hinderlaag op 23 november. Hoewel oorlogszones zoals Somalië, Irak en Afghanistan op de lijst voorkomen, zijn veel van de journalisten vermoord in gebieden zonder gewapend conflict. Ze werden vermoord om te vermijden dat informatie publiek werd over drugssmokkel, schendingen van de mensenrechten of corruptie, aldus het rapport.

In Rusland bijvoorbeeld zijn vorig jaar vijf journalisten vermoord die onderzoek deden naar misdaad en corruptie. Volgens Vincent Brossel van Reporters Without Borders (RWB) is er te weinig coördi-

natie tussen de verschillende organisaties die opkomen voor de bescherming van journalisten. "We willen de ernstige situatie aan het daglicht brengen", zegt hij. "Er moet veel meer gebeuren. Overheden moeten de omstandigheden scheppen waarin medewerkers van de media hun werk kunnen doen, vooral in bepaalde landen waar er bij verkiezingen altijd geweld komt kijken."

RWB sloeg de handen in elkaar met de Unesco om een handboek uit te werken voor journalisten in het veld. De organisatie verhuurt ook kogelvrije vesten aan oorlogscorrespondenten en organiseert trainingen met hulp van het Franse leger.

Consequenties Maar ook volgens de Nederlandse oorlogscorrespondent Arnold Karskens is er meer nodig en moet vooral de straffeloosheid aangepakt worden. "De enige echte bescherming is overheden laten weten dat er consequenties volgen als een journalist vermoord wordt", zegt hij. "In sommige

landen weten militanten dat ze carte blanche hebben om journalisten te doden die het niet eens zijn met hun opvattingen of politieke partij. Overheden moeten die aanvallers laten weten dat ze de gevolgen van hun acties moeten dragen."

Volgens Karskens moet daarom elke moord aandacht krijgen en moet ervoor gezorgd worden dat de daders berecht worden. "Als ze je willen doden, zullen ze dat doen", zegt hij. "Maar ze mogen er niet zomaar mee weggkomen."

2010 Ook dit jaar werden al zes journalisten gedood, en journalisten worden ook nog op andere manieren bedreigd. Volgens cijfers van RWB zijn sinds het begin van het jaar al 178 journalisten en 120 bloggers gearresteerd. Zonder namen te noemen herinnerde de Unesco er de lidstaten aan dat ze de Verklaring van Medellin ondertekend hebben in 2007. Daarin staat dat 'persvrijheid enkel kan als medewerkers van de media vrij van intimidatie, druk en chantage kunnen werken'. De Verklaring bepaalt ook dat de staten 'hun verplichtingen nakomen om misdaden tegen journalisten te voorkomen, te onderzoeken en te straffen'.

Diepere kloof Democraten en Republikeinen

WASHINGTON — Acht op tien Amerikanen vinden dat het conflict tussen Israël's en Palestijnen de Amerikaanse belangen schaadt. Dat blijkt uit een opiniepeiling die Zogby International onlangs heeft vrijgegeven. Maar de kloof tussen Democraten en Republikeinen wordt ook op dit punt dieper.

Slechts 42 procent van de Amerikanen uit het Democratische kamp beoordelen de Israël's positief. Het is voor het eerst dat dit cijfer onder 50 procent zakt. Bij de Republikeinen kunnen de Israël's op 92 pro-

cent rekenen. Het oordeel over de Israëlische premier Benjamin Netanyahu legt een nog grotere kloof bloot. Slechts 20 procent van de Democraten heeft een gunstig oordeel over hem, bij de Republikeinen is dat 84 procent. Ook al gaan de cijfers de laatste jaren achteruit, de Israël's krijgen volgens de Amerikaanse publieke opinie nog steeds meer steun dan de Palestijnen, hoewel ook de cijfers met betrekking tot hen achteruit zijn gegaan. Slechts 21 procent van de ondervraagden oordeelde de Palestijnen gunstig, vorig jaar was dat nog 25 procent.

Niettemin geloven steeds meer Amerikanen 'dat het aanhoudende conflict tussen Israël's en Palestijnen een negatieve impact heeft op de Amerikaanse belangen in het Midden-Oosten'. Dat weerspiegelt een zekere steun voor de uitspraak die de Amerikaanse generaal David Petraeus deed in de Amerikaanse Senaat. "De spanningen tussen Israël's en Palestijnen leiden vaak tot geweld en grootschalige gewapende confrontaties", zei Petraeus toen. "Het conflict voedt anti-Amerikaanse gevoelens als gevolg van de perceptie dat de VS Israël gunstiger gezind zijn."

Een op zeven Europeanen beweegt nooit

BRUSSEL — Eén op de zeven Europeanen (14 procent) doet nooit aan sport of een andere vorm van lichaamsbeweging en 20 procent maar zelden.

Een meerderheid van 65 procent is minstens één keer per week fysiek actief, terwijl 40 procent regelmatig een of andere tak van ge-

organiseerde sport bedrijft. Dat blijkt uit een onderzoek dat Europees Commissaris Androulla Vassiliou (Sport) en voorzitter Michel Platini van de Europese voetbalbond UEFA vandaag hebben gepresenteerd. Nederland doet het in het lijstje niet slecht. Na Denemarken (85 procent) telt het land de meeste mensen die minstens één keer per week

aan lichaamsbeweging doen, namelijk 84 procent van de bevolking. Ook in Zweden bedraagt dat percentage 84 en in Slovenië 80. Slechts 5 procent van de Nederlanders zegt nooit aan lichaamsbeweging te doen. Nederland scoort daarmee een stuk beter dan Portugal en Italië, waar respectievelijk 36 en 33 procent zegt nooit te bewegen.



Postbus 51
Rijksoverheid

Tweede Kamerverkiezingen Stemmen vanuit de Nederlandse Antillen en Aruba

Woensdag 9 juni zijn de Tweede Kamerverkiezingen. Wilt u stemmen vanuit de Nederlandse Antillen of Aruba?

Dat kan als u ten minste tien jaar in Nederland heeft gewoond of als u in Nederlandse openbare dienst werkt. In dat laatste geval mogen ook uw Nederlandse partner en (inwonende 18+) kinderen stemmen. **Let op!** Bij de Europese verkiezingen waren ook alle Nederlandse ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba kiesgerechtigd. Dit is niet het geval voor de verkiezing van de Tweede Kamer.

U voldoet aan de voorwaarden en wilt u stemmen?

Dan dient u zich te registreren door het registratieformulier in te vullen, uit te printen, te ondertekenen en op te sturen. Vergeet niet uw bewijs van Nederlanderschap bij te voegen (kopie geldig paspoort of identiteitskaart). Het formulier dient **uiterlijk dinsdag 27 april** ontvangen te zijn, hetzij door de gemeente Den Haag hetzij door de Vertegenwoordiging van Nederland in respectievelijk Curaçao, Sint Maarten of Aruba. **Let op!** U kunt het niet inleveren bij een Regionaal Service Centrum.

Heeft u zich geregistreerd als kiezer in het buitenland voor de Tweede Kamerverkiezingen in 2006? Dan is het registratieformulier automatisch toegezonden.

Het registratieformulier vindt u via www.uheefthetvoorhetzeggen.nl en op www.denhaag.nl. Heeft u geen toegang tot internet? Wendt u dan tot de vertegenwoordiging van Nederland.

Daarnaast kunt u contact opnemen met het bureau verkiezingen van de gemeente Den Haag, e-mail verkiezingen@dbz.denhaag.nl of de Vertegenwoordiging van Nederland in de Nederlandse Antillen, tel. (09) 4343200, met de vestiging op Sint Maarten, tel. (05) 430140/41 of de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, tel. (00297) 252 866.

9 juni

Tweede Kamer



VERKIEZINGEN

u heeft het voor het zeggen.nl